ولتورك فالأنانا



الناسس الرالمصصر العربية العربية العربية العربية العربية المادة عبدالخالق ودر المناوع

فنوالنورال بالمي فيمر

عدا الآثار الاسلامية القاهرة

وارالخصصت العربية

الاحطاء الحسومة 14,110 as the salling the 50015 who is interes in a manual company word - Hajesott I le when explands 101, consider Jain 180 20 20 20 20 20 20 180 - 100 180 - 100 1467/2 2 - 1 - 1 - 100 1 - 1 - 100 1 - 1 - 100 1 man- 1211 22 + 1200 of 1 50 1/2/1 - com The Joseph -weall to be a second of it is a second of it 344071 Boll 350 in 100 (3 31 >

مصدمة

كان المصريون من أشد شعوب العالم عناية بفن التصوير كما يشهد بذلك ترائهم الذى يرجع إلى أقدم العصور التاريخية . وقد استمر شغف المصريين بالتصوير فى العصر الإسلامى، إذ استخدم فى كثير من نواحى الحياة المصرية ولأهداف مختلفة ، فزخر فت جدران القصور والحامات وغيرها بالصور بقصد الزينة والإمتاع والتسلية فضلا عن الأغراض الصحية والنفسية (١) ، وزوقت المخطوطات العربية والتصاوير لتوضيح المن أحياناً ، وللترويح عن النفس أحياناً أخرى ، وحرص الصناع والفنانون التطبيقيون على زخرفة أحياناً أخرى ، وحرص الصناع والفنانون التطبيقيون على زخرفة منتجاتهم بالأشكال المختلفة لتجميلها وتزيينها وربما أيضاً من باب التفاول وبغرض التنجيم . وكان المصور المصرى فى ذلك كله فناناً أصيلا تحدوه فى عمله روح زخرفية استمدها من الطابع الإسلامى العربي العام ، وروح تصويرية ورثها عن أجداده المصريين القدماء .

ونظراً إلى هذا الاستخدام الواسع للصور ، وللتأثير المتبادل بينها في المحالات المختلفة ، ولتكملة بعضها البعض في كثير من الأحيان كان من الأنسب أن يدرس التصوير في جميع مظاهره كوحدة متكاملة ؛ ولذلك تضمن هذا الكتاب دراسة لتاريخ التصوير في مصر في العصر

⁽۱) انظر أحمد تيمور : التصوير عند العرب ص ۱۰ ؛ دكتور ذكى محمد حسن : الفنون الإيرانية ص ٦١ .

الإسلامي ، وتطوره منذ الفتح العربي حتى العصر الحديث سوا، أكان مجاله صوراً جدارية ، أو لوحات خشبية ، أو تصاوير لتزويق المخطوطات وتوضيح مثونها ، أو زخارف في الفنون التطبيقية المختلفة . وهذه هي المرة الأولى التي يدرس فيها التصوير المصري الإسلامي بهذه الطريقة الجامعة ، والتي ينظر فيها اليه هذه النظرة الشاملة .

و لما كان التصوير في مصر الإسلامية قد قام على أسس رئيسية من الروح الإسلامية والفن العربي والتقاليد الفئية القبطية كان لا بد من الرشارة إلى هذه العوامل وتحليلها تمهيداً للدراسة .

ولقد مر التصوير في مصر في عهدها العربي بمراحل مختلفة كان له في كل منها طابع مختلف بحكم الظروف الأجماعية المتباينة التي تميزت بها كل مرحلة من هذه المراحل، ولو أنه كان يسوده دائماً وحدة فنية عامة نتيجة لبقاء الروح الإسلامية من جهة، وعدم تغير الظروف الجغرافية من جهة أخرى، ومن ثم قسمت هذا الكتأب إلى فصول بحسب المراحل المختلفة التي مر بها التصوير المصرى،

وقد عملت على توضيح هذه الدراسة بايراد مجموعة من الصور تمثل المراحل الأساسية ، وفي الوقت نفسه تمثل مختلف المحالات التي استخدم فيها التصوير من صور بالفرسكو أو بالألوان المائية المرسومة على الجص ، وبالفسيفساء وبالطلاء والدهان والمينا والبريق المعدني والتكفيت وبالنحت والحفر والتفريغ ، سواء أكانت هذه الصور

على الجدران أو الأرضيات ، أو في المخطوطات ، أو على الخشب أو الخوف أو المزجاج ، أو المنسوجات أو المعادن .

وأرفقت بكل صورة جاء ذكرها وصفاً .وجزاً لها واسم المكان المحفوظة فيه حتى يتيسر الاستفادة منها ؛ ومن الملاحظ أن كثيراً منها بمتحف الفن الإسلامي وبالمتحف القبطي بالقاهرة .

وحرصت أن أشفع المعلومات التي أوردتها بأسهاء المصادر التي استقيتها منها حتى يستطيع كل راغب في الاستزادة أن يرجع الها.

وبعد فأرجو أن أكون قد وضحت بكتابي هذا بعض الجوانب الغامضة في مجال الفنون والآثار الإسلامية بعامة والفن المصرى خاصة.

والله الموفق

مدم الباشا

الفصل الأول أسس التصوير المصرى الإسلامي

فتح العرب مصر فى سنة ٢١ هـ ٦٤١ م ، فتخلصت من نير الحكم البيزنطى ، وبدأت عهداً جديداً تميز بأسلوب جديد فى الحضارة والثقافة .

ولقد كان فتح مصر إيذاناً بنشأة فن تصويرى جديد اعتمد في تكونه على أسس رئيسية هي الروح الإسلامية ، والطابع العربي ، والتقاليد الفنية القبطية التي كانت سائدة في مصر قبل دخول العرب

الروح الإسلامية:

وجاء العرب إلى مصر بدين جديد هو الإسلام الذي أقبل المصريون على اعتناقه ، ولذلك فلا عجب أن يكون لهذا الدين أثره في فن التصوير الإسلامي الذي أخذ يتكون في هذا القطر الإسلامي الجديد .

ويثير الكلام عن الإسلام والتصوير سؤالا تقليدياً عن حكم التصوير في الإسلام: ذلك أن علماء الفنون والآثار الإسلامية في العصر الحديث لاحظوا أن الفقهاء المسلمين في العصور الوسطى كادوا بجمعون على تحريم التصوير ، وبخاصة تمثيل الكائنات الحية في حين

33

كل () زخارف بالفيسفساء بقبة الصخرة بالقدس . سنة ٧٢ م ١٩١١ م



أنه من المحقق أن المسلمين عرفوا التصوير واستخدموه على طول العصور الإسلامية فضلا عما ثبت للتصوير من فوائد لا يمكن الاستغناء عنها في العصر الحديث .

والحق أن موقف القرآن الكريم من التصوير واضح . وقد تعرض للماثيل ومعناها الصور الملونة أو المخروطة في موقفين ؛ أولها خاص بابراهيم عليه السلام حين جاء ذكره في سورة الأنبياء ؛ ولقد آتينا إبراهيم رشده من قبل وكنا به عالمين . إذ قال لأبيه وقومه ما هذه التماثيل التي أنتم لها عاكفون . قالوا وجدنا آباءنا لها عابدين . قال لقد كنتم أنتم وآباو كم في ضلال مبين . قالوا أجنتنا بالحق أم أنت من اللاعبين . قال بل ربكم رب السموات والأرض بالحق أم أنت من اللاعبين . قال بل ربكم رب السموات والأرض بعد أن تولوا مدبرين . فجعلهم جذاذاً إلا كبيراً لهم لعلهم إليه بعد أن تولوا مدبرين . فجعلهم جذاذاً إلا كبيراً لهم لعلهم إليه يرجعون . قالوا من فعل هذا با لهتنا إنه لمن الظالمين » (۱۱) .

أما الموقف الثانى فهو عند الكلام عن سليان عليه السلام في سورة سبأ : « ولسليان الربح غدوها شهر ورواحها شهر وأسلنا له عن القطر ومن الجن من يعمل بين يديه بإذن ربه ومن يزغ منهم عن أمرنا نذقه من عذاب السعير . يعملون له ما يشاء من محاريب

⁽١) قرآن كريم ، سورة الأنبياء ، الآيات ٥١ - ٥٩ .

وتماثيل وجفان كالجواب وقدور رأسيات اعملوا آل داود شكرا وقليل من عبادى الشكور الله.

ويتضع من هذين الموقفين أن القرآن الكريم قد حرم التماثيل أو الصور في الحالة الأولى ، وكانت أصناماً يتخذها قوم إبراهيم آلحة من دون الله ، في حين أنه لم يحرمها في الحالة الثانية بل جعل عملها بإذن الله ومن فضله على آل داود ، ولم يكن سليان بهدف من عملها بطبيعة الحال أن يتخذها أصناماً يعبدها من دون الله .

وفى ضوء موقف القرآن الكريم من التماثيل أو الصور فى هاتين الحالتين يمكن تفسير الأحاديث النبوية الشريفة المتعلقة بالتصوير بأن ما جاء فى بعضها بشأن تحريم صناعة التصاوير إنما كان يعنى صناعة التصاوير بقصد العبادة أى صناعة الأصنام . ويتأكد ذلك إذا لاحظنا أن صانع التصاوير قبل الإسلام كان عمله الأساسى هو صناعة الأصنام ، وإذا كان الإسلام قد نهى عن عبادة التصاوير فمن الأولى أن يحظر صناعتها . ويويد ذلك أن ابن عباس قد أباح لصانع التصاوير – الذى جاء يستشيره فى أمر صناعته – أن يصور فقط الشجر وكل شيء ليس فيه روح (١): أى أنه أباح تصوير ما ليس له قدرة ظاهرة حتى لا يظن المصور أنه قادر على الحلق ، وحتى لا يظن المصور أنه قادر على الحلق ، وبذلك لا يزعم إنسان أن الصورة لحا أية قدرة أو قوة أو عمل ، وبذلك

تزول شبه الرجوع إلى عبادة الأوثان والأصنام ، ولا سيا أن القوم كانوا حديثي عهد مهذه العبادة .

كما يلاحظ أن بعض هذه الأحاديث إنما يدخل في باب حث النبي صلى الله عليه وسلم للمسلمين على التقشف ، وعدم الإسراف في الكماليات حتى لا تشغلهم عن القيام بالدعوة إلى الإسلام . وقد بدأ النبي (ص) في ذلك بنفسه ثم بأهله ، ويتجلى ذلك بشكل واضح فيا جاء في خطبة لعلى بن أبي طالب في وصف النبي (ص) : « ويكون الستر على باب بيته فتكون فيه التصاوير فيقول : يا فلانة - لإحدى زوجاته - غيبيه عنى فإنى إذا نظرت إليه ذكرت الدنيا وزخارفها » (۱) ، كما جاء في صحيح البخارى في كتاب اللباس عن أنس قال : « كان قرام لعائشه سترت به جانب بيتها فقال لها النبي صلى الله عليه وسلم : أميطى عنى فإنه لا تزال تصاويره تعرض لى في صلاتي » (۱) .

ومن المسلم به أن المسلمين في صدر الإسلام عرفوا التصوير البعيد عن الوثنية واستخدموه كما يشهد بذلك تعامل النبي (ص) ينقود عليها صور (٣)، وإباحة استخدام الأستار والوسائد والثياب

⁽١) قرآن كريم ، سورة سبأ ، الآيتان ١٢ و ١٢ .

⁽۲) صعيح البخاري جزو ۲ صفحة ۱۷ .

⁽۱) أحمد تيمور : التصوير عند العرب إخراج الدكتور زكى محمد جنن القاهرة ١٩٤٢ ص ١٦ .

⁽٢) صحيح البخارى جزء ٤ صفحة ٢٠ .

⁽٣) الدكتور عبد الرحمن فهمى محمد : الشارات المسيحية والرموز القبطية على السكة الإسلامية . مستخرج من كتاب المؤتمر الثالث للاثار في البلاد العربية سنة ١٩٥٩ ، ص ٣٣٧ .



(شكل ۲) عمائر وأشجار وتلال على الجانب الأيسر من نهر . رسوم بالفسيفساء بالجامع الأموى يدمشق . حوالى سسنة ٩٦ ه ه ٥١٥ م »

والمده المسالله على على المراح والمراح والمراح والمراح والموارد والمراح والمر

وهكذا يمكنا أن نقرر باطمئنان أن الإسلام أباح التصوير ما دام بعيداً عن الوثنية وعن شهة منافسة الحالق ، وعن تثبيط الأمة عن القيام بواجها وتحمل مسئولياتها . والحق أن التصوير يتفق في ذلك مع أى شيء مباح آخر .

وقد تحرى المصورون المسلمون فى جميع العصور تقريباً أن يبتعدوا بفهم عن الدين فلم يدخل التصوير المساجد، ولم يستخدم في تجميل المصاحف أو فى توضيح الكتب الدينية ولم يتخذ وسيلة للارشاد الديني

والواقع أن بعد التصوير عن الدين في مجتمع يقوم أساساً على الدين أدى بصفة عامة إلى التقليل من قيمة المصورين بالنسبة لغيرهم من المفكرين والأدباء في العالم الإسلامي ، أو بالنسبة لغيرهم من المصورين في المحتمعات غير الاسلامية .

غير أن هذا الظرف نف هيأ للتصوير الإسلامي منزة لم تهيأ لغيره في الفنون الدينية الأخرى ، إذ جعله ذلك مدنياً في طابعه ، ينظر إليه كفن من فنون الدنيا لا كعمل من أعمال الآخرة ، ومن من فنون الدنيا لا كعمل من أعمال الفكرة الفنية م صار أقرب من غيره من فنون التصوير الأجنبية إلى الفكرة الفنية

⁽۱) حسن الباشا : التصوير الإسلامي في العصور الوسطى . القاهرة ١٩٥٩ ص ١٠ .

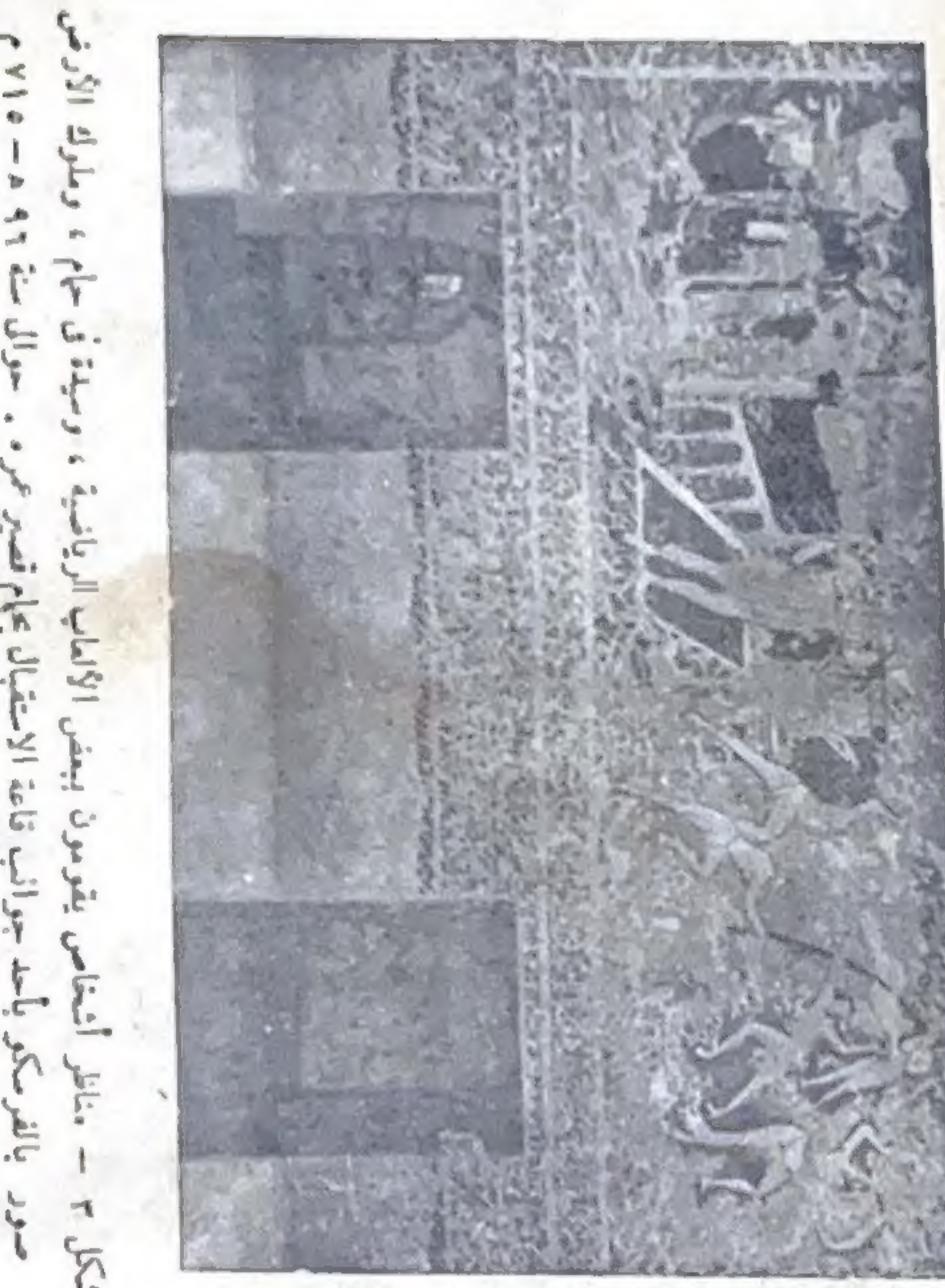
و المالعة ، كا صار ميدانه الحياة الدنيا بما فيها من مناظر طبعية وأعمال إنسانية ، وصار هدفه الرئيسي هو التسلية والزخرفة وتجميل! الحياة والاستمتاع بزينتها ، بالإضافة إلى الإسهام في توضيم

الطابع المركى:

بدخول العرب مصر صار هذا القطر جزءاً في دولة عربية واسعة تمتد من حدود الهند شرقاً إلى المحيط الأطلسي غرباً ، وأخذ كثير من العرب يستقرون في مصر ، ويختلطون بأهلها ، ويتزاوجُون

وكما نقل العرب إلى مصر دينهم نقلوا أيضاً لغتهم العربية وتقاليدهم الاجماعية وأسلوبهم في الحياة وثقافتهم وفنونهم المختلفة تما في ذلك فن التصوير .

ومن المسلم به أن العرب زاولوا فن التصوير قبل الإسلام ، ولو أنه لم تصلنا حتى الآن آثار مادية من إنتاجهم في مكة أو المدينة . وكان العرب يعبدون الأصنام ، ويتخذونها في بيوتهم ، و محملونها أثناء سفرهم ، بل كان كثير من الأفراد يتبركون بأصنام محملونها معهم ، ولم تكن هذه الأصنام في معظم الحالات إلا صوراً مدهونة أو تماثيل مخروطة . وهذا بدل على وجود صناعة الأصنام والتماثيل والصور عند العرب أنفسهم . وقد وصلتنا أسماء بعض من



اشتعل بصاعة الأصنام وبيعها قبل الإسلام مثل أبي تجزأة (١) ه

ومن المعروف أن الكعبة حين أعيد بناوها قبيل الإسلام زوقت دعائمها وسقفها وجدرانها من الداخل بصور تمثل بعض الأنبياء والملائكة والشجر ، ومن تلك الصور صورة تمثل إبراهيم وإساعيل وأخرى تمثل المسيح ومريم عليهم السلام . وقد أمر النبي (ص) عند فتح مكة بمحوهاوإزالها جميعاً (١).

وفضلا عن ذلك أشارت بعض الأحاديث النبوية الشريفة إلى المصورين ومزاولتهم أعمالهم في صلنو الإسلام .. جاء في باب التصاوير من صحيح البخارى أن أبا زرعة دخل مع أبي هريرة داراً بالمدينة فرأى مصوراً يصور . وأشار حديث شريف آخر إلى تفرغ بعض المصورين لحرقة التصوير ، والاعتماد عليها في معيشهم : إذ جاء في باب بيع التصاوير التي ليس فيها روح وما يكره من ذلك من كتب البيوع في صحيح البخارى أن رجالا أتى ابن عباس وقال له إنى إنسان إنما معيشي من صنعة يدى ، وإنى أصنع هده التصاوير :

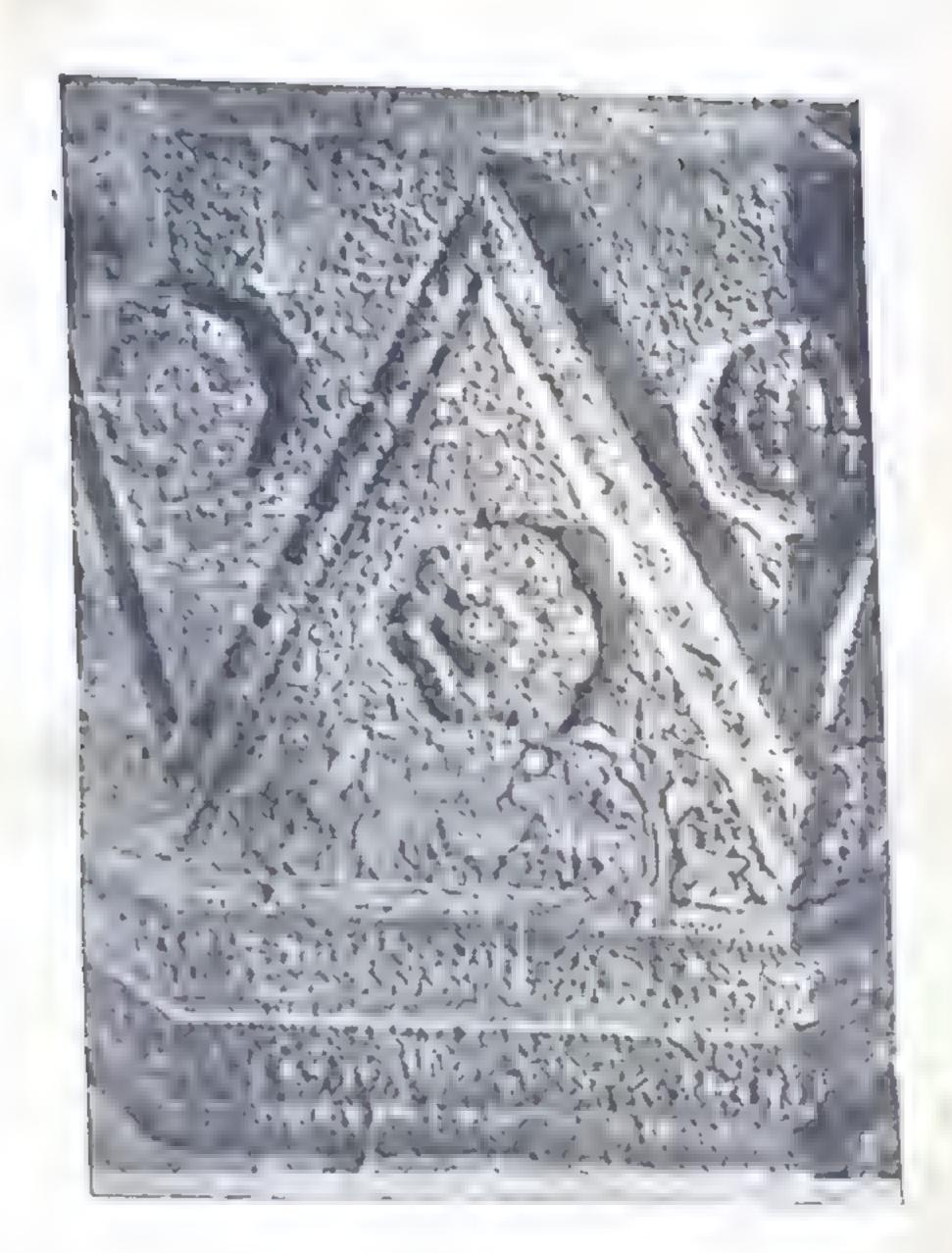
ومن المتعذر أن نتعرف بدقة على المستوى الفنى الذي بلغه العرب



شكل ع – فارس يصطاد غزالا ، صورة عل أرضية إحدى القاعات من قصر . الحير الغربي بالمتحف الوطلي في دمشق سنة ١٠٥ – ١٢٥ (٢٢٤ –٢٤٢٩)

⁽۱) الأززق: أخبار مكة . طبعة مكة صفحة ۷۲ وطبعة ليبرج صفحة ۷۸ عن أحمد تيمور : التصوير عند العرب صفحة ۱۰۹ و ۲۰۷ .

⁽۲) صحیح البخاری جزه ۱ صفحة ۱۲۸ ، فتح الباری بشرح صحیح البخاری جزه ۷ صفحة ۲۸ .



شكل ه – صور وزخارفمحفورة فى الحجر . جزه من واجهة قصرالمشتى بصحر أه الشام و برج المدخل الأبسر ، . سنة ١٢٥ – ١٢٦ ه (٧٤٣–٤٤٤م)

أو على مدى تذوقهم لجال الصور ، غير أن ما وصلنا من تراثهم الأدى الرفيع ، وما نعرفه عن تمكنهم من تذوق بلاغة القرآن عكن أن نتخذه قرينة على عمق إحساسهم الفني بصفة عامة قبل الإسلام .

هذا وقد سبقت الإشارة إلى أن العرب فى صلى الإسلام زخر فوا دورهم بالصور ، واستخدموا الاستار والوسائد المرقمة ، ولبسوا الثباب المزوقة بالصور واتخذوا اللعب المشكلة على هيئات حيوانية .

غير أن مسائل الجهاد والدعوة إلى الإسلام وإقرار النظام والأمن في البلاد المفتوحة وحمايتها لم تترك للمسلمين وقتاً كافياً للالتفات إلى شئون التصوير ، فنجد مثلا سعد ابن أبى وقاص قائد الجيوش الإسلامية ضد الفرس يصلى في إيوان كسرى بالمدائن دون أن يلقى بالا إلى ما فيه من صور آدمية ظلت باقية حتى عصر البحترى الذي وصفها في قصيدة له قال فيها :

من مشیح بهوی بعامل رمح وملیح من السنان بترس تصف العین أنهم جد أحیاء لم بینهم إشارة خرس بغتالی فیهم ارتبانی حتی تتقدر اهم یدای بلمس

ولم يلبث بنو أمية (٤١ - ٦٦١ هـ/ ٦٦١ - ٧٥٠ م) حين استقرت أمور الدولة بعض الشيء، وهدأت حركة الفتوحات – أن عنوا بالتصوير ضمن ما أقبلوا عليه من الزخرف ، فجملوا عمائر هم



شكل ٦ - إناء زهور تخرج منه أفرع نباتية بهيئة زخرفية ، تطعة من الخشب مزخرفة بالخفر البارز بمتحف الفن الاسلامى بالقاهرة تنسب إلى العصر الأموى

وتحقهم بالصور وقد وصلنا من العصر الأموى صور من أنماء العالم الإسلام عيث مركز العالم الإسلام عيث مركز العالم الإسلام وحيث استخدم الأمويون مصورين استدعوهم من سائر الخلافة ، وحيث استخدم الأمويون مصورين استدعوهم من سائر الآعطار التي كانت تابعة لمم ومنها مصر ،

وبالإضافة إلى التحف التطبيقية المزخرفة بالصور وصلنا من العصر الأموى في الشام صور جدارية وأرضية أهمها صور بالنسيما، خالية من الكائنات الحية في قبة الصخرة من عهد عبد الملك بن مروان خالية من الكائنات الحية في قبة الصخرة من عهد الأموى من عهد الوليد بن عبد الملك (٩٦٠ هـ ٧١٠م) (شكل ٢) ، وأخرى تشتمل على عبد الملك (٩٦٠ هـ ٧١٠م) (شكل ٢) ، وأخرى تشتمل على كائنات حية في خربة المفجر من عهد هشام بن عبد الملك (١٠٥ مـ ١٢٥ هـ ١٢٥ مـ ١٢٥ مـ ١٢٥ هـ ١٢٥ مـ ١٤٥ مـ ١١٥ مـ ١٤٥ مـ ١٥٠ مـ ١٤٥ مـ

وقد قام التصوير الأموى في أول الأمر على أساسين مهمين : أولما الروح الإسلامية وتتجلى بصفة خاصة في رسوم قبة الصخرة والمها الروح الإسلامية وتتجلى بعثل وحدات زخر فية أو مناظر طبيعية والمسجد الأموى بدمشق التي تمثل وحدات زخر فية أو مناظر طبيعية

Richard Ettinghausen, Arab Painting, Skira (1)

وتخلو تماماً من أى تمثيل للكائنات الحية ، وبذلك تتفق مع حديث عبدالله ابن عباس الذى سبقت الإشارة إليه ، والذى يبيح فقط تصوير ما ليس فيه روح . أما الأساس الثانى فهو تقاليد الفن والبيئة والمجتمع في سوريا نفسها . وهذه تستمد مقوماتها الأساسية من الفنون الملينستية والرومانية والبيز نطية ، وتتضح شكل جلى في الرسوم التي سبقت الإشارة إليها ، فضلا عن رسوم قصير عمره وخربة المنجر وقصر المشى وغيرها .

ولم يلبث أن أخذ عامل ثالث في الإسهام في التأثير في التصوير العربي : ونقصد به التقاليد الفنية الساسانية التي أخذت تنافس التقاليد السورية بمقوماتها المختلفة حتى ظهرت معها على قدم المساواة في صور قصر الحر الغربي (شكل ٤).

وكان من الطبيعي أن يظهر هذا الطابع الساساني أو الفارسي . ويتغلغل في انتصوير الإسلامي تدريجياً : ذلك أن العرب قاد ورثوا — فيا ورثوا — الإمراطورية الساسانية بحضارتها وثقافتها وأنظمتها وتقاليدها . بالإضافة إلى فنونها وأساليها وطرزها ، كما أخذ الفرس بدخلون في الإسلام . ويشاركون في مختلف نواحي النشاط في المالم الإسلامي كأفراد من المسلمين . وقد أدى ذلك بطبيعة الحال إلى تغلغل التقاليد الفارسية في المقومات الاجتماعية الإسلامية بما في ذلك التصوير : إذ أخذ يستمد كثيراً من عناصره من التصوير الساساني الذي كان قد بلغ مستوى عالياً في العصر الساساني ، والذي لم يندثر الخديثة الإران بالقضاء على الدولة الساسانية كما تشهد بذلك الحفائر الحديثة في إبران بالقضاء على الدولة الساسانية كما تشهد بذلك الحفائر الحديثة

فى نيسابور (١١.

ولما كانت مصر قد خضعت للخلافة الأموية العربية فقد تغلغلت فيها بطبيعة الحال روح هذه الحلافة العربية وأساليبها الفنيةالتي كانت لما دورها في تكوين التصوير المصرى في بداية العصر الإسلامي.

تقاليد النصور القبطى :

وكما تأثر التصوير الأموى في الشام بالعوامل المحلية فليس من شك في أن التصوير الإسلامي في مصر قد مر بنفس المرحلة: فتأثر بالتقاليد الفنية التي كانت سائدة في مصر قبل الإسلام، ونعني بذلك تقاليد التصوير القبطي.

والواقع أنه لفهم نشأة التصوير الإسلامي في مصر ينبغي دراسة فن التصوير القبطي .

ويعتبر الفن القبطى أحد أفرع الفنون المسيحية الشرقية التي تطورت من الفن الهلبنستى المتأثر بفنون الشرق مع الحضوع لظروف البيئة المصرية وتقاليدها . ويغلب على هذا الفن الطابع الشعبى والدينى نظراً لظروف نشأته . ويمثل التصوير جانباً مهماً من جوانبه .

⁽۱) م ، س ديماند ؛ الفنون الاسلامية ترجمة احمد عيسي ، القالمرة ١٩٥٨ مس ٨٤ – ٤١ .

وقد غلب على النصوير القبطى خصائص ؛ منها الرمزية والبعد عن الواقع : إذ جردت الصور من المتعلقات المعروفة كالبيئة والوضع والمساحة والأثاث والعمق والتجسم والغلل والنور والمنظور الجوى ولم تكن عناصر الموضوع تجمع بينها وحدة واقعية ، بل كانت تدو منفصلة بعضها عن بعض ، وغير مرتبة ترتيباً منطقياً . ومع ذلك عقد امتاز الفن القبطى قبيل الإسلام بطابع زخرفي ساعده على الاندهائ في الفن الإسلامي في مصر ،

ويتضع هذا الطابع الزخرف في المهارة في تنسيق العناص ، وكثرة استخدام الوحدات الزخرفية وتنوعها سواء أكانت من ابتكاره أم رواسب فرعونية أو يونانية أو رومانية ، واستخدام الحطوط المتقاطعة والمتشابكة ، وتحديد الأشكال بخطوط قوية واضحة ، واستعال الألوان المشبعة الزاهبة غير الطبيعية .

وتتجلى هذه الحصائص بصفة خاصة فى صورة مرسومة على شرقية من الطمى مطلية بالجبر من باويط محفوظة بالمتحف القبطى بالقاهرة (١)، وترجع إلى القرن ٥ أو ٦ م . وتنقسم الصورة إلى قسمن : ويتمثل فى القسم العلوى المسيح وسط هالة نور انية عظيمة ويحف به رموز الرسل الأربعة ، وعلى اليمن ميخائيل ، وعلى اليسار

(۱) سجل دنم ۲۱۱۸ .

جبرائيل ، وفي القسم السفلي السيدة العدراء ، وعلى حجرها المسيح طفلا ، وحولما الأثنا عشر رسولا . وفي نهايتي الصف قديسان محليان كرست الكنيسة باسمهما .

ولم يخل النصوير القبطى من روح الفكاهة . وتظهر هذه الروح في صورة جدارية بهكية من باويط ترجع إلى القرن ٥ أو ٦ م محفوظة أيضاً بالمتحف القبطى (١١ (شكل ٧) وتمثل هذه الصورة مجموعة من ثلاثة فيران تقف على أرجلها الحلفية أمام قط متحفز ، ويشاهد أحد الفيران يرفع علماً كأنه يرمز إلى التسلم ٥ في حين يقدم الفار الثاني إلى القط هدايامن الأواني ، أما الثالث فيمسك في البداليمني شيئاً أشبه بلفائف معاهدة الاتفاق ، ومحمل بيده اليمني عصاه على كتفه . وتعتبر هذه الصورة التهكية من قبيل الفن الشعبي ٥ ومن ثم فانها تتميز بالروح الواقعية و بالتعبر عن الحركة .

وإلى جانب هذه الصور الجدارية حرف الفن القبطى التصوير على الأحجار والفخار ، والواقع أن هذا الأسلوب من التصوير يدخل ضمن الفنون الشعبية .

وفى المتحف القبطى بالقاهرة قطعة من الحجر ألجيرى عليهام رسم يمثل رجلا يسقط من فوقه نخلة (۱۲) يرجع إلى حوالى القرن، أو ٦

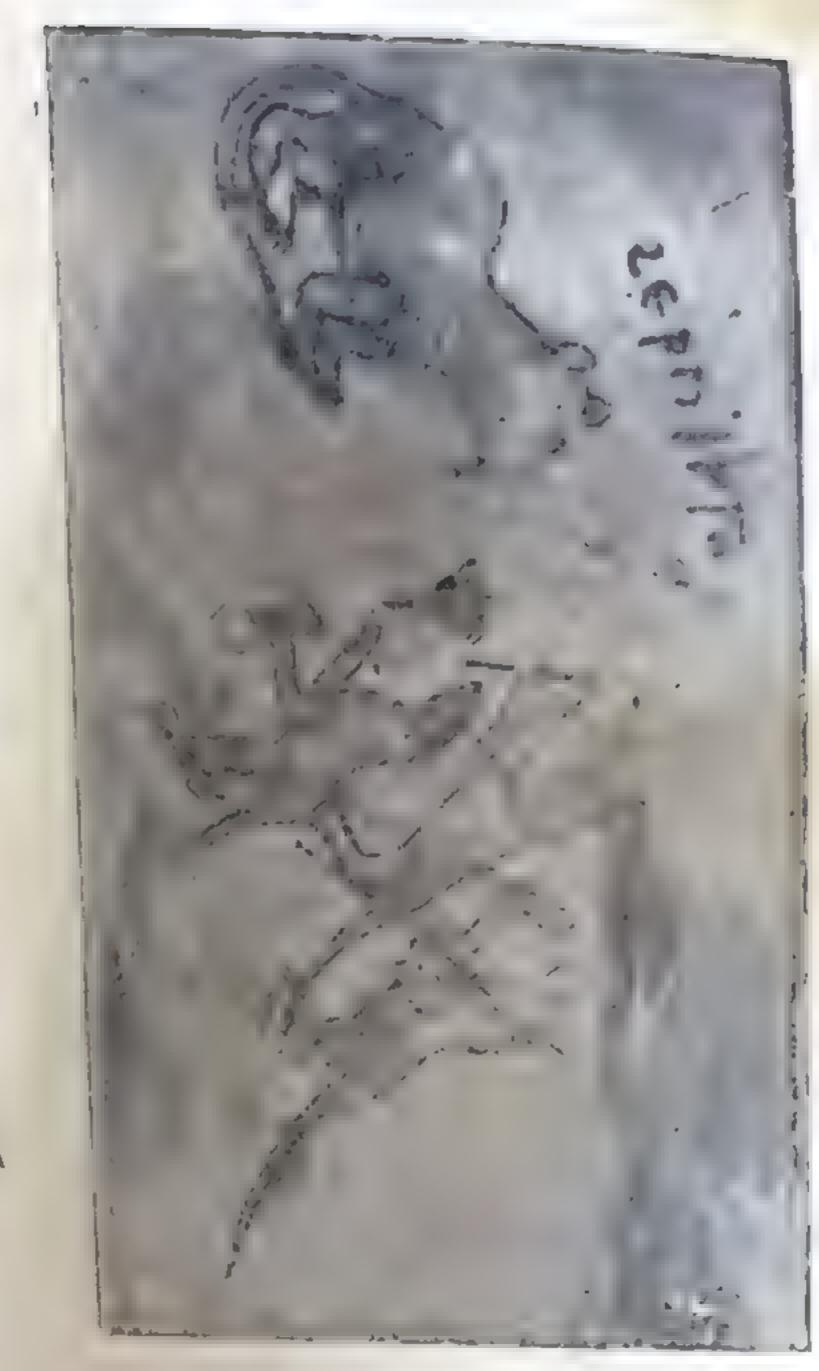
⁽۱) سجل رقم ۱۹۹۱ . (۲) سجل رقم ۸۸۹۰ .

ويتميز هذا الرسم بكثير من الحيوية بفضل ما فيه من روح بدائية وطابع شعبي .

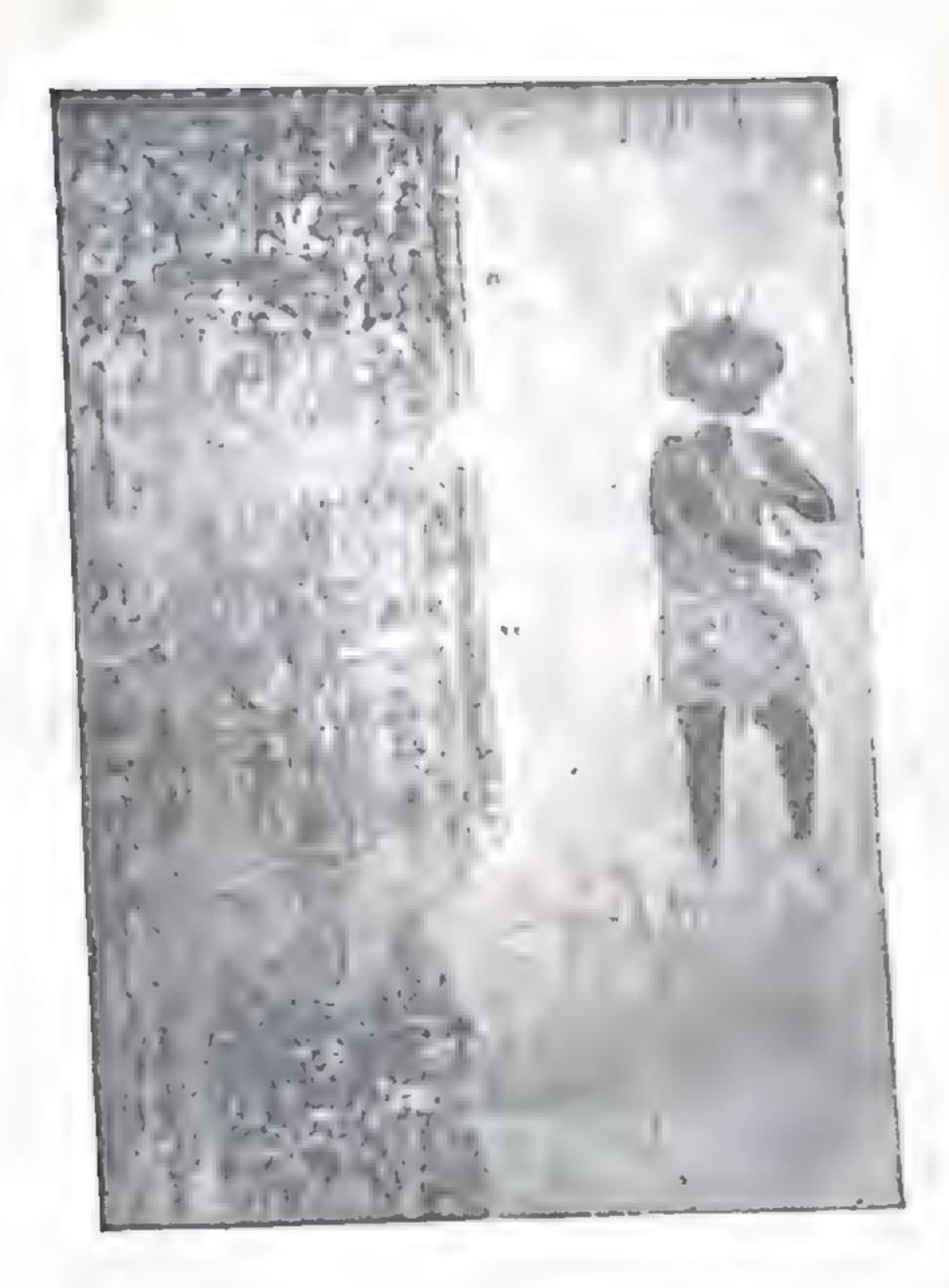
أما من حيث الصور القبطية المرسومة على الفخار فها يلفت النظر رسم على قطعة كبيرة من الفخار بالمتحف القبطي المعمل حيوانات محورة مرتبطة ومندابرة بحيث تولف منطقة رسم في داخلها صليب يقسمها إلى أقسام: وضع في أحدها رسم عمثل الشمس. وفي أعلى الشكل كله رسم ثان عمثل طائراً، ورسم ثالث يمثل الشمس أيضاً. وتتميز الصور كلها بالتحوير وبالروح الشعبية: وربما كانت هذه الرسوم المحورة تمثل حروفاً قبطية.

والحق أنه جرت عادة القبط أن يزخر فوا في بعض الأحيان الحروف الأولى من كتاباتهم بصور مختلفة . ويتمثل هذا الأسلوب من الزخرفة في المخطوطات القبطية من الرق التي ترجع إلى العصر الإسلامي . ومن الملاحظ أن هذه الظاهرة قد شاعت أيضاً في المخطوطات المسيحية في اير لندة ثم في غرب أوروبا مما يؤيد ما يقال عن أثر المصريين في نشر المسيحية في اير لنده . كما أنه من المحتمل عن أثر المصريين في نشر المسيحية في اير لنده . كما أنه من المحتمل أن هذه الظاهرة كان لها أثرها في الفنون الإسلامية من جيث زخرفة الحروف العربية برسوم نباتية وحيولنية .

وقد وصلتنا أمثلة كثيرة من هذا الأسلوب الزخرفي نذكر منها



⁽۱) سجل رقم ۱۷ه ه .



شكل ٨ – صورة زمار وأشخاص في أوضاع مختلفة . جزء من ستارة من الكتان عليها زخارف منسوجة بالمتحف القبطي بالقاهرة . تنسب إلى حوالى القرن الكتان عليها زخارف منسوجة الثالث أو الرابع بعد الميلاد .

على سبيل المثال وقاً بالمتحف القبطى بالقاهرة (١) يحوى كتابة دينية مسيحية باللغة القبطية ، ويلاحظ أن الحرف الأول في إحدى فقراته وهو حرف كها القبطى (١١ – قد زخرف بصورة حامة ترفرف على إحدى ذراعيه ، وتنقر بمنقارها أعلاه ؛ في حين نخرج من أسفل الحرف فرع نباق محور بمتد متموجاً ، وينتهى في أسفل على شكل رأس حربة بمس سنها أعلى الحرف الأول في الفقرة التالية وهو حرف في الفيطى (١) . ويقف على هذا الحرف الأخير طائر آخر أشبه بالحامة أو الطاووس ينقر رأس الحربة . كما وسم في داخل الحرف نفسه أحد القديسين محمل في يده اليسرى إنجيلا ، ويشير باليد اليمي إشارة التثليث .

وبالإضافة إلى زخرفة الحروف الأولى بالصور اعتاد الفنانون القبط أيضاً أن يزوقوا أواخر الصفحات بصور تعتبر كفواصل بين الفصول أو كخواتم لها . ومن أمثلة ذلك رسم على الوجه الآخر من الرق السابق ذكره تمثل ثعابين متداخلين رسم طرفا ذيلهما الطويلين على هيئة لفافتين . وفيا عدا هذين الذيلين المحودين فان الثعلبين يبدوان قريبين من الطبيعة :

وبالمتحف نفسه رق آخر (۱) رسم في أسفله حيوان أشبه بأرنب وقد صور هذا الحيوان بأسلوب معبر ، ولون تلويناً خفيفاً .

⁽۱) سجل رقم ۲۸۵٤.

Kappa (K) ()

Pi ()

⁽٤) سجل دقم ۲۸۲۲

وفضلا عن ذلك عرف الفن القبطى ذلك النوع المعتاد فى تزويق المخطوطات وهو زخرفة الصفحة كلها بالصور . وفى متحف الفن القبطى بالقاهرة غلاف كتاب من الجلد المحشو بورق البردى المضغوط (۱۱) التصقت به من الداخل الورقة الأولى من الرق ، وهذه تشمل على رسم صليب كبير بحف به من الجوانب الأربعة بين الأذرع صورة ديكين فى أسفل ، وأرنبين فى أعلى ، ويخرج من كل من زوايا الصليب الأربعة ورقة نياتية محورة يتصل طرفها بمنقار الديك أو بفم الأرنب . ومن الملاحظ أن الحيوانات مرسومة بأسلوب جميل معبر رغم ما بها من تخوير .

وقد شاع في هذا العصر استخدام الصور المنسوجة : ذلك أن النساج المصرى في عصر ما قبل الإسلام كان يزخرف منسوجاته بصور تمثل موضوعات مختلفة مستمدة من الحياة المصرية أو من الديانة والرموز المسيحية ، أو من الأساطير اليونانية الرومانية بالإضافة إلى زخارف أخرى . ومن الملاحظ أن رسوم المنسوجات كانت من القرن الثالث إلى الحامس قريبة الصلة بانفن الملينسي من حيث القرب من الطبيعة والواقع ، ومحاولة تمثيل الحركة (شكل ١٨) ، ولكن منذ القرن الحامس أخذ تأثير المسيحية يتجلى بشكل أوضح ، ويزداد تدريجياً في رسوم المنسوجات فحلت الموضوعات والرموز المسيحية تدريجياً في رسوم المنسوجات فحلت الموضوعات والرموز المسيحية على الموضوعات الملينسية ، وبالتالي أخذت الصور تفقد كثيراً من الحيوية والواقعية وتمثيل الحركة ، كما أخذ الطابع الشعبي يزداد

و بعد فهذه هي العوامل الرئيسية التي قام عليها التصوير الإسلامي في مصر في بدايته و نعني بها الروح الإسلامية والطابع العربي و تقاليد التصوير القبطي .

ولقد استطاع الفنانون المصريون أن مجمعول بين هذه العناصر جمعاً موفقاً: إذ أساغوا التقاليد الفنية المصرية حسب الروح الإسلامية والطابع العربي الجديد .

⁽۱) سجل رقم ۲۸۱۷

لا في على مد فد الم الم و تا الم المصالف الم لي عدل المراب الم المراب ا

1 di 1941 110mos

- عمامة من الكتان الأبيض يزخرفها شريط أفقى منسوج بالصوف . علير يعلوه شريط من الكتابة العربية يمتسف الفن الإملام بالقامرة . و سبيل رقم ٢٥٨١ . . منة ٨٨ ه - ٧٠٧ م .

الفصل الثانى التعرير قبل الخلافة الفاطمية

كانت مصر منذ الفتح العربي في منة ٢١ هـ ١٤٦ م حتى قدوم الفاطمين في سنة ٢٥٦ م عكمها ولاة من قبل الخلافة الفاطمين في سنة ٢٥٦ م عكمها ولاة من قبل الخلافة الإسلامية ، وبذلك صارت ولاية تابعة للخلافة العامة في ذلك العصر – وذلك فيا عدا فترتين أفلح فيهما بعض الولاة في الحصول العصر – وذلك فيا عدا فترتين أفلح فيهما بعض الولاة في الحصول على نوع من الاستقلال : وهما أثناء حكم الطولونيين (٢٥٤ م ٢٥٠ هـ ٢٥٠ م ٢٩٢ م ٢٥٠ م

وكانت مصر في ذلك العصر - بما فيه فترات استقلالها - تتبع النظم السائدة في مركز الحلافة في معظم نواحي حياتها لا سيا نظم الحكم والإدارة . غير أن تعذه التبعية لم تكن تفرض على المصريين قسراً ، بل كان العرب من المرونة بحيث استطاعوا أن يوفقوا بين شريعتهم الإسلامية ولغتهم العربية من جهة وبين الأنظمة والتقاليد الاجتماعية المحلية من جهة أخرى

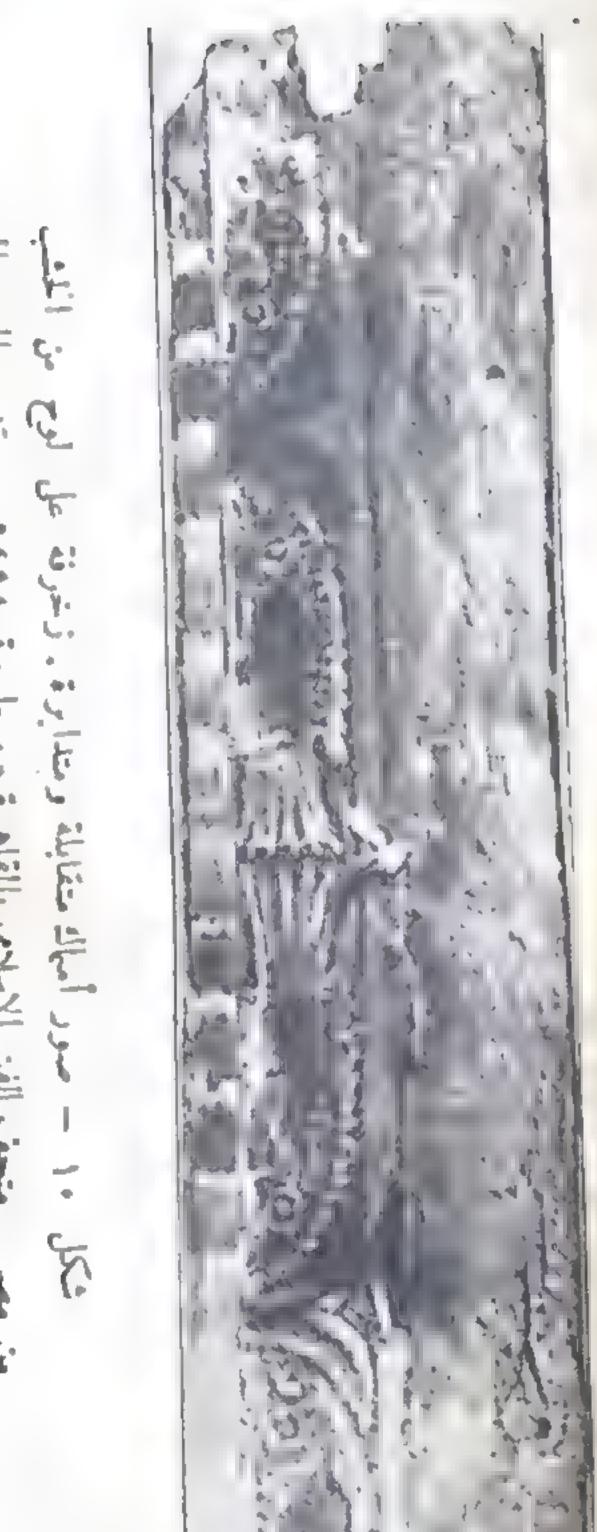
وقد ظهرت هذه الروح بوضوح في الصناعات والفنون في عصر الولاة الأمويين: إذ ظل الصناع والفنانون المصريون يزاولون أعمالم دون تلخل من السلطة الحاكمة سواء منهم من أسلم أو من بقى على دينه .

ولا شك أن هذه الروح نفسها ظهرت في التصوير في ذار العصر: فبقى الأسلوب القديم دون تغيير ، فيا عدا إضافة الكتابة العربية ، والإقلال من الرموز والموضوعات المسحية .

وعلى الرغم من أنه لم يصلنا من عصر الولاة صور جدارية فاننا نستطيع أن نلاحظ الاستمر ار الفني في بعض قطع النسيج التي حفظها لنا الزمن ، والى ترجع إلى هذه الفترة المهمة من التاريخ المصرى,

و في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة - لحسن الحظ - قطعة من النسيج مؤرخة (سمل رقم ١٠٨٤٦) ، وهي عمامة من الكتان الأبيض يزخرفها شريط أفقى منسوج بالصوف الملون به رسوم طير، يعلوه شريط من الكتابة العربية بالخط الكوفي ينسب العامة إلى صاحبها سمویل بن موسی ، ویورخ صناعتها بسنة ۸۸ هـ ۷۰۷ م. وتتألف زخارف الشريط الحمراء من مناطق في كل منها رسم حامة محورة عن الطبيعة، ويفصل كل منطقة عن الأخرى وسم هندسي (١) وفيا عدا الشريط الكتابي العربي فان الزخرفة والرسوم متأثرة بالطابع التقليدي المصرى الذي بدأ منذ أواخر القرن ٦م يتميز بالجمود وبالتحوير وبالبعد عن الواقع ، وفي الوقت نفسه بظهور التأثير ات الساسانية (شكل ٩).

والحق أنه يتضح من رسوم هذه القطعة المؤرخة وغيرها من



القطع التي يمكن إرجاعها إلى العصر نفسه أن التصوير قد تأثر في عصر الولاة الأمويين بالأسلوب الذي شاع في مصر قبيل الإسلام، فوضح فيه التجريد الشديد، والبعد عن الطبيعة، وارداد الاتوار نحى الطابع المحور، مع الركاكة في الرسم، والاكتفاء بالغرض الرخوق دون محاولة تمثيل أي موضوع أو قصة.

ويتضح نفس الأصلوب في الصور الملونة المرسومة على الخشب التي تنسب إلى ذلك العصر ففي متحف الفن الإسلامي بالقاهرة اول يزخرفه شريط يتألف من سمكة تتكرر على هيئة زخرفية في تقابل وتدابر (سحل رقم ٩٤٩٤) (شكل ١٠). ومحتفظ المتحف نفسه بلول طويل ربما كان مثبتاً في سقف فوق العوارض عرفيك بخسل العصر نفسه ، وتزخر فه مناطق مربعة بداخلها وحدات زخر فية بعضها نباني وبعضها من طير ، وبعضها من سمك . وتذكر نا آلواح الموحى الزاهية وبعضها من طير ، وبعضها من سمك . وتذكر نا آلواح الموحى الزاهية وبعضها من طير ، وبعضها من الصور في مصر في عضر ما قبل الإسلام (١١).

وباستيلاء العباسين على الحلافة في سنة ١٣٢ هـ • ٧٥٠ م وضح الميل نحو مظاهر الحضارة الفارسية ، وتردد صدى هذا الميل بطبيعة الحال في الحياة المصرية . ومن ثم بدأ التصوير المصري يتزود بشيء

وقد وصلنا قطع نسيج مؤوخة من مصر من هذا العصر تزخرفها صور : منها قطعة من المصوف السميك محفوظة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة (سمل رقم ١٢٦٣٢) ؛ وتشتمل هذه القطعة على مطقة بيضاوية الشكل بدا حلها رسم عثل في الغالب منظر صيد : إذ بناهد فارس يعدو بفرسه وفي أسقل حيوان أشبه بالأسد ، وفي أعلى وعلى ، وعلى الرغم من التحويم الظاهر في الصورة فانها مفعمة بالحركة ، ويظهر في هذه الزخارف التأثيرات العباسية الممتزجة بتقاليد ساسانية وذلك في موضوع الصيد ، وفي العصابة الطائرة في بتقاليد ساسانية وذلك في موضوع الصيد ، وفي العصابة الطائرة في الدوائر ، ومن الملاحظ أنه يظهر بين الصور كلات وأجزاء من الدوائر ، ومن الملاحظ أنه يظهر بين الصور كلات وأجزاء من

ومن المعتقد أنه وجد فى هذا العصر مصانع نسيج تكفلت بمطالب الحاصة وألعامة أطلق عليها اسم طراز العامة وطراز الخاصة ، وقد كانت بعض هذه المصانع أكثر استجابة للروح الجديدة التي ظهرت في مصر بدخول الإسلام .

وقد وجدت جهات في القطر المصرى كانت أقل تأثراً بالانجاهات الجديدة وأكثر محافظة على التقاليد القديمة بحيث صار لرسومها طابع مميز بختلف كثيراً عن الطابع العام ، وأوضح الأمثلة

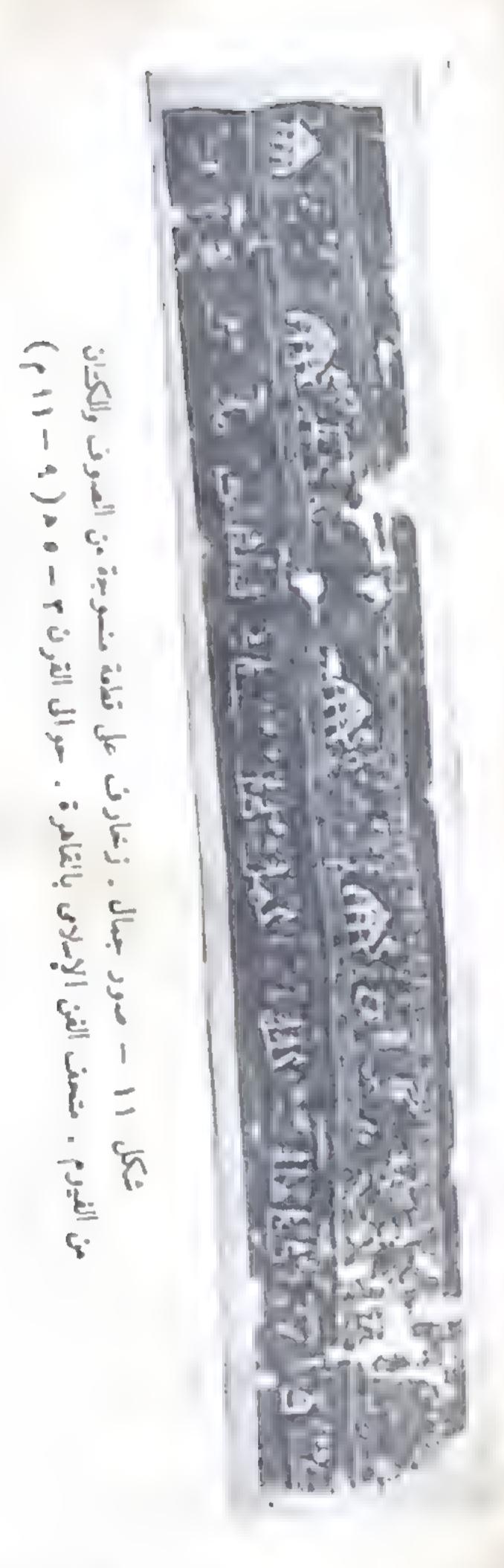
⁽۱) دكتور قريد شافعي : الأخشاب المزخرنة في الطراز الأهوى ، مجاة كلية الآداب ديسمبر ١٩٥٧ ، صفحة ١١٠ .

على ذلك إقليم الفيوم أو كورة الفيوم كما كان يسمى القسم الإدارى على ذلك إقليم الفيوم ، ويعتبر إقليم الفيوم منطقة أثرية هامة نظراً لم كف ذلك العصر ، ويعتبر إقليم الفيوم أثرية في فروع الفن الحفائر فيه من تحف أثرية في فروع الفن الحفائر فيه من تحف أثرية في فروع الفن الحفائمة تنم عن أسلوب محلى خاص له طابعه المحافظ .

وقد وصلتنا مجموعة من قطع النسيج من الصوف ومن الصوف والكتان ترجع إلى كورة الفيوم وتنسب إلى نما بين بداية العصر الإسلامي والعصر الفاطمي . ويزخرف كثيراً من هذه القطع رسوم تتألف عادة من أشرطة تشتمل على صورحيوانات وطيور وآدمين . بالإضافة إلى أشرطة من الكتابة العربية الزخرفية المحورة التي قال تكون عبارة كاملة ذات معنى أو تكراراً لكلمة واحدة ، أو مجرد زخارف من حروف توالف كلام على لما ، كما تزخرف أيضاً بزخارف هندسية مدرجة .

وفى متحف الفن الإسلامى بالقاهرة قطعة منسوجة من الصوف والكتان (سجل رقم ٩٠٦١) بها شريط من الكتابة العربية مرسومة بأسلوب القيوم الزخرفي يقرأ: «ونعمة كاملة لصاحبه مما عمل في طراز الخاصة عطمور من قرى (١) كورة الفيوم » ؛ وفي أعلى هذه الكتابة شريط أحمر اللون به صف من الجال البيضاء والخضراء مرسومة بأسلوب هندسي محور جداً (شكل ١١).

وقد ظلت الفيوم تنتج هذا النوع من النسيج حتى العصر الفاطمي . كما يتضح من قطعة أخرى من نفس الطراز في متحف



⁽١) لم يلاحظ هذه مكلمة (قرى) أحد ممن قرأ الكتابة من قبل .

الفن الإسلامي بالفاهرة (عبل رقم ١٣١٦٤) عليها شريط من الكند :
ينص على أنها عملت في المصر الفاطمي في سنة ٢٧٥ هـ أو سنة ٢٩٥ هـ
ر ١٠٠٤ أو ١٠٠٤ م) ومهذه القطعة شريط به طبور وزخار ف
تباتية وهندسية مرسومة بالسلوب الفيوم .

ولم يقتصر إنتاج الفيوم في هذه الفترة على النسيج بل إنها تميزت ابضاً بنوع من الفخار المطلى بارضية بيضاء و زخارف سوداء أو سداء على هيئة أشرطة و نقط و دو اثر وكتابات عربية وطيور . وفي متحف الفن الإسلامي بالقاهرة قطعة من الفخار الذي ينسب إلى الفيوم عليا رسم طائر (سمل رقم ١٢٣٠٧) :

ومما له دلالته أن أقدم أمثلة لدينا من النصوير العربي على الورق أو في المخطوطات وجدت في مصر في الفيوم: ذلك أنه قد عثر بهذا الإقليم على عدد من التصاوير الصغيرة مرسومة على قطع من الورق وهي محفوظة في مجموعة الأرشيدوق رينر في المكتبة الأهلية في فينالاا وبعض هذه الأوراق عبارة عن أجزاء من مخطوطات عربية مزوقة بالتصاوير وقد أمكن نسبة بعض هذه التصاوير إلى القرون

Thomas W. Arnold and Adolf Grohmann, The (1)
Islamic Book, Germany 1929, pp. 1-13, pls. 1-4; Frimmel, Zum Funde von El-Fayum. Zeitschrift Für Kunst und Antiquitätensamler II, Leipzig, 1885, p. 242.



شكل ۱۳ – شخص ينظر إلى قطعة نسيج وقوقها كلمة مفلح ، ويطة ذات عصابة طائرة وتحتها كلمة مشمس ، صور بالفرسكو على نصف أسطوانة من علية بالجير من سامرا ، سنة ۲۲۱ – ۲۷۲ ه (۸۲۱ – ۸۸۹ م)

ومن هذه التصاوير ورقة تشتمل على صورة لمنظر جنسى مؤلف من رجل وامر أة يوضع المن المصاحب له (عبل رقم 25613) من رجل وامر أة يوضع المن المصاحب له (عبل رقم القبطية ويعتقد أن هذا الرسم يتصل من حيث الأسلوب بالرسوم القبطية والحيشية والحلينية . ومن المحتمل أن هذه الورقة ترجع إلى القرن ٣٥ (٩٩) وذلك بناء على أسلوب خط الكتابة الموجودة على الورقة نفسها.

وفي المحموعة نفسها تصويرة خات صلة بالصور المصرية القديمة . وريما ترجع إلى ذات العصر بناء على دراسة أسلوب الحط العربي (مجل رقم Ar. 25612). وهذه التصويرة جزء من ورقة كانت تؤلف الورقة الأخيرة من مخطوطة ، وعلى أحد وجهيها نص مكتوب يليه التصويرة التي تتألف من رسم شجرة إلى جانبها بناء مدرج الشكل ، ويرى بعض العلماء أن هذه التصويرة ربما ترجع مدرج الشكل ، ويرى بعض العلماء أن هذه التصويرة ربما ترجع مدرج الشكل ، ويرى بعض العلماء أن هذه التصويرة ربما ترجع مدرج الطولوني (٢٥٤ - ٢٩٢ هـ / ٨٦٨ - ٩٠٥ م) .

والحق أن بالمجموعة تصويرة على ورقة صفراء (سبل دقم ٩/٩٥ عليها كتابة يرجع أسلوب خطها إلى نهاية القرن ٩٨٩ موالله عليها كتابة يرجع أسلوب خطها إلى نهاية القرن ٩٨٩ وإلى جانبه وبها رسم عثل رجلا ملتحياً يرتدى مكابس طويلة ، وإلى جانبه زخارف لولبية تشبه زخارف سامراً والزخارف الطولونية على الحشب والجص مما يويد نسبة الصورة المل عصر الطولونيين .

وعلى الرغم من أن التصوير الطولونى قد احتفظ من غير شك ببعض التأثير ات التي ورثها من عصر الولاة فانه ير تبط بطر از إشلامي



شكل ۱۶ – سيدة وكلب يفتكان بجيوان ذي عصابة طائرة . صورة بالمرسكو ش سامرا . سنة ۲۲۱ – ۲۷۹ ه (۲۲۸ – ۸۲۹ م)

دولى: هو طراز سامرا الذى انتشر من عاصمة الخلافة العباسية في العراق إلى أقطار هذه الخلافة : ذلك أنه منذ منتصف القرن الثالث المجرى (التاسع الميلادى) ظهر أسلوب سامرا فى هذه الأقطار فى المعجرى (التاسع الميلادى) ظهر أسلوب سامرا فى هذه الأقطار فى المعارة والفنون التعليقية كالتحف الخشبية والزخارف الجصية والخرق مع بعض التعديلات المحلية . وقد كانت مصر من الأقطار التى ظير فيها بشكل واضح أثر طراز سامرا فى العارة والجص والخزف فيها بشكل واضح أثر طراز سامرا فى العارة والجص والخزف والحشب . وزادهذا الأثر منذ أن قدم إلى مصر فى سنة ٢٥٤ هـ وأدم ما أحمد بن طولون الذى نشأ فى سامرا ، وحكم مصر فى أور الأمر نائباً عن بعض أمرائها الأتراك ، ثم استقل محكمها بعد ذلك . وأسس أسرة حكمها إلى سنة ٢٢٩ هـ ١٠٠٠ و ١٠٠٠.

ولقد اشهرت سامرا «بأسلوب معين من التصوير ألمائى على الجص (فرسكو) كشفت الحفائر بعض أمثلته في يعض عمائر سامرا . لا سيا أجنحة الحريم في القصر المسمى بالجوسق الحاقاني (شكا ١٣ و ١٤) ، ولقد صور الأستاذ هرتسفلد هذه الرسوم، ونسخ كثيرا منها ثم حاول نقلها ولكنها فقدت أثناء الحرب العظمى الأولى (سنة منها ثم حاول نقلها ولكنها فقدت أثناء الحرب العظمى الأولى (سنة ضيّل تطرق التلف إليه ، وغير الصور والدراسة التي ضمنها هرتسفلد كتابه المشهور عن صور سامرا المال.

⁽۱) دکتور فرید شانعی ، زخارف رطرز سامرا ، مجلة کلیه الآداب در از ۱) دکتور فرید شانعی ، زخارف رطرز سامرا ، مجلة کلیه الآداب در از ۱۹۰۱ ، ص ۲۱ – ۲۲ – ۲۲ و کلیه الآداب Die Malereien von Samarra.

هذا وقد وجد ضمن صورسامرا بعض أسماء عربية يرجح أنها السماء بعض المصورين الذين اشتركوا في العمل مثل مفلح (شكل ۱۸) و أحمد موسى ، و ذلك بالإضافة إلى كلمات أخرى عربية ويونانية وفضلا عن ذلك قان صور سامرا توضح نفس الأسلوب الإيراني الذي وجد شبهه في نيسابور .

ويتضح فى صور سامرا بوجه عام تمثيل مسرات البلاط من رقص وصيد بأسلوب رمزى زخرنى بعيد عنالواقع، رغم ما فيه من بعض الظواهر الهلينستية.

وليس من شك في أن صور سامرا المعبرة عن روح البلاط كان لما صداها في الدويلات الإسلامية في أقطار الحلافة العباسية التي حرص أمراوها على تقليد أسلوب الحلافة ، ومن أهمها مصر في عهد الطولوتين .

ولقد اهم الطولونيون بالتصوير ، وأقبلوا على استخدامه ، فبنوا القصور ، وزخرفوها بالصور تقليداً لما كانت عليه الحال في عصر الخلافة في سامرا . ولقد أشارت المصادر التاريخية فعلا إلى اتخاذهم للصور كما فعل خمارويه في بستانه (۱).

ومن الموسف حقاً أنه لم يصلنا من الصور الجدارية من العصر

(۱) المتريزي : الخطط جزه ۱ صفحة ۸۸۱ .

والحق أن ندرة الصور الجدارية ظاهرة عامة في الفن الإسلامي سواء في مصر أو في غير مصر؛ ولكن ليس سبب ذلك أن المسلمين م يعرفوا هذا النوع من التصوير أو لم يقبلوا عليه ، وإبما يرجع السر إيعرفوا هذا النوع من التصوير أو لم يقبلوا عليه ، وإبما يرجع السر أن ذلك إلى أنهم استخدموه في مبان كانت - بحكم طبيعتها - معرضة والاندثار : ذلك أنه من المعروف أن التصوير قد حظر من دخول الماجدوغيرها من العائر الدينية ، وذلك لما وقر في نفوس المسلمين من وجوب إبعاده عن المعتقدات الدينية خشية الانحراف إلى الوثنية ، ولذلك انعدمت الصور من هذه الأماكن الدينية الإسلامية التي جرت العادة بالمحافظة عليها ، وإبقائها على حالها لقدسيتها ، على عكس الدانات الآخري كالمسيحية التيكان يسمحبل ويشجع اتخاذ الصور في عمائرها الدينية بحيث ضارت الكنائس المسيحية مثلا هي المستودع الأساسي لفن التصوير في العصور المختلفة . أما المسلمون فقد اقتصروا على استخدام الصور في زخرفة العائر غير الدينية ولا سها القصور والحامات، وهملمه تتعرض - نتيجة لظروف مختلفة - لكثير من عوامل التخريب والحدم ، كما بجرى عليها عادة كثير من التعمير والنجديد على مدى الزمن بحيث تفقد معالمها القديمة أو تزول تماماً من الرجود، وعل محلها غيرها في المدن التي يقدر لها أن تظل مأهولة.

ومن هنا كان من الطبيعي ألا يتبقي إلا القليل النادر من الصور الجدارية الإسلامية التي اقتصر على استخدامها في العائر غير الدينية وهذا القليل البادر قد وصلنا لا بسبب الرغبة في المحافظة عليه من على العكس نتيجة إهماله أو الرغبة في إخفائه : ذلك أن بعض هذه الصور كانت في مبان قدر لها أن تبقى مختفية عن الأنظار بعد أن تركها سكانها إما لتهدمها وبعدها عن العار ، كما هي الحال بالنسبة لقصور الأموية في صحراء الشام (شكل ٣ و ٤ و ٥) ، وإما لاختفائها تحت الأنقاض والأتربة كما هي الحال بالنسبة لقصور سامرا (شكل ١٠ و عباني مدينة الفسطاط (شكل ١٦) . ولقد أدى ذلك إلى بقاء بعض ما كان يزخرف جدران هذه المباني من صور الى أن بقاء بعض ما كان يزخرف جدران هذه المباني من صور الى أن رديثة من الحفظ .

ومن جهة أخرى قدر لبعض العاثر التي بقيت بقليل أو بكثير من حالها الأصلية أن تحتفظ ببعض ما كان يزوقها من صور ، وذلك بفضل ما لجأ إليه المتزمتون الذين تأثروا بما شاع عن تحريم الإسلام للتصوير من تغطية زخارفها بطبقة من الملاط ساعدت على صيانتها من التخريب المتعمد ، ومن عوامل الفناء الطبيعية ، كما هي الحال في فسيفساء المسجد الأموى بدمشق التي ظلت مختفية تحت طبقة من الملاط غطاها بها بعض المتزمتين إلى أن اكتشفت في سنة ١٩٢٧م (شكل ٢) .

وإذا كان العصر الطولوني لم يمدنا بآثار موكدة من الصور الجدارية نستطيع أن ندرس في ضوئها أسلوب التصوير الطولوني فانه

عكما أن نستعيض عن ذلك بصور الفنون التطبيقية التي تنسب إلى ذلك العصر .

ولقد اكتشفت في حفائر طولونية بالفسطاط بعض قطع من المهرف دى البريق المعدني يعتقد أنها صنعت في مصرنفسها . وتشتمل بعض هذه القطع الطولونية على رسوم آدمية تمثل موسيقياً يعزف على بعض عود أو رجلا يقعد منر بعاً أو غير ذلك ١١١.

وتتسم صور الخزف الطولونى بصفة عامة بطابع التحوير، والبعد عن الواقع، والأسلوب المعتمد على الخطوط المحددة مع قليل جداً من الخطوط الداخلية أما الوجوه الآدمية فمعظمها أقرب إلى الوضعة اللالية الأرباع، وتبدو فيها العينان مجرد دائرتين في وسط كل منهما نقطة، ويفصلهما عن بعض في معظم الأحيان خطان متجاوران منها الأنف، و معتدان من الجمة إلى الفم الذي يتمثل على هيئة خط أو نقطة أو دائرة غير كاملة، والواقع أن هذا الأسلوب في رسم الآدمين قد وجد له مثيل في بعض الصور الجدارية في سامرا (١). أما الرسوم بصفة عامة فتتصل اتصالا وثيقاً بأسلوب سامرا.

هذا و مكننا أن نشاهد التصوير الطولوني في نوع آخر من الفنون التطبيقية : و نعني بذلك فن النسيج . وعلى الرغم من أنه لم يصلنا

Aly Bahgat et Félix Massoul, La Céramique (1)
Musulmane de l'Egypte, Le caire 1930. pls. 11 - V.

⁽٢) دكتور زكى محمد حسن : أطلس الفنون الزخرفية والتصاوير الإسلامية غدرة ١٩٥٦ شكل ٢٣٥ .

منسوجات مورخة من العصر الطولوني فاننا نستطيع أن نرجع بعض الفطع إلى هذا العصر بناء على ظهور بعض خصائص أسلوب سامرا والوحدات الساسانية ضمن رسومها إلى جانب عناصر من عصر الولاة ، وبفضل مقارنة أسلوب رسومها وزخارفها برسوم عصر اللقتدر الذي الولاة السابقة عليها من جهة ، وبرسوم مورخة من عصر المقتدر الذي يقع بعد العصر الطولوني مباشرة (٢٩٥- ٣٢٠ ٨ / ٨ / ٩ - ١٩٣١) من جهة أخرى ،

وفي عصر الطولونين أخذت الروح الجديدة التي ظهرت في رسوم المنسوجات في عصر الولاة العباسين تزداد وضوحاً: إذ زودت بحركة وحيوية وقرب من الواقع وقوة في التعبير ولا سيا في صور الحيوان ، بالإضافة إلى كثرة استخدام وحدات من طراز سامراً . ويظهر هذا الأسلوب في قطعة من نسيج الكتان بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة تنسب إلى عصر الطولونين (سجل رقم ١٤٧٤٦) ويزخرف هذا النسيج صورة طائر في رقبته عصابة طائرة ، وتتدلى من منقاره زهرة أو ثمرة .

ويتجلى التعبير عن حركة الحيوان وواقعيته وإتقان رسمه فى صورات أرنب تعدو على قطعة من الكتان السميك فى متحف الفن الإسلامي بالفاهرة (حمل رقم ١٥٦٣٠). وقد اعتمد الفنان فى هذا الرسم على اختلاف الألوان فى توضيح بعض التفاصيل ، مثل تجويف الأذن وشكل البطن والعين .

وتنضح المبالغة في استخدام اختلاف الألوان في التظليل وتمثيل الماصيل في رسم صورة حيوان يشبه البقرة أو الجاموسة على قطعة من الكتان السميك بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة (سجل رقم المحتان السميك بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة (سجل رقم المحتان السميل بعثون الحيوان هنا في حركة قريبة من الواقع رغم ما في الرسم من تحمير .

و تبعده بعض تقاليد عصر الولاة مع عناصر زخر فية من سامرا في قطعة من الصوف محفوظة بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة (سجل رقم ١٣١٤٣) عليها كتابة عربية بقرأ «لبنسي » أى البهنسا . ويزخرف هذه القطعة منطقة مستديرة داخلها رسم طائر برقبته ويزخرف هذه القطعة منطقة أن وضع الرسوم داخل مناطق تقليد عصابة طائرة . ومن الملاحظ أن وضع الرسوم داخل مناطق تقليد من عصر الولاة ، في حين أن العصابة الطائرة من خصائص رسوم

وفي المتحف نفسه قطعة من نسيج الصوف والكتان السميك رخبل رقم ١٢١٢١) عليها بقايا دائرتين يحف بكل منهما حبيبات كروية ، وفي الداخل توجد زخرفة شجرة الحياة تتألف من طائرين متقابلن بينهما شجرة محورة ، وتتصل رسوم الطيور برسوم عصر الولاة غير أنها تتميز بقوة التعبير ، أما رسوم الدوائر ذات الحبيبات الكروية فتتصل بأسلوب سامرا ، كما أن زخرفة شجرة الحياة نفسها تعثير من التأثيرات الكياسانية ، وقد ظهرت من قبل في المنسوجات المياسانية ،

ويبدو أن رسوم المنسوجات قد أخذت تتطور بعد العصر

الطولوني من حيث قوة النعبير عن الحركة والقرب من الطبيعة ، كا تقدمت أيضاً في الزخرفة النماتية والهندسية وأسلوب الحط العربي ويتضع هذا التطور في قطعة كبيرة من الكتان الرقيق تسجت زخارفها بالحرير محفوظة بمنحف الفن الإسلامي بالقاهرة (شبل رقم ١٣١٩) باسم الحليفة جعفر المفتدر باللة (٣٩٥ ـ ٣٢٠ هُ / ٨٠٨ م ١٣١٢ م (. وتحتوى هذه القطعة على شريط يشتمل على مناطق مستديرة في داخلها أزهار تتبادل مع رسوم حيوانية ، وتتضع في منطقة سليمة منها صورة طائر ينقض على جيوان يشبه الظبي أو الغزال ويوجد بين المناطق زخارف نباتية ما ثلة . ومن الملاحظ أن موضوع الانقضاض من الموضوعات الساسانية المألوفة الاستعال .

وفى متحف الفن الإسلامى بالقاهرة قطعة من الكتان الرقيق (سجل رقم ١٠٨٣٠) باسم الخليفة المطبع لله العباسى (١٠٨٣٠ - ٣٦٣ هم) وقد نسجت زخارفها بالحرير . وتشتمل القطعة على سطرين معكوسين من الكتابة العربية المزهرة يحضران بينهما صفاً من حيوانات متشائهة مرسومة بطريقة زخرفية محورة تذكرنا بأسلوب غصر الولاة مُمَا يُدُل عَلَى أن تقاليد هذا العصر قد عاشت طوال العصر الطولوئي وما بعده .

ولقد عاشت هذه التقاليد أيضاً في نوع آخر من الصور التطبيقية الطولونية . رغم تأثرها الكبير بأشلوب سامرا : ونعني بذلك الصور ١٠٠٠ من المدور ١٠٠ من المدور ١٠٠ من المدور ١٠٠ من المدور ١٠٠ من المدور ١٠٠٠ من المدور ١٠٠ من المدور ١٠٠٠ من المدور ١٠٠ من المدور ١

معرورة على الأخشاب التي وضحت بالألوان بعض تفاصيلها فقط .

ومن المالة ذلك قطعتان من المحشب عنجف الفن الإسلامي بالقاهرة ومن المراقع المراقع ومن المحسل المراقع ومن المحلوب المراقع ومن متأثر بطراز بين المناعة المتميز المناعة المتميز المناعة المتميز المناقع المنحرف الجوانب أسلوب طولوني ومربح متأثر بطراز بطراز المراقان

والحق أن التصوير الطولوني وصل مستوى من الجال الفيي كان المان يورثه فَخُوراً إلى الدولة الفاطمية .

(۱) دكتور فريد شافعي : مبيزات الانختاب المزخرفة في الطرازين سر و ندطى في مصر ، مجلة كلية الآداب ، مايو ، ١٩٥٤ صفحة ه ،

الفصل الثالث الفاطمي الشخصية الفنية في العصر الفاطمي

فی سنة ٢٥٦هـ ٩٦٩م فتح جوهر مصر ، ووضع أمار القاهرة ، وأرسل إلى سيده الحليفة المعز لدين الله الفاطمي يرغبه في القدوم إليا. وبمجيء المعز صارت مصر مركز الحلافة الفاطمية التي استمرت إلى سنة ٧٧٥ هـ ١١٧١ م . وبذلك ارتقت أهمية مصر من مجرد ولاية تابعة لحلافة خارجية ــ ولو أن هذه التبعية كانت لا تعدو الاسم في بعض الأحيان _ إلى خلافة بسطت سلطانها السياسي في بعض عصورها على شمال إفريقية والشام وبلاد العرب والبمن وبعض جزر البحر الأبيض المتوسط، وخطب باسمها - ولو لأشهر فقط _ في العراق بل في بغداد نفسها ، فضلا عن انتشار دعوتها الروحية إلى أقاليم تخضع سياسياً للخلافة العباسية مثل إيران. ويعتبر بعض الكتاب الحكم الفاطمي لمصر إيذاناً باز دياد النفوذ الفارسي العربي إلى أوسع حدوده. وقد قدر لمصر في عصر الفاطمين أن تلعب دوراً أساسياً في ارتقاء الحضارة والثقافة ليس في المجال الإسلامي العربي فقط ولكن أيضاً في المحال الإنساني بعامة .

عنى الفاطميون عظاهر التحضر المختلفة ، فلا عجب أن اهتموا بالتصوير كمظهر من مظاهر الحضارة مما أدى إلى از دهاره و انتشاره في عصرهم .

ويستشف من المصادر الأدبية والتاريخية أن الفاطميين قد رحرفوا عمائرهم بالصور ، جاء مثلا أن الآمر بأحكام الله (١٩٥٥ . عمر ١١٠١ - ١١٠٠ م) شيد ببركة الحبش منظرة من خشب، وأمر أن يصور فيها بالألوان عدد من شعرائه وبلادهم ، وأن يكتب وأمر أن يصورة كل منهم أبياتاً من الشعر من نظم الشاعر نفسه في مدح فوق صورة كل منهم أبياتاً من الشعر من نظم الشاعر نفسه في مدح المايغة ووصف المنظرة (١٠).

ووصلنا أن مصوراً من العصر الفاطمى يسمى الكتامى صور في دار النعان بالقرافة صورة سيدنا بوسف في الجب، وقد مثل بوسف دار النعان بالقرافة صورة سيدنا بوسف في الجب باللون الأسود بحيث كان يخيل للناظر أن باعارياً ، ولون الجب باللون الأسود بحيث كان يخيل للناظر أن باب مفتوح فيه (٢).

وجاء فى قصيدة لعارة اليمنى يصف داراً بناها الصالح طلائع ويشر إلى الصور التى تزخرفها:

لم يبق نوع صامت أو ناطق فيها حدائق لم تجيدها ديمة لم يبد فيها الروض إلا مزهراً والطير مذ وقعت على أغصابها والطير مذ وقعت على أغصابها ويها من الحيوان كل مشبه

إلا غدا فيها الجميع مصورا كلا ولا نبتت على وجه الثرى والنخل والرمان إلا مثمرا وثمارها لم تستطع أن تنقرا لبس الحرير العبقرى مصورا

⁽١) المقريزي: الخطط جزء ١ صفحة ٢٨١ – ٢٨٥ .

⁽٢) المرجع نفسه جزء ٣ صفحة ٣١٨ .

لا تعدم الأبضار بين مزوجها أنست نوافر وحثها لسباعها وكأن صولتك المحيفة أمنت وبها زرافات كأن رقابها

ليئا ولا ظبيا بوجرة أعفرا فطباوها لا تتقى أسد الشرى أسرابها ألا تخاف فتذعرا في الطول ألوية توم العسكرا(١)

ويبدو أن سوق المصورين كانت رائجة في هذا العصر مما أذى إلى كترجم. وقد أشار المقريزي في أثناء كلامه عن بعض المصورين الفاطمين إلى كتاب في طبقات المصورين اسمه ٥ ضوء النبراس وأنس الجلاس ، في أخبار المزوقين من الناس ، كما أورد المؤلف نفسه أسهاء بعض المصورين الذين اشهروا في العصر الفاطمي مثل القصير وبني المعلم والنازوك والكتامي وهم من المصريين. كما أشار إلى مصورين غير مصريين اشتغلوا في مصر مثل ابن عزيز .

وقد أقبل أعيان الدولة الفاطمية على استخدام المصورين حتى أن بعضهم كان يشتط في الأجر . ويبالغ في تقدير إنتاجه مبالغة كبيرة . جاء أن الوزير أبا محمد الحسن اليازوري الذي كان من هواة التصوير اضطر أن يستدعي من العراق ابن عزيز المصور المشهور بعد أن قاسي الأمرين من مبالغة القصير المصور المصرى في الأجر.

ويبدو أن المصور العربي كان قد توصل في هذا العصر إلى فهم أسراز الآلوان ، وبرغ في استخدامها للتعبير عن البروز أو العمق ؛

و قد و صلتنا قصة أخرى تدل على أن المصورين الفاطمين كانوا قد بلغوا مستوى رفيعاً في فن التصوير ، واستطاعوا أن يوهموا الناهدين ببراعتهم بأشياء غير موجودة. ذكر المقريزي أن بني المعلم وهم من المصورين المصرين صنعوا أمام الباب السابع في جامع القرافة الذي بنته السيدة تغريد زوجة الحليفة المعز قنطرة قوس منقوش في باطن عقدها رسم سنيل أو شاذروان مدرج عليه نقوش ورسوم س داء وبيضاء وحمراء وخضراء وزرقاء وصفراء ، إذا تطلع إلها من وقف في سهم قوسها رافعاً رأسه إليها ظن أن المذرج المزوق كانه خنب كالمقرنص ، وإذا أتى إلى أحد قطرى القوس عند تمام نصف الدائرة . ووقف عند أول القوس منها ورفع رأسه رأى أن ألنقوش مسطحة لا نتوء فيها ، وإنما إتقانها وإبداعها هما اللذان يسببان هذا الوهم. وقد أضاف المقريزي إلى ذلك أن مثل هذا العمل كان يعتبر من آيات الفن عند النقاشين حينئذ ، وكان سائر النقاشين يأتون إلها وتحاولون عبثا أن يصنعوا مثلها

وبالإضافة إلى النقش از دهر التزويق بالفسيفساء في هذا العصر.

بنف ذلك من منافسة تمث بن مصورين من العصر القاطمي وا: ابن عزيز والقصير اللذين سبقت الإشارة إليهما: إذ استطاع أعلاهما أن يعبر عن العمق بأن ضور راقصة كأنها خارجة من حائط منة : وذلك بأن رسمها بنياب بيضاء على أرضية باللون الأسود ، منة : وذلك بأن رسمها أما الآخر فقد صورها كأنها داخلة في الحقية : وذلك بأن رسمها شاب حمراء على أرضية باللون الأضفر.

⁽١) دكتور زكى محمد حسن : كنوز الفاطميين ، القاهرة ١٩٣٧

مذا وقد جاء فى وصف غليوم رئيس أساقفة صور لزيارة رسول الملك عمورى فى سنة ٥٦٢ هـ ١١٦٧ م للخليفة العاضد رسول الملك عمورى فى سنة ٥٦٠ من الفسيفساء فى قصر الحليفة العاطمي أنهما شاهدا بعض زخارف من الفسيفساء فى قصر الحليفة الناء دخولها إليه (۱)

أما من حيث تزويق المخطوطات والتصوير على الورق فلم يصلنا الناج من هذا النوع ثابت النسبة إلى العصر الفاطمي ، اغير أنه قد وصلنا تصاوير ورسوم على أوراق تالفة بعضها في مجموعة الأرشيدوق رير في فينا ، وبعضها في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة وغيره من الناحف و المحموعات الفنية يمكن نسبتها – على أساس المقارنة – إلى الناحف و المحموعات الفنية يمكن نسبتها – على أساس المقارنة – إلى ذلك العصر الذي از دهر فيه التصوير بأنواعه المختلفة .

وريما كان أهم هذه التصاوير رسماً على ورقة في مجموعة الأرشيدوق رينر (رقم ٩٥٤) على ظهرها توقيع المصور «أبو تميم حلرا» وفي أسفل الرسم عبارة بالحط النسخ من أسلوب القرن لا له من أسلوب القرن علم المرسم و مثل الرسم فالرساً منطلقاً بفرسه بشرعة ، وعلى رأسه غطاء رأس مخروطي الشكل و عسك بيده اليمني رمجاً و باليسرى درعاً الواضح في رسم فحذ الحصان و اتصاله بالجسم و نفاصيل أخرى فانه يتميز ببر المعة التعبير عن الحركة السريعة ، وعن المسرى التصميم و العزيمة في وجه الفارس .

وقد اشهر في مصر صناع فسيفساء كانوا يسهمون في صناعها خارج مصر . ذكر المقدسي أنه شاهد على فسيفساء الكعبة الشريفة ترقيع صناع مصرين (۱) . كما أن الحروى الذي حج إلى الكعبة الشريفة حفظ صناع مصرين كابة بالفسيفساء به توقيع صانع مصرى (۱) . وجاء أن راهبا من مون كاسان Mont Cassin (استدعى من القسطنطينية والإسكندرية صناعاً من البيز تطيين والمسلمين لعمل الفسيفساء التي كانوا في صناعها أمهر من الإيطاليين (۱۳) . ومن المعروف أن فسيفساء قبة الصخرة جددت في عصر الخليفة الظاهر سنة ۱۸۶ هـ فسيفساء قبة الجامع الاقصى في بيت المقدس في عصر الخليفة تفسد (۱) ، وقد جاء في كتابة بها مؤرخة آخر ذي القعدة سنة ۲۲۶ هـ وصنعة عبدالله بن الحسن المصرى المزوق (۱).

ولقد كان كثير من الفسيفاء يولف صوراً مختلفة كما يستدل من أمثلة كثيرة ورد ذكرها في المولفات والأشعار ولا سما أشعار عمارة اليمني (٧).

⁽۱) المرجع نفسه صفحة ۷۲ و ۱۹۹ .

⁽١) المقاسى: أحنن التقاسيم في معرفة الأقاليم صفحة ٧٣ .

Wiet, Prècis, II, 214.

Heyd, Histoire du Commerce du Lévant, I, 102.

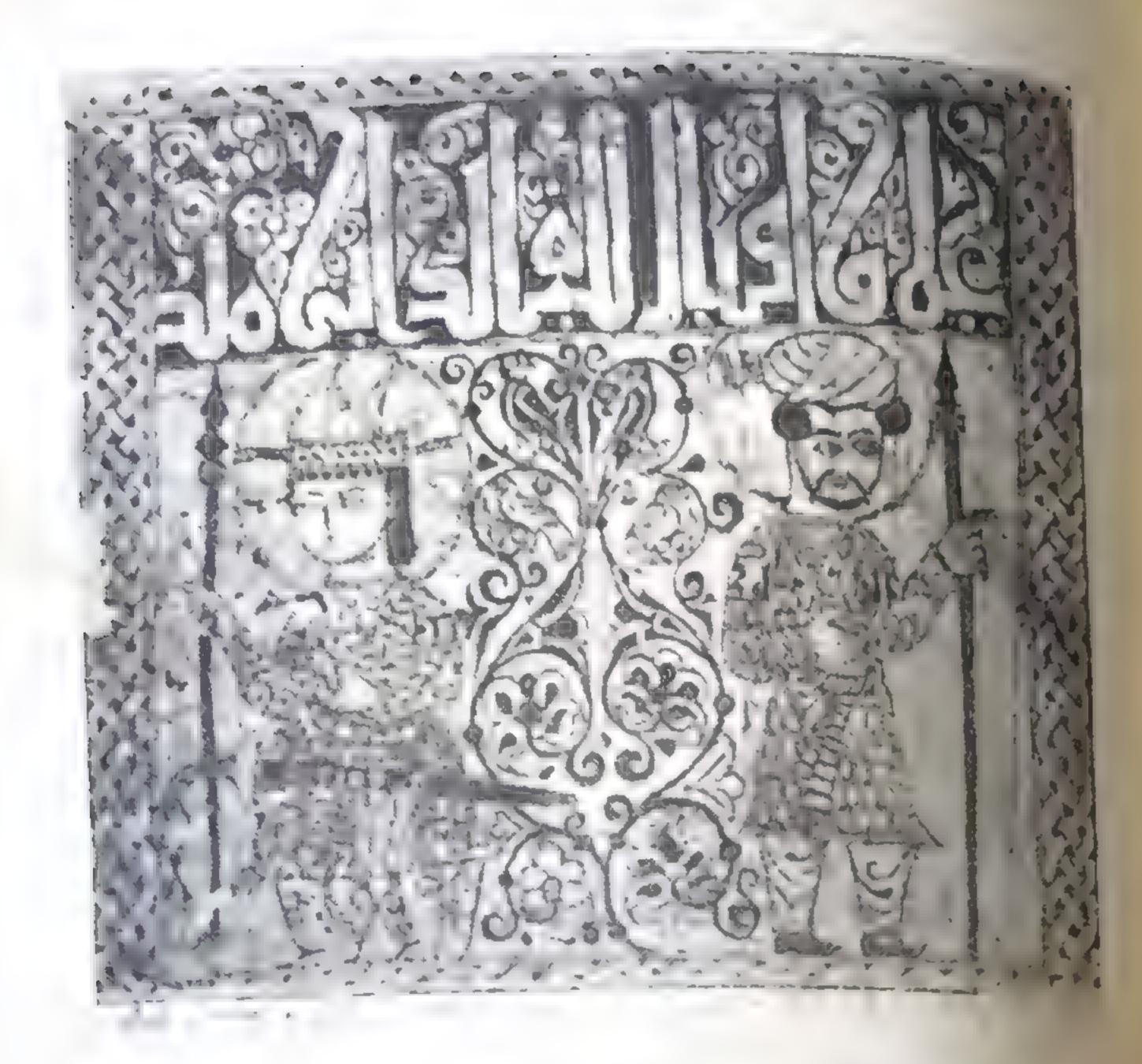
Creswell, Early Muslim Architecture, I, 223-226
Hautecœur et Wiet, Mosquées, I, 291 - 2.

(2)

Répertoire Chronologique d'Epigraphie Arabe, (3)

VII, pp. 6-7, nos. 2409-2410.

⁽٧) كتوز القاطميين صفحة ١٩٤ .



عكل ١٥ – قائد وجبندى وبيهما زخرفة نباتية وأعلاهما كتابة بالخط الكوفي المزهر نصها ه عز وإقبال القائد أبي مند ، ورقة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة . تنسب إلى العصر الفاطمي .

ومن الملاحظ أن هذه التصويرة تمدنا بتوقيع مصور مصرى من المدرون الإسلامية الأولى على إنتاج من عمله .

وبالإضافة إلى أسلوب الخط والرسم فإن الاسم نفسه يحمل في ذاته ملامح فاطمية . ذلك أن الاسمين « تميم » و « حيدرة » من الأسماء التي شاعت في العصر الفاطمي : فلدينا مثلا « أبو تميم » كنية المعز لدين الله أول الخيلفاء الفاطميين في مصر ، وكذلك « حيدرة » اسم لدين الله أول الخيلفاء الفاطميين في مصر » وكذلك « حيدرة » أم أخ للمعز توفى في مصر سنة ٣٨٢ هـ ٩٩٢ م ، كما سمى به غيره كثيرون من الأسرة الفاطمية وأعوانها . وبالإضافة إلى ذلك فان « حيدرة » هو أحد أسماء على بن أبي طالب جد الفاطميين ورأس المذهب الشيعي (١) .

ومن التصاوير التي يمكن نسبها إلى بماية العصر الفاطمي تصويرة على ورقة بيضاء في مجموعة الأرشيدوق رير (رقم مزوقة بالتصاوير يعتقد – على أساس الحط سأنها ترجع إلى القرن عده التصاوير يعتقد – على أساس الحط سأنها ترجع إلى القرن عدم من وقة بالتصاوير يعتقد – على أساس الحط سأنها ترجع إلى القرن عدم عن الوصول عدم أن المصور أراد أن يعبر عن ضيق المكلي لعجزه عن الوصول الما في داخل الإناء لطول وقبة الإناء وضيقها . وتذكرنا هذه الروح النهكية بصورة جدارية من باويط ترجع إلى القرن هأو ٢ م سبقت الإشارة إليها (المتحف القبطي سيل رقم ١٤٤١) وهي تمثل جاعة الفران يتقدمون إلى القط (شكل ٧).

Gaston Wiet, CIA, Egypte, II, Le Caire 1930, (1)
p. 131.

ورسم الوجهين والطيور المتدابرة ، فضلاعن أسلوبخط والفاظها (شكل ١٠) .

المحف نفسه ورقة أخرى عليها رسوم آدمية تطرق التلف إليها (١٠٩٩) ، ويظهر فيها بقايا رسوم آدمية تحت عقود ، المحد أنها ترجع إلى القرن ٤ - عره / ١٨ - ١١ / ١٩) ويظهر في القرن ٤ - عره / ١٨ - ١١ / ١٩) ويفع صبرى وركمة عملوها رسم آدمي محور ، عبوعة شريط به زخار ضر نباتية وزعوار ف هندسية ورسوم الناء وقد تطرق التلف إلى الرسم محيث ضاع كثير من الواضح الإطار وبعض أجزاء الرسم الآدمى ، غير أنه من الواضح التصوير فاطمى متطور بحيث ترجع نسبته إلى القرن

الحدوعة نفسها جزء من ورقة تالفقع عليه قسم من صورة وأل الم عبارة عبارة عبارة عليه قريب الشبه من الصور الفاطمية ، وإلى الم عبارة ومن المحتمل الله يشكر مهملي دوام النعم ه (١). ومن المحتمل العمل العمل

إلى الإنتاج من التصوير على الورق الذي عكن نسبته العلمي المعلما الإنتاج من التصوير على الورق الذي عكن نسبته العلمي وعبلنا يعض صورجدارية مرسومة بالألوان

Wiet, Une Peinture de XIIe Siècle, Bull. In titut d'Egypte, t. XXV, pp. 109-118.

وقد عثر بالأشمونين في مصر على قطعة أخرى من الورق حفظت في عموعة الأرشيدوق رينر في فينا (سمل رقم ١٥٧٥١). وتؤلن مذه الورقة جزءاً عن الورقة الأملى في مخطوطة مزوقة بالتصاوير وكانت الورقة تغنيمل على صورة لم يبح منها مني رسم طائرين متعابلين ، ورجلين برتدبان ثياباً فاخرة ، أحدهما بجلس على مقعد منخفض ، وفي يده المنى كأس .

. آوق منحف الفن الإسلامي بالقاهرة ورقة عليها تُصويرة ترجح نسبتها أيضاً إلى العصر الفاطمي (سمل رقم ١٣٧٠) . وتشتمل التصويرة على رسم رجلن بيهما زخرفة نباتية فاطمية الطراز ذات زهور وأوراق وأغصان زخرفية فضلا عن رسم أربعة طيور جميلة. وعسك الرجل الأعن برمح ، وعلى رأسه عمامة في طرفها شريط عليه كلمة و بركة ، وله دُوَّابِتان من الشعر وشارب يتدلى شطراه . أما الرجل الأيسر فيتمنطق في وسطه بسيف عليه عبارة ١ عز وإقبال ١ وفى يلمه رمح ويلبس غطاء رأس غريب الشكل، ، وتتدلى من خصره أشرطة من الجلد أو النسيج تنتهي على ملالية الشكل. وكلا الرجلين تحيط برأسه هالة ، ويلتف حول عضديه عصابتان يقرأ فهما كلمتا والدوو وبركة و وقوق الرجلين شريط من كتابة كوفية مزهرة نصها: ﴿ وَعَرْ وَإِقْبَالَ لِلْقَائِدُ أَنَّى مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّا الللَّا من زخرفة مجلولة. ومن المرجع أن الصورة تمثل أميراً ومعه أحد تواده ، وأسلومها فاطمى واضح وذلك فى طريقة رسم زخارف

ما المحص (فرسكو) ترجع إلى هذا العصر . وقد كشف عن من المعود في سنة ١٩٣٢ م بفضل حفائر أجريت بجوار أبي السعود مدون الفاهرة : إذ كشف عن أنقاض حمام فاطمى تشتمل بعض حمام الفاهرة : إذ كشف عن أنقاض حمام فاطمى تشتمل بعض حمام الما على صور قد تطرق التلف إليها ، ويرجعها علماء الآثار ما المهون الإسلامية إلى القرن ٤-٥ ه/١٠-١١م ، وقد رسمت هذه العدور باللون الأحمر والأسود .

وأهم هذه الصور وأكملها وأحسما حفظاً صورة تم نقلها إلى منحف الفن الإسلامي بالقاهرة (سجل رقم ١٢٨٨٠) تمثل شاباً بجلس منه بعاً . وبمسك بيده اليمني كأساً، ويرتدي جلباباً تزينه حليات من زخرفة نباتية حمراء اللون ، وحول كل من عضديه شريط ، وعلى رأسه عامة ذات طيات ، وحول الرأس هالة كاملة الاستدارة ، وبضع حول ظهره وشاحاً يخرج طرفاه من تحت الإبطين وينشيان وبضع حول ظهره وشاحاً يخرج طرفاه من رأس الشاب خصلتان ألم أمن الشاب خصلتان وضعة أمامية ولكن وجهه في وضعة ثلاثية الأرباع . وبحف بالحنية وضعة أمامية ولكن وجهه في وضعة ثلاثية الأرباع . وبحف بالحنية كالها شريط من الكور على هيئة عقد (شكل ١٦) .

وإلى جانب هذه اللصورة أمكن استخلاص بعض صور محطمة من المبنى المتهدم: من المبنى المتهدم: من المبنى المتهدم عصارجزء من صورة بمثل رأس شاب يلتفت إلى البيار وآخر بمثل سيدة تتدلى عصارة رأسها إلى اليمن ، وصورة فى البيار وآخر بمثل سيدة تتدلى عصارة رأسها إلى اليمن ، وصورة فى



شكل ١٦ – شاب جالس وبياه الهيئ كأس. صورة بالفرسكو من الحام الفاطس بجرار أبي السعود بالقاهرة . متحف الفن الإسلامي بالقاهرة (رقم الفاطس بجرار أبي السعود بالقاهرة . متحف الفن الإسلامي بالقاهرة (رقم ١١٠ - ١١ م)

من و بينهما المن عثل طائر من من المعروب من المنه الله المنه المنه

ومن الواضح أن هذه الصور الجدارية الفاطمية يتر دد فيها صدى المار سامراحى أنه ليصعب تعين اختلاف جوهرى بينهما . فن حبة تنشابه الأشكال والزخارف : إذ يلاحظ مثلا أن الثوب الذى علمه زخرفة من وحدة متكررة ، والهالة الكاملة الاستدارة ، وأشكال الرءوس ورسوم الطير ، والزخارف النباتية ، والإطار الذى بنسل على أشكال كروية : كلها لها ما يماثلها في صور سامرا ، كما أن الوشاح حول ظهر الشاب الجالس في الصورة الفاطمية يشبه في طريقة وضعه الوشاحين حول ظهر الراقصتين في صور سامرا (۱) ، طين في الدواء ، في حين أن وشاحى الراقصتين في سامرا يتدليان معلق في الدواء ، في حين أن وشاحى الراقصتين في سامرا يتدليان معلق في الدواء ، في حين أن وشاحى الراقصتين في سامرا يتدليان

أما من حيث الأسلوب فيتضح في الصور الجدارية الفاطمية خصائص قريبة من خصائص أسلوب سامرا: إذ أنه أسلوب مسطح بعتمد على الخطوط ، وبعيد عن الواقعية ، وذو طابع زخر في .

ويمكن تعليل التشابه بين الأسلوب الفاطمي وأسلوب سامرا بأن الفاطمي وأسلوب سامرا بأن الفاطمين قد ورثوا أسلوبهم في التصوير عن الطولونيين ومن جاءً



شكل ١٧ – صورة ثور على صحن من الخزف ذى البريق المعدقى من مصر . متحف معهد الآثار بجامعة القاهرة . حوالى القرن الخامس الهجرى –١١٠ م .

⁽۱) المرجع نفسه شكل ۸۱۲ .

ومولاء بدورهم كانوا قد نقلوا أسلوبهم من سامرا ضمن الله من الأساليب الفنية الأخرى من هذا الفن الذى ساد أقطار الله من المسلمة من الله الله المسلمة من الله الله الله المسلمة الله وجدت صلات فنية الملاة المباسية منا يتضع مما سبقت الإشارة إليه من أمر استدعاء من المعرور ابن عزيز من العراق لينجز له بعض الصور في المعرور ابن عزيز من العراق لينجز له بعض الصور في المور في المباسيين والفاطميين والفاطميين والفاطميين والفاطمية استخدمت عدداً من الفرس سواء المدورة الفرس سواء المدورة الفاطمية استخدمت عدداً من الفرس سواء المدورة الفرس من المناطق المتصلة بنفوذهم المذهبي ، وأحيوا المناطق المتصلة بنفوذهم المذهبي ، وأحيوا المتصلة بنفوذهم المذهبي ، وأحيوا المتحدمة عدداً من المراسم الفارسية القدعة .

كان أقرب الفنون التطبيقية إلى التصوير هو فن الخزف عصر الفاطمين مستوى عالياً من جودة الصناعة الفي (۱) (شكل ۱۷ – ۱۹) .

الله كتروزكى عمد حدن ؛ كتوز الفاطمين ص ١٤٩ ، تحف جديدة عرز ؛ علم كالله ، عمد عرز ؛ علم كالله الآداب ديسمبر ١٩٥١ ، جال محمد محرز ؛ علم الله المدنى ، مجلة كاية الآداب يولية ١٩٤٤ .

Aly Bahgat et Félix Massoul, op. cit., pls. VIII



شكل ١٨ - رجلان عارسان إحدى الرقصات الشعبية . صورة على صن من الخزف ذى البريق المعلق من مصر . متحف الفن الإسلامى بالقاهرة . حوال القرن الخاص أو السادس بقد الهجرة . ١١ - ١٢ م .

شكل ١٩ - أحد رجال الدين أيملك بيمناه مبخرة أو مشكاة . صورة على معنى من الخزف ذي البريق المعدق عليه توقيع سعد من مصر . متحف الفن الإسلامي بالقاهرة . حوالي القرن السادس الهجري - ١٢ م

وف شاع في هذا العصر صناعة الخزف ذى البريق المعدني ، هذا النوع من الخزف بأنه يدهن بدهان أبيض أو أبيض مائل بريق أو الاخضرار ، ويعلو هذا الدهان رسوم ذات بريق الأغلب ذهبي اللون ، وأحياناً أصفر مائل إلى الحمرة . وأحياناً أصفر مائل إلى الحمرة . وأحياناً أصفر مائل إلى الحمرة . وأخياناً أصفر مائل إلى الحمرة . وأخياناً أصفر من زخارف نباتية وهندسية وكتابات عربية ، وتأني هذه الرسوم من زخارف نباتية وهندسية وكتابات عربية ، وتأني هذه العصر الكائنات الحية التي كثر تمثيلها في هذا العصر الكائنات الحية التي كثر تمثيلها في هذا العصر على ذلك النوع من الخزف (شكل ١٧ – ١٩) .

و نعفظ المتاحف والمحموعات الفئية المختلفة بأمثلة رائعة من و نعفظ المتاحف والمحموعات الفئية المختلفة بأمثلة رائعة من الدهانين الفاطمي ذي البريق المعدني بحمل بعضها أسهاء الدهانين الدهان الذين قاموا بصناعها ومن أشهرهم مسلم بن الدهان وينفرد متحف الفن الإسلامي بالقاهرة بامتلاكه للتحفة الوحيدة وينفرد متحف الفن الإسلامي ونعني بذلك طبق غين (۱) (سجل رقم المؤرخة من الخزف الفاطمي ونعني بذلك طبق غين (۱) (سجل رقم المؤرخة من الخزف الفاطمي ونعني بالفاطمي وتاريخه المحدد – نفضل تاريخه المحدد – نفطة ارتكاز في دراسة الحزف الفاطمي وتاريخه (۱)

ومن الخزافين الفاطميين الذين اشهروا بالرسوم الآدمية «معد» ومن الخزافين الفاطميين الذين اشهروا بالرسوم الآدمية «معد» وهو صاحب مدرسة فنية مهمة امتد إنتاجها من أواخر القرن ٥ هـ. وهو صاحب القرن ٦ هـ- ١٢ م كما تتلمذ عليه كثيرون .

وتنألف صور الكائنات الحية على الخزف الفاطمي من ذكور

(۱) حسن الباشا : طبق من الخزف باسم غبن ، مجلة كلية الآداب مايو ١٩١٠: مفحة ٧١ .

(٢) عبد الرور من على يوسف ؛ طبق غبن والخزف الفاطمي المبكر ، مجلة كلية الآداب ديسه بر ١٩٥٦ .

ومن والشخاص يصعب أحياناً تعديد جنسهم، ومن صور حيوانات ولا مكل ١٧٥) وطبور وأمياك بالإضافة إلى صور كائنات خرافية به الطبور ذات الرءوس الآدمية ومثل الحيوانات المحنحة ، ومن اللاحظ أن هذه الرسوم لها ما عائلها في الصور الجدارية الفاطمية ، المحلور المحفورة على الأخشاب (١) (شكل ٢٣) وعلى الزجاج في الصور المحفورة على الأخشاب (١) (شكل ٢٣) وعلى الزجاج في المحلور الصحرى (شكل ٢٠) .

ومما يلفت النظر في صور الخزف الفاطمي أنها تمثل نوعين من لماظر يعتبر كل منهما صدى لطبقة من طبقات الشعب: ذلك أن الحدهما ممثل حياة البلاط والحاشية والأثرياء ومسراتهم من رقص وعزف وشرب وصيد، والثاني بمثل حياة العامة وملاهما وكدحها من مصارعة ومبارزة بالعصى (شكل ١٨) ومهارشة بالديكة، فضلا عن مناظر الحمالين وغيرهم،

ومن الملاحظ أن الرسوم التي تصور مناظر البلاط ظات محتظفة بطابع سامرا حيث الأسلوب الزخرفي وطريقة معالجة الصور الآدمية بطابع سامرا حيث الأسلوب الوضوع وفي الروح العامة ، وإن كانت الإضافة إلى التشابه في الموضوع وفي الروح العامة ، وإن كانت الصور الفاطمية قد أصبحت أكثر حركة وحيوية ب

أما الصور التي تمثل الحياة الشعبية (شكل ١٨) فقد اختلف أسلوبها شكل واضح عن أسلوب سامرا: إذ أفعمت المناظر بحيوية وروح واقعية وتعبير صادق، كما بلغت الرسوم الآدمية بصفة عامة درجة عالية من دقة التعبير، واحترام الطبيعة والواقع، وتصوير المشاعر



شكل ، ٧ - طائر تتدلى من منقاره ورقة نباتية . صورة مرسومة بطلاه دى بريق معدن على قطعة من الزجاج . متحف الفن الإسلامى بالقاهرة . حوالى القرن المامس أو السلاس الهجرى ١١٠ - ١٢ م .

⁽۱) دكتور فريد شافعى: يميزات الأخشاب المزخرفة صفحة ۷ه ومابعدها. Pauty, Bois sculptés jusqu'à l'époque Ayyoubite, Le Caire, 1934.

الفنانة ، والإدراك لتفاصيل أجسام الكائبات الحية وحركها . ومن الصور الجميلة التي تمثل منظراً شعبياً رسم على طبق فى عجموعة شريف صبرى يمثل مهارشة الديكة ١١١ . ويعد هذا الرسم من حيث القيمة الفنية تحفة رائعة و ذلك لما فيه من تعبير صادق عن الأحاسيس ، وتمثيل متقن الحركة . وملاحظة قوية للطبيعة والواقع . ورغم ما لجأ إليه الفنان من مل الفراغ برسم أفرع نباتية محورة ، فان الإنسان ليوخذ بجال الرسم وحسن التصميم . ولقد عمد الفنان إلى المقابلة لتوضيح موضوعه : إذ رسم شيخاً مندفعاً غير هياب يبدو على وجهه تعبير تحد صريح ، وقد قدم ديكه بيديه بجرأة بالغة ، على وجهه تعبير تحد صريح ، وقد قدم ديكه بيديه بجرأة بالغة ، في حين جلس قبالته شاب حريص حذر ، ضم إليه ديكه منتظراً في حين جلس قبالته شاب حريص حذر ، ضم إليه ديكه منتظراً

ويشتمل بعض الحزف الفاطمى ذى البريق المعدنى على مناظر مسيحية . وفي متحف الفن الإسلامي بالقاهرة جزء من صحن عليه صورة يعتقد آنها تمثل المسيح يشير باصابعه إشارة التثليث (سجل رقم ١/٥٣٩٥) . وأسلوب التصوير ذو صلة وثيقة بأسلوب سامرا ، ولا سيا من حيث معالجة ملامح الوجه ، ومخاصة الأنف ، كما يتضح فيه أيضاً بعض الملامح البيز فطية مثل العيون الواسعة الناظرة إلى الأمام . وبالإضافة إلى ذلك تذكرنا هذه الصور بصورة مرسومة داخل حرف (بي) القبطي على رق من العصر نقسه تقريباً (المتحف القبطي سجل رقم ١٨٥٤) . وفي مجموعة كيلكيان



شكل ۲۱ - إبريق من البلور الصخرى من مصر . متحف اللوڤر في باريس . القرن الخامس الهجري - ۱۱ م .

⁽۱) عبد الرؤف على يوسف ؛ الرسوم الآدمية على المؤف المصرى في العصر الإسلامي ، مجلة الحبلة ، العدد ٢١ سبتمبر ١٩٥٨ صفحة ٨١ شكلي ١٢ .

صحن آخر عليه صورة قسيس يمسك مبخرة على هيئة مشكاة ١١١، وهي قريبة الشبه من صورة المسبح التي سبقت الإشارة إليها ومن صور القسس في سامرا .
وبالإضافة إلى الصور الموجودة على الحزف ذي البريد المان

وبالإضافة إلى الصور الموجودة على الخزف ذى البريق المعلق طهر في أواخر العصر الفاطمي نوع آخر من الخزف وحسدن عليه صور كائنات حية . وتحفر الرسوم على هذا النوع من خزف نحت طلاء زجاجي ملون . وتشبه موضوعات الصور هنا موضوعات الخزف ذى البريق المعدني ، ولكن أسلومها الضعيف يدل على المحدول صناعة الخزف يصفة عامة في أواخر العصر الفاطمي ومن الملاحظ أن مدرسة سعد في أواخر أيامها قد أسهمت في إنتاج هذا النوع من الخزف .

هذا و يمكن اعتبار الرسوم التي وجدت على بعض أنواع الزحاج الفاطمي ذي البريق المعدني (شكل ٢٠) من قبيل الرسوم التي تزخرف الخزف ذا البريق المعدني . من ا

وبالإضافة إلى الخزف والزجاج زخرفت المنسوجات الفاطمية بالصور . وقد ارتقت صناعة النسيج وزخرفته في هذا العصر على أساس التقاليد المصرية الإسلامية السابقة وما قبلها . وقد أشار المؤرخون إلى المنسوجات الفاطمية بأنواعها المختلفة وإلى مستواها الرفيع (١)



شكل ۲۲ – إحدى الكؤوس الزجاجية المعروفة باسم كؤوس القديسة هدويج والتي صنعت تقليداً للبلور الصخرى في مصر . متحف أمستردام . القرن الخامس الهجري – ۱۱ م .

⁽۱) الدكتور محمد مصطفى ؛ مناظر ديثية على التحث الإسلامية ، الحجلة ، الصدد ٨٤ ديسمبر ١٩٦٠ ص ، ٤ ، شكل ١ ؛ عبد الرؤف على يوسن ؛ الرسوم الآدمية على الحزف المصرى ص الأم شكل ١٤ و ١٥ .

 ⁽۲) محمد عبد العزيز مرزوق : الزخرفة المنسوجة في الأقمشة الفاطبة
 صن ٥٤ وما بعدها ,

وإلى ما كان بزخرفها من صور آدميسة وحيوانيسة . نقل المقريزى عن كتاب الذخائر والتحف، وصف الحيم الفاطمية التي كانت قصنع من أجود أنواع النسيج ، وتزخرف بصور النبلة أو السباع أو الحيل أو الطاووس أو الطير أو غير ذلك ، والتي كانت تسمى بحسب صورها كالمفيل والمسبع والمخيل والمعلوس والمطير . وذكر بعض الكتاب الحيمة التي صنعت لليازورى وكانت زخرفها تمثل صور جميع الحيوانات المعروفة ، وجاء في وصف غليوم رئيس أساقفة صور لزيارة رسولي الملك عورى في منة ١٦٥ هـ ١١٦٧ م للخليفة العاضد الفاطمي أنهما شاهدا في قاعة العرش الفاطمي ستارة كبيرة من خيوط الذهب والحرير المختلف المالكوان وعليها رسوم الحيوان والطيور وبعض صور آدمية ، وكانت تلمع بما عليها من الياقوت والزمرد والأحجار النفيسة ١١٠.

ولقد وصلنا - لحسن الحظ - مجموعة من المنسوجات الفاطمية و المزخرفة و بالصور استطاع الباحثون أن يتتبعوا في ضوئها تطور أسلوب الزخرفة والتصوير على النسيج في العصر الفاطمي .

وفى بداية العصر الفاطمى وضع فى المنسوجات الفاطمية أثر الزخرفة الحيوانية التى عرفت فى العصر الطولونى وعصر الولاة: إذ كانت رسوم الحيوان والطير تصور داخل مناطق تولف أشرطة أو



شكل ٢٢ – لوح من المكتب محفور به مناظر مختلفة من مصر . متعف القن الإملام بالقاهرة . القرن الملاس الهجرى – ١١ م .

⁽۱) کنوز العاطمین ص ۲۲ و ۲۵ و ۹۴ .



شكل ۲۴ – تمثال من المعدن يمثل زماراً من مصر . متحف الفن الإسلامى بالقدوة . حوالى القرن الخوس الهجرى – ۲۱ م .

داخل أشرطة توازى أشرطة من الكتابة . وقد يصور داخل المنطقة حيوان أو طائر ، أو حيوانان أو طائران فى تقابل أو تدابر . وكان الأشرطة فى أول الآمر قليلة وضيقة ، ولكنها منذ القرن ؟ هـ . ، أخدت فى الاتساع ، وأخذ عددها فى الازدياد . وكانت رسوم ألحيوان فى بداية العصر الفاطمى قليلة وممثلة بأسلوب محور هندسى ألحيوان فى بداية العصر الفاطمى قليلة وممثلة بأسلوب محق العصر الذهبي ثم حسدت فى القرن ٥ - ١١ م الذى يعتبر بحق العصر الذهبي للنسيج الفاطمى أن عظم الشغف بالمنسوجات ، وصارت تزخر ف بأشرطة ومناطق متداخلة قد يكثر عددها ، وقد يوجد فيها رسوم بأشرطة ومناطق متداخلة قد يكثر عددها ، وقد يوجد فيها رسوم تعتبر فريدة فى نوعها : إذ تتألف زخارفها من رسوم آدمية .

ومن قطع النسيج الفاطمية التي تشتمل على رسوم جميلة قطعة من شاش أبيض بأسم الحاكم بأمر الله وولى عهده محفوظة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة (سحل رقم ٨٢٦٤). وقد نسجت زخارف هذه القطعة بالحرير الأحمر والأزرق ، وهي توالف شريطن من الكتابة منعاكسين وبحصران بينهما شريطاً بشتمل على وحدة زخرفية متكررة تتألف من طائرين متقابلين بينهما شجرة . وعلى الرغم من تحوير الشجرة فان الطائرين مرسومان بأسلوب معبر قريب من الطبيعة .

ومما يلفت النظر في زخارف هذه القطعة ثلك الوحدة الزخرفية المتطورة عن شجرة الحياة . ومن الملاحظ أن هذه الوحدة التي ظهرت

في العراق القديم، وتطورت في إبران قد وجدت في مصر قبل العمر الفاطمين، ثم كثرت في عصر الفاطمين، ومما هو جدير بالذكر أن هذه الوحدة الزخر فية في صقلة في العصر النورماندي، ولا سياعلى المنسوجات الحريرية (شكل ٢١) العصر النورماندي، ولا سياعلى المنسوجات الحريرية (شكل ٢١) وليس من شك في أن مصر الفاطمية كانت من أهم مصدر هذه الزخر فة في صقلية، وذلك ضمن ما انتقل منها إلى هذه الجريزة من تأثيرات فنية مختلفة الله، بحكم ما وجدبينهما من صلات سياسية وثقافية، نتيجة خضوع صقلية للفاطميين قبل استيلاء النور ماندين عليها في سنة ٤٦٤ هـ ١٠٧١م،

ومن المعتقد أنه في أثناء خضوع صقلية للفاطمين انتقل إلها اسلوب التصوير الفاصى اللهي قلر له أن يبقى إلى ما بعد انحسار النفوذ الفاطمي عن الجزيرة ، واستيلاء النورمانديين علمها . وقد عاش أسلوب التصوير الفاطمي مع بعض التأثيرات الأخرى في صور الكابلا بالاتينائي بليرمو بجزيرة صقلية التي ترجع زخزفة جلرانها وسقفها بالصور إلى عهد الملك رجار (روجر الناني) الذي اغترف هو نفسه من منهل الثقافة الإسلامية ، وقرب إليه العلماء المسلمين ، وعلى رأسهم أعظم الجغرافيين في العصور الوسطى : أبو عبدالله وعلى رأسهم أعظم الجغرافيين في العصور الوسطى : أبو عبدالله

(۱) أشار الأستاذ الدكتور فريد شافعي مثلا إلى صلة شه وثيقة بين حشوات فاطمية في أديرة وادى النظرون وفي دير أبي مقار وفي دير الأنبا بشواى وبين حشوة من كنيسة المرتورانا في صقلية . دكتور فريد شافعي : عيزات الأخشاب المزخرفة ص ٧٤ .



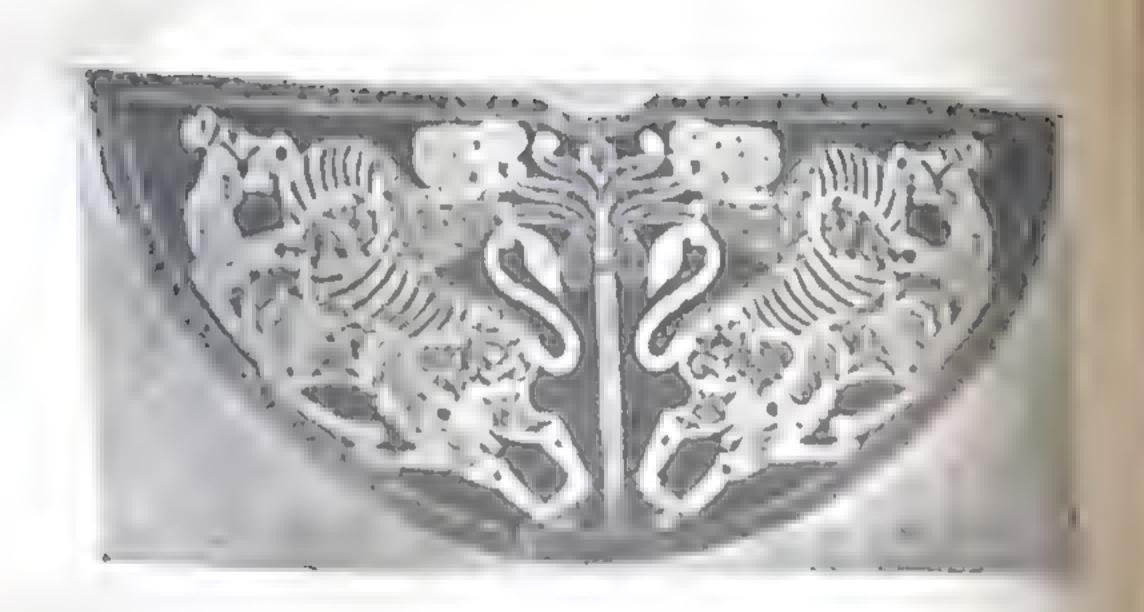
شكل ٢٥ – صورة راتصة من سقف الكايلا پالايتنا في پالبرمو بجزيرة من سقف الكايلا پالايتنا في پالبرمو بجزيرة ... معلية القرن المادس الهجري – ١٢ م ...

محمد بن محمد الإدريسي الذي أهدى إليه كتابه العظيم النرهة المشاق في اختراق الآفاق الروقد عرف عن هذا الملك أنه كان يتزفي بالزي العربي ، كما اشتمل رداء تتونجه على زخرفة إسلامية وكتابة عربية (شكل ٢٦).

ومن الملاحظ أن صور سقف الكابلا بالاتينا بحف بها أشرطة من الكتابة الكوفية الجميلة ، مما لا يدع مجالا للشك في أنها من عمل فنانين مسلمين ، أو على الأقل من عمل فنانين تتلمذوا على أساتذة مسلمين ، واتبعوا التقاليد الفنية الإسلامية التي وصلت الجزيرة من مصر أثناء خضوعها للفاطميين ، وذلك مما مجعلها جديرة بالدراسة كمنتجات فاطمية . أو على الأقل متأثرة إلى حد كبير عدرسة التصوير الفاطمية :

وتشمل رسوم الكابلا بالاتينا على كثير من الصور ذات الموضوعات المدنية : مثل صور البلاط والرقض (شكل ٢٥) والموسيقى مجالس الشراب والصيد ، بالإضافة إلى مناظر تمثل الحياة اليومية مثل صور الحالين والسقايين . ومن الملاحظ أن قسماً كبيراً من هذه الصور ممثل حيوانات وطيوراً طبيعية وخرافية في أوضاع مهاثلة أو في حالة انقضاض بعضها على بعض ، كما أن من بينها صور حال بعضها يحمل هو دجاً به بعض السيدات . وبالإضافة إلى ذلك توجد زخارف نباتية من النخل والشجر والأزهار وأوراق الشجر والفاكهة . ومن الملاحظ أن الصور يحدها إطار من أشكال كروية .

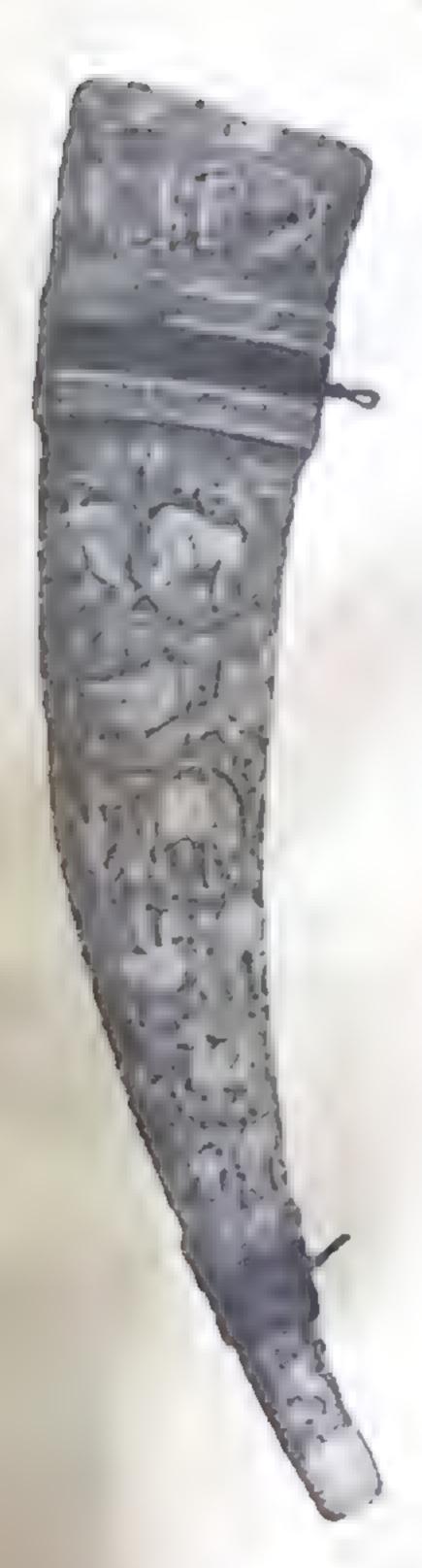
وكثير من صوز الكابلا بالاتينا له ما يشامه في الصور الفاطمية



شكل ٢٦٠ – عباءة تتويح روجر الثانى ملك صقلية صنعت فى صقلية متحن تاريح الفن فى فينا . يوجد على الحادة النصف الدائرية كتابة عربية بالمط الكونى المورق نصه ك يل : « مما عمل بالخرانة الملكية المعمورة بالسعد والإجلال والحجد والكمال والطول والاقضال والقبول والإتبال والسهاحة والجلال والفخر والجمال وبلوغ الأمانى والآمال وطيب الأيام والليال بلا زوال ولا انتقال بلاز والرعاية والحفظ والحاية والسعد والسلامة والنصر والكفاية بمدينة صقلية بليز والرعاية والحفظ وعشرين وخسمائة « . ١٩٣٨ م .

في مصر ، وكذلك في رسوم سامرا التي تعتبر الأساس الذي تطور من الصوير الفاطمي ، وهذه الصور في الوقت نفسه دليل باق على ما بلغه التصوير في مصر من رقى وازدهار وانتشار بفضل عناية الناطمين ورعايتهم .

هذا وقد ازدهر في صقلية أفرع أخرى من الفنون حليت بصور مرسومة حسب الأسلوب الفني الإسلامي الذي انتشر في مصر الفاطمية ومن أمثلة ذلك التحف العاجية (شكل ٢٧).



شكل ۲۷ – بوق من الماج يزب إلى صفاية . متحف المترو بوليتان . حوالى الهرن العادس الهجري – ۱۲ م .

الفصل الرابع

الازدهار الفني في عصر الأبوبين والمالك

فى سنة ٥٦٧ هـ ١١٧١ م تم لصلاح الدين الأيوبى القضاء على الخلافة الفاطعية فى مصر ، وبذلك دخلت مصر مرحلة جديدة من تاريخها إذ حل المذهب السي محل المذهب الشيعى ، وبدأت مصر مرحلة جديدة من الازدهار الحضارى والثقافى ومن الانتصار السياسى والحربى امتدت أكثر من ثلاثة قرون ب

وكان العصر الأيوبي (٥٦٥ هـ ٦٤٨ هـ / ١٩٥١ - ١٢٥٠ م) نحق عصر نشاط شامل سرى في أوصال المجتمع المصرى الذي كان قد انتابه الحمول في أو اخر العصر الفاطمي بسبب القلاقل والدسائس والفين وضعف الحكام وتناحرهم مما أطمع الصليبين في البلاد ، وتعتبر الثقافة الأيوبية نتاجاً إسلامياً عربياً موفقاً أسهمت فيه كلتا الحضارتين العباسية والفاطمية وكونته الظروف المختلفة التي نشأت فيها الدولة الأيوبية على أنقاض الحلافة الفاطمية في مصر ، وعلى حساب بعض أقالم الحلافة العباسية في الشرق الأدنى .

وليس من شك في أن التصوير في العصر الأيوبي - كمظهر من مظاهر الخضارة - دخله هو الآخز مزيج من التقاليد الفاطمية



شكل ۲۸ – شباك قلة من الفخار غير المطلى من مصر عليه ومع شخص جالس مسك بكأس يحاول الشرب منها . متحف الفن الإسلامي بالقاهرة . حوالى القرن السادس أو السابع الهجرى . ۱۲ – ۱۲ م .

والعباسية والموصلية في ذلك الوقت ، كما دخلته بعض التأثيرات المسيحية نتيجة الاحتكاك بالأوربين أثناء الحروب الصليبية .

ولم يكن موقف الأيويين إزاء التصوير بالصرامة التي يعتقدها البعض : إذ وصلتنا تحف أيوبية مزخرفة بالصور ، كما انخذ الأيوبيون الرنوك على هيئة صور مختلفة ، ومن أمثلة ذلك نسر صلاح الدين الذي يعتقد أنه كان موجوداً على باب الشعرية وهو من أبواب سور صلاح الدين لعاصمة الديار المصرية . غير أنه من المسلم به أن ما وصلنا من إنتاج مصور من هذا العصر قليل بالنسبة للعصر الفاطمي .

ولقد أشارت المصادر الأدبية والتاريخية إلى اتخاذ بعض الأبوبين اللصور في زخرقة قصورهم . جاء في قصيدة للرشيد عماد الدين عبد الرحمن آبن النابلسي عمدح بها الملك رضوان علب في سنة عمد الرحمن آبن النابلسي عمدح بها الملك رضوان علب في سنة ١١٩٣هـ ١١٩٣ م وصف للصور المرسومة في داره ومنها :

وزهت رياض نقوشها فبضج ولا نور من الأصباغ مبهج ولا صور ترى ليث العرين تجاهه وفرارسا شبت لظي حرب وما وموسدين على أسرة ملكهم هذا يعانق عسوده طربا وذا

غض وورد يافع وَبهار تور وأزهار ولا أزهار فيها ولا يخشى سطاه صوار دعيت نزال ولم يشن مغار سكراً ولا خسر ولا خسار داباً يقبال ثغره المزمار داباً يقبال ثغره المزمار

وجاء أنه لما اخترقت هذه الدار عقب عرس المك رضوان

بعنية ابنة عمد الملك العادل جددها وسهاها دار الشخوص ، لكثرة بعنية ابنة عمد الملك العادل جددها وسهاها دار الشخوص ، لكثرة ما كان من زخار فها (۱۱) ومن صور الأشخاص والكائنات الحية فيها .

وإذا كان لم يصلنا من هذا العصر صور جدارية ندرس منها مدى التطور الذى طرأ على التصوير فى الدولة الجديدة فإننا بمكننا أن ندرس جانباً من التصوير الأبوبى فى ضوء تصاوير المخطوطات وصور النحف التطبيقية التى وصلتنا ، رغم قلتها .

ولقد سبقت الإشارة إلى العثور في مصر على بعض أوراق تالفة عليها تصاوير كانت تؤلف أجزاء من مخطوطات مزوقة بالتصاوير ، على ما جاء في المؤلفات الأدبية والناريخية – على ما محر عرفت تزويق المخطوطات العربية بالتصاوير منذ القرون الإسلامية الأولى .

ولقد أشارت المؤلفات إلى وجود مخطوطات مزوقة في عصر الأيوبيين . جاء مثلاً أن أحد المصنفين قدم إلى صلاح الدين أثناء محاصرته للصليبين في عكاكتاباً مصوراً في مكايد الحروب ومنازلة المدن (٢).

وذكر أحمد تيمور أن في الخزانة التيمورية مخطوطة تشتمل على شرح المقامة الصلاحية في الخيل والبيطرة والفروسية جاء في مقدمتها أن ناظمها كتها لصلاح الدين ألى ويستنبط من مواضع كثيرة في

⁽١) التصوير عند العرب ص ٧ - ٨ .

⁽٢) المقرى : نفح الطيب جزه ١ ص ٢٦٤ - ٢٦٤ .

الشرح أنها كانت مزوقة بالصور ، إلا أن ناسخ المخطوطة في المزانة المزانة التيمورية ترك بياضاً في موضع كل صورة .

ولقد وصلنا من عصر الأبوبين بعض مخطوطات عربية تتعلق بالديانة المسيحية ومزوقة بتصاوير حسب أسلوب المدرسة العربية الإسلامية في ذلك الوقت.

وفي المتحف القبطي بالقاهرة مخطوطة من كتاب الأربع بشائر مكتوبة باللغة العربية (سمل رقم ٣٨٩) ومؤرخة سنة ٦٢٣ هـ. ١٢٢٦ م وتصاويرها ملونة ومذهبة . ويتضح من دراسة إحداها _ وتمثل صورة يوحنا الانجيلي -- أنها وثيقة الصلة بأسلوب التصوير العربى في الموصل وشمال العراق وسورية حيث تطرق إليها بعض الملامح البيزنطية المتأثرة بالأسلوب الهلينسي. ويمكن أن نقارن تصاوير هذه المخطوطة بتصاوير مخطوطة من كتاب الحشائش لديسقوريدس مؤرخة سنة ٦٢٦ هـ ١٢٢٩م في مكتبة طوبقا بوسراى في اسطنبول (Ahmed III, 2127) تنسب إلى شمالي العراق وسورية. ولقد كانت مناطق شمالى العراق وسورية فترة من الزمن خاضعة لحكم الأيوبين كما مجب ألا ننسى أن الأسرة الأيوبية نفسها كانت من الأكراد في منطقة الموصل وشمالي العراق وأن صلاح الدين قد عاش فترة من الزمن في سورية ، ومن هنا بمكن تفسر وجود صلات فنية بينها وبين مصر ، وبالتالى وجود التشابه بين أسلوب

نصاوير المخطوطة المصرية وأسلوب التصوير في شمالي العراق وسودية .

وتتضع الصلة الفنية بن شمالي العراق ومصر في هذا العصر أيضاً في الرسوم الآدمية على الحزف الأيوبي و مخاصة الحزف المتعدد الألوان ذا الزخارف المرسومة تحت الدهان الذي ظهر في أواخر العصر الفاطمي، وشاع في العصر الأيوبي: إذ ترسم الأشخاص فيه غالباً مهيئة شديدة الشبه برسوم الأشخاص في تصاوير المخطوطات المزوقة التي تنسب إلى مطقة الموصل في وقت معاصر من حيث الأوجه المستديرة ، والعصائب أو التيجان على الرووس ، وهي في والسحنة التركية ، والعصائب أو التيجان على الرووس ، وهي في الوقت نفسه قريبة الصلة بالرسوم على خزف قاشان أو الرى ، ولا الوقت نفسه قريبة الصلة بالرسوم على خزف قاشان أو الرى ، ولا الوقت نفسه قريبة الصلة بالرسوم على خزف قاشان أو الرى ، ولا الوقت نفسه قريبة الصلة بالرسوم على خزف قاشان أو الرى ، ولا الوقت نفسه قريبة الصلة بالرسوم على خزف قاشان أو الرى ، ولا الوقت نفسه قريبة الصلة بالرسوم على خزف قاشان أو الرى ، ولا الوقت نفسه قريبة الصلة بالرسوم على خزف قاشان أو الرى ، ولا الوقت نفسه قريبة الصلة بالرسوم على خزف قاشان أو الرى ، ولا الوقت نفسه قريبة الصلة بالرسوم على خزف قاشان أو الرى ، ولا الوقت نفسه قريبة الصلة بالرسوم على خزف قاشان أو الرى ، ولا الوقت نفسه قريبة الصلة بالرسوم على خزف قاشان أو الرى ، ولا الوقت الموروث باسم مينائي .

وفي متحف الفن الإسلامي بالقاهرة وفي متحف بناكي بأثينا أجزاء من صحن من الحزف المتعدد الألوان من صناعة مصر في العصر الأيوبي (القرن ٧ هـ ١٣ م) تشتمل على رسوم باللون الأزرق الداكن والأخضر والأسود على أرضية بيضاء تمثل المسيح وخلفه السيدة العدراء تحتضنه ساندة له ، وقد ألصقت صدغها بصدغه السيدة العدراء تحتضنه ساندة له ، وقد ألصقت صدغها بصدغه (شكل ٢٩) ، وبحف مهما - كما يظهر من أجزاء الصحن في متحف بناكي - بعض أتباعه ، من بينهم سيدتان تقفان خلف متحف بناكي - بعض أتباعه ، من بينهم سيدتان تقفان خلف العدراء ، ربما كانتا المريمين ، ويتمثل الجميع وقوفاً ، وحول رووسهم هالات ترمز إلى القداسة ويعتبر الصحن بحق تحفة رائعة



شكل ٢٩ – المسيح وخلفه البدراء تسنده . صورة على تطعة من الخزف متعدد الألوان من مصر ، متحف الفن الاسلامي بالقاهرة ، حوالي البصف الأول من ألفرن السابع الهجري (١٣ م).

التعوير العربي المصرى: إذ تتميز الصورة ببراعة النصميم، التعوير العربي العناصر الكثيرة، ووضوح الإحساس اللهيي، ولمهارة في توزيع العناصر الكثيرة، ووضوح الإحساس اللهيني وطابع الجدة والابتكار، ومن الملاحظ أن الصورة ذات صلة وطابع المحطوطات العربية ولا سيا تلك التي تنسب إلى مناطق الموصل والمتأثرة بالتقاليد البرنطية.

هذا وقد وصلنامن العصر الأيوبى نوع آخر من الخزف المصرى نزخوفه صور ، ويعرف باسم الخزف الدقيق الصنع ، وذلك لأن عجيئته تتميز بالدقة ، كما أن طلاءه ورسومه تتميز بالصفاء والجمال . ونظهر الأشكال على هذا الخزف باللون الأسود ، وبذلك تبدو كأنها خيال أسود ، وهو من هذه الناحية يشبه خزف الخيال المعروف في إبران في النصف الأخير من القرن ٦ هـ ١٢ م :

ومن التحف التي تستحق الذكر من هذا النوع من الخزف صحن ممتحف الفن الإسلامي بالقاهرة عليه صورة فني أسود يلبس غطاء رأس مخروطي الشكل ، و مملك بعصا أو بحربة (١) و ترجع هذه التحقة إلى القرن ٧ هـ -١٣م أي إلى أواخر العصر الأيوبي ، أو أوائل عصر الماليك .

⁽۱) عبد الرءوف على يوسف : الرسوم الآدمية على الخزف المصرى، المجلة، على الخزف المصرى، المجلة، على الخزف المصرى، المجلة، على ١٨ ، سبتمبر ١٩٥٨ ، ص ١٨ شكل ١٨ .

العصم المماوكي:

كان التصوير في عصر الماليك (١٢٥٠/٩٩٢-١٢٥١_ ١٥١٧ م) بطبيعة الحال استمراراً لعصر الأيوبيين - شأنه في ذلك شأن غيره من كثير من مظاهر الحضارة والثقافة : ذلك أن الدولة المملوكية نفسها يمكن اعتبارها امتداداً أو تكملة للدولة الأيوبية : إذ نشأت منها وقام بها رجال خدموا الأيوبيين في الجيش والإدارة . وكن معظمهم من الماليك الذين استكثر منهم الملك الصالح نجم الدين الأيوبي ، فنشأهم في جيشه ، وفي وظائف دولته ، وبذلك أشربوا روح الأنظمة الأيوبية سواء ما تعلق منها بالحرب أو بالإدارة أو

ولقد أفاد مركز الماليك في مصر إحياؤهم الحلافة العباسية في القاهرة بعد أن قضى عليها المغول في بغداد في سنة ٢٥٦ هـ ١٢٥٨ م إذ أتاح ذلك لم ادعاء زعامة العالم الإسلامي .

وقد استطاع الماليك أن يصدوا تيار المغول ، وأن يكملوا إجلاء الصليبين عن الأراضي المقدسة في فلسطين ، وأن يقضوا على الإسهاعيلية الفدائية في الشام ، وأن يبسطوا نفوذهم على بلاد الشام وأرمينيا وبلاد العرب وبعض جزر ألبحر الأبيض المتوسط ؛ كما عنوا بالتجارة والصناعة والعلم ؛ ولذلك كله كان عصرهم عصر ثراء ورخاء تردد صداه في فنونهم .

وكان لمجرة كثير من الفنانين إلى مصر التي استطاعت أن تدحر لمعلم المعولي الذي اكتسح إيران والعراق ، وهدد غيرها من يزد الإسلام أثر كبير في تطوير فنونها وازدهارها عما في ذلك

ولم يصلنا من عصر الماليك صور جدارية تستحق الذكر ، غير ن المسادر الأدبية أشارت إلى استخدام الماليك للتصوير في زخرفة قصورهم وعمائرهم المدنية . أورد ابن طولون في كتابه 1 ذخائر القصر في تراجم البلاء العصر ١١١ أن الظاهر بيبرس زخرف واجهة قصره ، الأبلق ۽ الذي بناه في مرجة دمشق بأن صور على واجهته الشرقية مائة أسد، وعلى واجهته الشمالية اثنى عشر أسداً . ومن المعروف أن و الأسد ؛ كان صورة رنك هذا السلطان أو شعاره ، وقد وصلنا إفريز من نقوش بارزة في الجحر تمثل سباعاً من مصر في القرن ٧ هـ - ١٣ م فوق قناطر ترعة أبى المنجى ومن شارع السبع والضبع (شكل ٤٣) بالقاهرة.

وذكر المقريزي في ﴿ الحطط ٤ (١٦) أن الأشرف خليل بن قلاوون عمر برج الرفرف بقلعة الجبل ، وبيضه وصور فيه أمراء الدولة وخواصها وجعله مجلساً بجلس فيه .

وبالإضافة إلى الشواهد الأدبية لا تزال لدينا حتى اليوم رسوم

⁽۱) أحمد تيمور : التصوير عند العرب ص ۸ و ۱٤٧٠. (۲) جزء ۲ صن ۲۱۲ – ۲۱۳ ،

بالفسيفساء في قبة الظاهر بيبرس بدمشق ترجع إلى هذا العصر وتخلل هذه الرسوم مناظر طبيعية خالية من صور الكائنات الحية ، بعضها يمثل عمائر منها ما يقوم على صفوف من العقود تحملها أعدة . ومنها ما هو على شكل أبراج تتوجها قباب أو أسقف هرمية أو جي ونية ، وتحف بالعائر على الجانبين أشجار .

ومن الواضح أن هذه الصور قريبة الشبه من صور الفسيفساء في الجامع الأموى بدمشق نفسها مما يرجح أن صانعها قد تأثر كثيرا بصور الجامع الأموى ، بل ربما اتخذها نموذجاً لرسومه . ومن المحتمل أن يكون قد استخدم فيها بعض الفصوص المتساقطة من فسيفساء الجامع الأموى نفسه .

وعلى الرغم من أن صور قبة بيبرس أقل إتقاناً من حيث الأنسلوب والصناعة من صور الجامع الأموى فإن وجود مثل هذه الرسوم بدل على وجود نقاشين ومزوقين متدربين في ذلك العصر الرسوم بدل على وجود نقاشين ومزوقين متدربين في ذلك العصر الرسوم بدل على وجود نقاشين ومزوقين متدربين في ذلك العصر المرسوم بدل على وجود نقاشين ومزوقين متدربين في ذلك العصر المرسوم بدل على وجود نقاشين ومزوقين متدربين في ذلك العصر المرسوم بدل على وجود نقاشين ومزوقين متدربين في ذلك العصر المرسوم بدل على وجود نقاشين ومزوقين متدربين في ذلك العصر المرسوم بدل على وجود نقاشين ومزوقين متدربين في ذلك العصر المرسوم بدل على وجود نقاشين ومزوقين متدربين في ذلك العصر المرسوم بدل على وجود نقاشين ومزوقين متدربين في ذلك العصر المرسوم بدل المرسوم المرسوم بدل المرسوم ب

والحق أبه قد وصلنا أسهاء مصورين من عصر الماليك: نذكر منهم على سبيل المثال محمد بن على بن على بن عمر المعروف بشمس الدين الدهان ، وعلى بن عبد القادر بن محمد النقاش الذي أخذ صناعة النقش عن زوج أمه ، وبرع فيها ، وتوفى سنة ١٨٨٠هـ مال ١٤٧٥م الله وقد أشار السبكي المتوفى سنة ١٧٧١هـ ١٣٦٩م ال

الدنين في عصره ، وحدرهم من أن يصوروا صورة حيوان لا على الدين في عصره ، وحدرهم من الآلات ولا على الأرض (١١١ : مما يدل دال مفف ولا آلة من الآلات ولا على الأرض (١١٠ : مما يدل على أن عصر الماليك من جهة ، وعلى أن على انتشار هذه الحرفة في عصر الماليك من جهة ، وعلى أن على انتشار هذه الحرفة في عصر الماليك من جهة أخرى .

وإلى جانب زخرفة الجدران از دهر في عصر الماليك فن تزويق عطوطات بالتصاوير سواء في ذلك الكتب الأدبية والعلمية . ويتضع نائ من المؤلفات الأدبية والتاريخية ومن المخلفات المادية :

وقد أشارت المؤلفات إلى أساء مصورين كانوا يزوقون الخطوطات في ذلك العصر: منهم أحمد بن على المصرى الرسام الذي ولد بعد سنة ٥٥٠ هـ ١٣٤٩ م وتوفي سنة ١٨١٧ هـ ١٤١٤ م (٢) ، ولد بعد سنة ٥٥٠ هـ ١٣٤٩ م وتوفي سنة ١٨١٧ هـ وكان ومنهم محمد بن محمد بن أحمد المعروف بشمس الدين الرسام وكان يعمل في سنة ١٨٨٥ هـ ١٤٨٠ م (٢).

و تزويقها بالرسوم . ومن الكتب التي ترجع إلى ذلك العصر «كتاب

⁽۱) أحمد تيمور ؛ التصوير عند العرب من ۱۰۸ و ۱۱۲ .

⁽١) تاج الدين عبد الوهاب المبكى : معيد النعم ومبيد النقم ، القاهرة

⁽٢) الشهاوى: الضوء اللامع جزه ٢ ص ٧٤٠٠

⁽٣) أحمد تيمور : التصوير عند العرب صفحة ١١٢. .

مسالك الأبصار في ممالك الأمصار ، لابن فضل الله العمرى وقد صرح مولفه في مقدمة قسم البلدان أنه زوده بالرسوم ليتم ب إلى الأفهام غالب ما عليه كل قطر من المصطلح والمعاملات وما به على فيه غالباً . وأنه وضح ذلك بالتصوير ليعرف القارى، حالة القطر كانه يشاهده عباناً . وقد ذكر أحمد تبمور في كتابه والتصوير عد العرب ، أنه شاهد في خزانة المجلس البلدى بالإسكندرية الجزء الثاني عشر من هذا الكتاب وهو خاص بالنبات ، ورأى به صوراً ملونة الأنواع النبات ، ورأى به صوراً ملونة الأنواع النبات .

وتواید انخطوطات المزوقة بالتصاویر التی وصلتنا من حر المالیك ما یستشف من الموالفات بشأن از دهار التصویر و الحق أن تصاویر الخطوطات تمثل النوع الرئیسی من التصویر الإسلامی الذی تتضع فیه خصائصه و ما یطراً علیه من تطور ، ولذلك یقوم در اسة التصویر الإسلامی بصفة أساسیة علی التصاویر التی تزین صفحات المخطوطات أو توضع منها . ولقد وصلتنا نصوص قد مة تشر إلی عنایة المسلمین بتزویت المخطوطات منذ القرون الأولی من الإسلام . عنایة المسلمین بتزویت المخطوطات منذ القرون الأولی من الإسلام . ومن أمثلة ذلك ما جاء فی مقدمة كتاب و كلیلة و دمنة و الذی كتب فی حوالی سنة ۱۳۲ هـ ، ۷۵ من أن الكتاب كان فی أصله مزوقاً فی حوالی سنة ۱۳۲ هـ ، ۷۵ من أن الكتاب كان فی أصله مزوقاً

مروفة بالصور كان بعضها يولف أجزاء من مخطوطات ترجع إلى مروفة بالصور كان بعضها يولف أجزاء من مخطوطات ترجع إلى مر م م م وما بعده، وإلى أنه وصلنا من عصر الأيوبيين مروفة بالنصاوير .

وليس من شك في أن أسلوب النصوير الأيوبي قد ورثته دولة المنافع عدم تعرض لظروف مختلفة كونت منه أسلوباً متميزاً يعتبر المنافع عد أفرع المدرسة الغربية في النصوير الإسلامي (۱) و

ويطلق أسم المدرسة العربية على أسلوب التصاوير في الخطوطات العربية التي يرجع أقدم المؤرخ منها إلى ما بعد القرن عدم المعربية التي يرجع أقدم مدارسالتصوير الإسلامي المعروفة في المخطوطات ، وقد انتشرت في معظم أنحاء العالم الإسلامي في القرن ٧-٩ ه/١٣٠ م. م.

ومن الطبيعي أن التصوير الإسلامي في المخطوطات قد تطور إلى أسلوب المدرسة العربية بعد أن مر بمراحل تمهيدية استمد فها عناصر من فنون أخرى كالفن الساساني والمانوي والهليدي والبيز نطى وغيرها ، وأساغها وأدمجها في ذاته بحيث تكون أسلوب إسلامي عربي له شخصيته المستقلة وطابعه الحاص ، وفي الوقت نفسه يولف فرعاً

⁽١) المرجع نفسه ص ١٠٠٠ .

⁽٢) كايلة و دمنة ، مصر ، ص ٧٣ .

⁽۱) يطلق على هذا الأسلوب أمهاء أخرى منها المدرسة العباسية ومدرسة بغداد والمدرسة السلجوقية ،

من الغن الإسلامي العام الذي انتشر في العالم الإسلامي في ذان الوقت:

وتمتار التصاوير التي تنتمي إلى المدرسة العربية خصائص عامة : أهمها الطابع العربي الإسلامي ، والبساطة ، والبعد عن التعقيد . وعدم محاكاة الطبيعة أو الواقع ، والروح الزخرفية .

ويبدو الطابع العربي الإسلامي في تصاوير، المدرسة العربية في تمثيل سمن الأشخاص، وفي ملابسهم التي تتميز بأنها فضفاضة وذات أكمام واسعة يلتف حولها عند العضد أشرطة عليها كتابات وزخار ف كما يتضع هذا الطابع أيضاً في العناية برسوم الخيل والجال.

وتلاحظ البساطة والبعد عن التعقيد في تصاوير المدرسة العربية في أن معظمها لا يحدها إطار ، كما تمثل الأرض فيها في كثير من الأحيان على هيئة خط مستقيم قد يتألف من أوراق نباتية محورة مديجة بعضها في بعض ، وقد يُخرج من هذا الخط شجرة صغيرة أو أفرع نباتية محورة ، ثم إن خلفية التصويرة في الغالب خالية من أبة رسوم ، وإذا وجدت عمائر فانها ترسم بطريقة تخطيطية اصطلاحية مبسطة ،

أما البعد عن التمثيل الواقعي وعن محاكاة الطبيعة فيتضح في إهمال تصوير الماظر الطبيعية . و في إغفال التعبير عن العمق أو التجسيم أو الظلو النور ،

وقى رسم النبات بطريقة زخرفية اصطلاحية ، وفي تركيز العناية على رسوم الآدمية دون سائر عناصر البيئة ودون مراعاة لأى تناسب بنها ، كما أن الفنان كان يهم في بعض الأحيان بصورة الشخص الرئيسي في التصويرة سواء من حيث الحجم والثياب والزخرفة ، الرئيسي في التصويرة سواء من حيث الحجم والثياب والزخرفة في فكن هذا الشخص يرسم أكبر من سائر الرسوم الآدمية في التصويرة ، ويزخرف رداوه وما يحمل أو يستعمل من أدوات بلزخارف الغنية . ومع ذلك فان البعد عن التمثيل الواقعي وعن محاكاة الطبيعة كان يؤدي في كثير من الأحيان إلى قوة التعبير التي تثمين به هذه المدرسة .

ومن مظاهر البعد عن التمثيل الواقعي أيضاً العناية برسم الهالات حول رءوس الأشخاص ولم تكن الهالة في هذه الحالة ترمز إلى أى مظهر من مظاهر القداسة فيا عدا تصاوير المخطوطات المسحية ، بل رعا كان المقصود منها هو جذب الأنظار إلى الرسم أو الزخرفة . ومن الطريف أن بعض التصاوير رسمت فيها هالات حول رءوس الطر

وتتضع الروح الزخرفية في التصاوير العربية في استعال الألوان الزاهية وتنسيقها بطريقة زخرفية دون اعتبار للواقع ، وفي تلوين الخلفية في كثير من الأحيان بلون ذهبي. كما تكسى العائر بزخارف نباتية وهندسية ، وكثيراً ما ترسم العناصر المختلفة كالمياه وسيقان الأشجار والصخور وطيات الثياب على هيئة زخرفة عقدية : إذ تشكل يخطوط متداخلة معقدة تشبه تجمع الديدان أو تكسر المياه .

وقد وصلتنا من مصر في عصر الماليك مجموعة من الخطوطات المزوقة خسب المدرسة العربية . وتمثل تصاوير هذه الحفياً طان المملوكية أحدث مراحل المدرسة العربية وأطولها عمراً : : أ أن المدارس العراقية التي تمثل الأفرع المهمة الأخرى من التصوير عوى قد عاقبها ظروف الغزو المغولي في منتصف القرن ٧ هـ ١٣ م عي الاز دهار ، بل إنه كان من نتيجة هذا الغزو وخضوع العراق ولبران لحكم المغول أن ظهرت فيهما مدرسة أخرى مغولية الطابع تخنين تماماً عن المدرسة العربية ، وإن استعارت منها بعض عناصر دا . ولذلك تكاد تنعدم في العراق بعد استبلاء المغول على بغداد في سه ٢٥٦ هـ ١٢٥٨ م التصاوير المرسومة بحسب تقاليد المدرسة العربية وتحل محلها الملسرسة الإيرانية المغولية ثم التيمورية . ومنذ ذلك الوقت تحتل دولة الماليك مركز القيادة في العالم الإسلامي بالنسبة لمزويق المخطوطات العربية.

والحق أن الظروف التاريخية المختلفة التي سبقت الإشارة إليها قد ساعدت على انتقال هذه المدرسة العربية إلى مصر ، واز دهارها فيها في ذلك العصر .

ومن المعروف أن غزو المغول للعراق أدى إلى تخريب مراكز الحضارة والفن فى ذلك القطر وإلى هجرة كثير من الفنانين إلى اللهولة الإسلامية اللي استطاعت صد المغول ، والتي بعثت الحلافة الإسلامية التي قضوا عليها : وهي مصر . وليس من شك فى أن هؤلاء الفنانين الذين هاجروا إلى مصر قد أسهموا فى الحركة الفنية التي از دهرت

فها نحت رعاية الإدارة المملوكية ، وأنهم أحيوا فها تقاليدهم الفنية في معزل عن التأثير المغولي الذي أدى – كما أسلفنا – إلى تغيير أسلوب التصوير بعد ذلك في العراق وإيران تغييراً جوهرياً بسبب المؤثرات المغولية والصينية ، وللماك ظلت المدرسة المملوكية من خصائصها الرئيسية عربية الطابع .

ومع ذلك فان المدرسة العربية المملوكية تتميز ببعض خصائص نفرقها عن باقى المدارس العربية الفرعية ، كما أن وجود هذه الخصائص فى تصاوير المخطوطات غير محددة النسبة يرجح إرجاعها ال عصم الماليك .

وتتميز التصاوير العربية المملوكية بالمبالغة في الطابع الزخر في المتأنق والبعد عن الواقع وعن محاكاة الطبيعة : ويتضح هذا الطابع في أن أسلوب رسومها المتقن يم عن مهارة الرسام ، وقدرته على التحكم في يده ، كما أن ما تشتمل عليه من عناصر زخرفية نباتية وهندسية تمثل المستوى الرفيع الذي بلغته الزخرفة في عصر الماليك ومن جهة أخرى يتجلي هذا الطابع الزخرفي في تعمد رمم كثير من العناصر بهنات زخرفية تكسوها أشكال مؤلفة من خطوط متداخلة معقدة ذات طابع معين، وقد انتشرت هذه الطريقة في التصاوير المملوكية بحيث رسمت بها في كثير من الأحيان المياه وسيقان المملوكية بحيث رسمت بها في كثير من الأحيان المياه وسيقان المملوكية بحيث رسمت بها في كثير من الأحيان المياه وسيقان المعادر والتلال ، وكسيت بها الثياب وأجسام بعض الحيوان والطير . وكانت هذه الأشكال ترسم في كل مخطوطة بطريقة نائي انفصلت عن مخطوطاتها وإرجاعها إلى مخطوطاتها الأصلية .

ويلاحظ أيضاً الطابع الزخرق والبعد عن الواقع في أساوب التلوين في التصاوير المملوكية العربية : إذ يكثر استخدام الماعية المذهبة والتلوين بألوان فاقعة غير طبيعية ، وتنسيقها بضريقة زخرفية بعيدة عن الواقع ، دون مراعاة لتداخلها أو امتزاجها أو تدرجها .

وبالإضافة إلى ذلك تتميز التصويرة المملوكية في كثير من الحالات بالطابع الفخم البعيد عن الركاكة والبدائية ، وبعظمة التصميم وقوة تأثيره ، وبتبيط العناصر والتقليل من عددها ، وبتكبير حجم الأشخاص والمبالغة في تحويرهم والتقبيد من حركاتهم وانفعالاتهم .

وفى بعض الأجيان يظهر فى التصاوير المملوكية طابع تركى وذلك محكم سيطرة العناصر التركية المملوكية . ويتضح هذا الطابع فى ملامح الوجوه ، وفى الزى ، وفى الأسلحة والمعدات الحربية التى تتمثل فيها . وفى أحيان أخرى نظهر سمن مغولية ؛ ويرجع ذلك إلى ظهور المغول على المسرح الإسلامى بصفة عامة ، وإلى وجود بعض العناصر المغولية بين صفوف الماليك أنفسهم . غير أنه من الملاحظ أن ظهور هذه الملامح العنصرية التركية والمغولية لم تغير من الطابع العربي الأساسي فى التصويرة المملوكية .

وفضلا عن هذه الحصائص الفنية التي تنميز بها تصاوير المخطوطات المملوكية يمكننا أن تحدد بعض قرائن تساعدنا على إرجاع المخطوطات المزوقة غير المحددة النسبة إلى عصر الماليك. ومن هذه

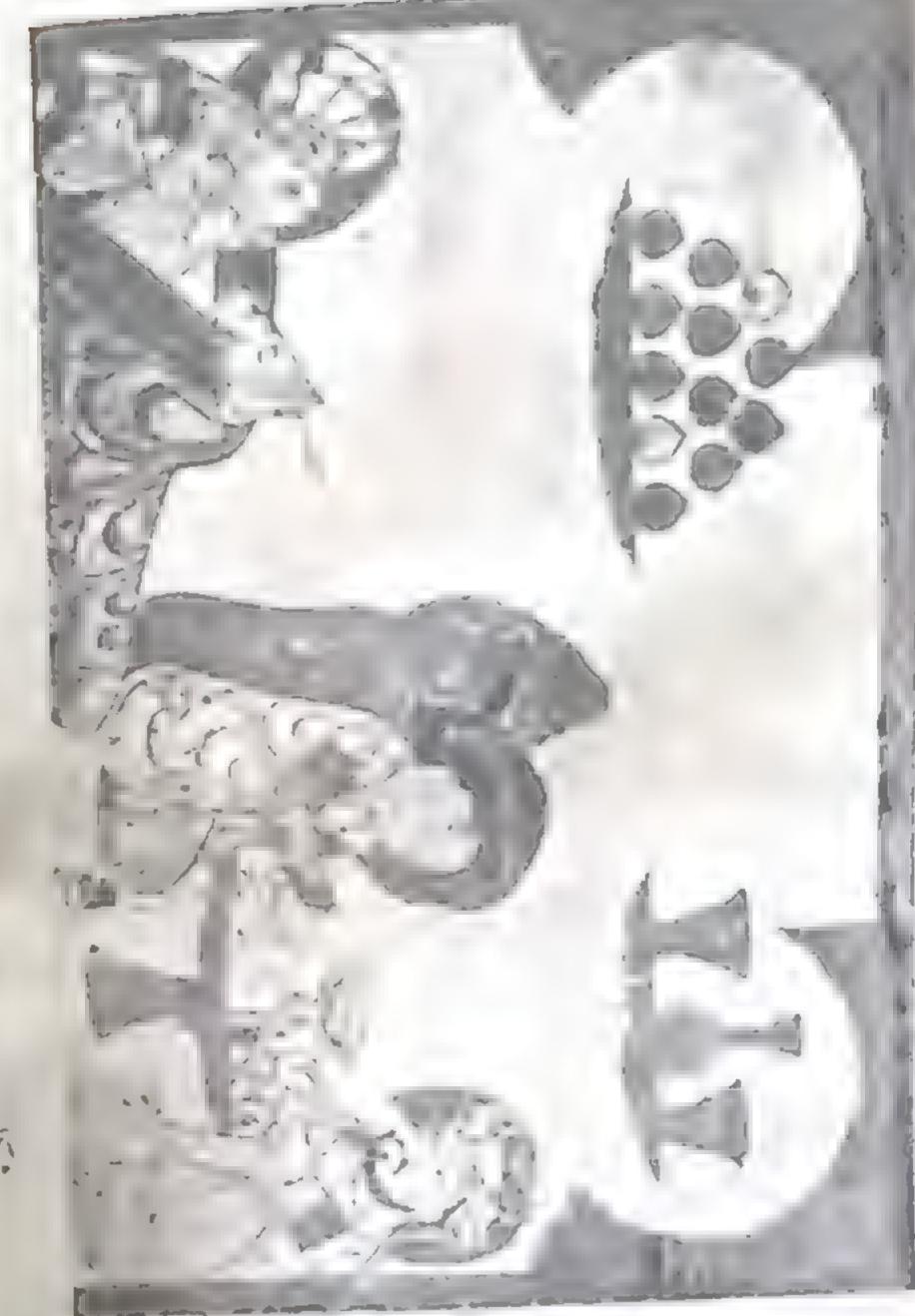
فران أن تكون المخطوطة موارخة بتاريخ يرجع إلى ما بعد منتصف غر ١٧هـ ١٣ م: وهو تاريخ استيلاء المغول على بغداد، وتمخريهم كر الحضارة في العراق ، وبالتالي نهاية المدرسة العربية في هذا قطر ، وبداية المدرسة الإيرانية من مغولية ثم تيمورية ؛ ثم أن تكون اعتفوطة مكتوبة باللغة العربية وبذلك تستبعد نسبتها إلى إيران حيث ء دت اللغة الفارسية إلى الاز دهار وصارت لغة الكتابة والتخاطب ؛ وأحراً أن يكون الحط العربي في المخطوطة بالأسلوب الشرقي المعروف في الدولة المملوكية ، وليس بالأسلوب المغربي أو الأندلسي المتخدم في شمال إفريقية والأندلس: إذ أن ذلك يستبعد نسبة المعطوطة إلى بلاد المغرب أو الأندلس ؛ وهكذا إذا اجتمعت هذه الطروف ممكن أن تتخذ قرينة تساعد على نسبة المخطوطة إلى دولة الماليك ، لا سما إذا كانت تصاويرها مرسومة حسب المدرسة

ولقد وصلنا عدد من المخطوطات المزوقة بالتصاوير بعضها مو كد النسبة إلى دولة الماليك ، والبعض الآخر يمكن نسبته إليها على أساس مقارنة الأسلوب واستقراء القرائن .

وربما كانت أقدم المخطوطات المزوقة التي يجب أن تنسب إلى عصر الماليك مخطوطة من رسالة و دعوة الأطباء و للمختار بن الحسن ابن بطلان البغدادي ، محفوظة في مكتبة الامبروزيانا في ميلان (رقم . A. 125 Inf.) نسخها محمد بن قيصر الإسكندري سنة ٢٧٢هـ (رقم . وتشمل هذه المخطوطة على إحدى عشرة تصويرة يتضع

من الزخرة كل من الركبين العلويين برسم عقد تحليه وضوح المنتجرفة والتأنق والتنظيم فان التصاوير مزودة بحبوية ممتعة والتنظر في هذه التصاوير كسوة الثياب بالزخارف المتداخلة النف التفاد التي سبقت الإشارة إليها والحق أن هذه الزخارف المداخلة التي سبقت الإشارة إليها والحق أن هذه الزخارف المتداخلة التي سبقت الإشارة إليها والحق أن هذه الزخارف المقد وجدت من قبل في تصاوير مدرسة الموصل التي ترجع المصف الأول من القرن ٧ هـ ١٣٠ م . كما أننا سبق أن الاحظنا وحد صلات فنية بين مصر ومنطقة الموصل في العصر الأيوبي . ومن المربة الموسل إلى دولة المعلم به أن هذه الصلات قد زادت بهجرة فناني الموصل إلى دولة المبلك بعد غزو المغول .

وتشبه الزخارف المتداخلة المذكورة زخارف أخرى تكسو نصاوير بخطوطة من و مقامات الحريرى و غير مؤرخة محفوظة فى المنحف البريطانى (رقم 114 .22 .144) مما يرجع نسبة هذه خطوطة إلى العصر نفسه تقريباً . وتجمع تصاوير هذه المخطوطة بين طابعي الزخرفة والبساطة اللذين سبق أن أوضحنا أجما من الحصائص التي تميز المخطوطات المملوكية بصفة عامة . كما يلاحظ أيضاً أن النصاوير تكاد تمثل المن تمثيلا صادقاً . ويرجع بعض العلماء إرجاع هذه المخطوطة إلى حوالى سنة ١٣٠٠ م ١١ نظراً لارتباطها من حيث الأسلوب بمخطوطة أخرى من و مقامات الحريرى و محفوظة أيضاً بالمتحف البريطاني (Or. 9718) من عمل شهاب الدين غازى بن

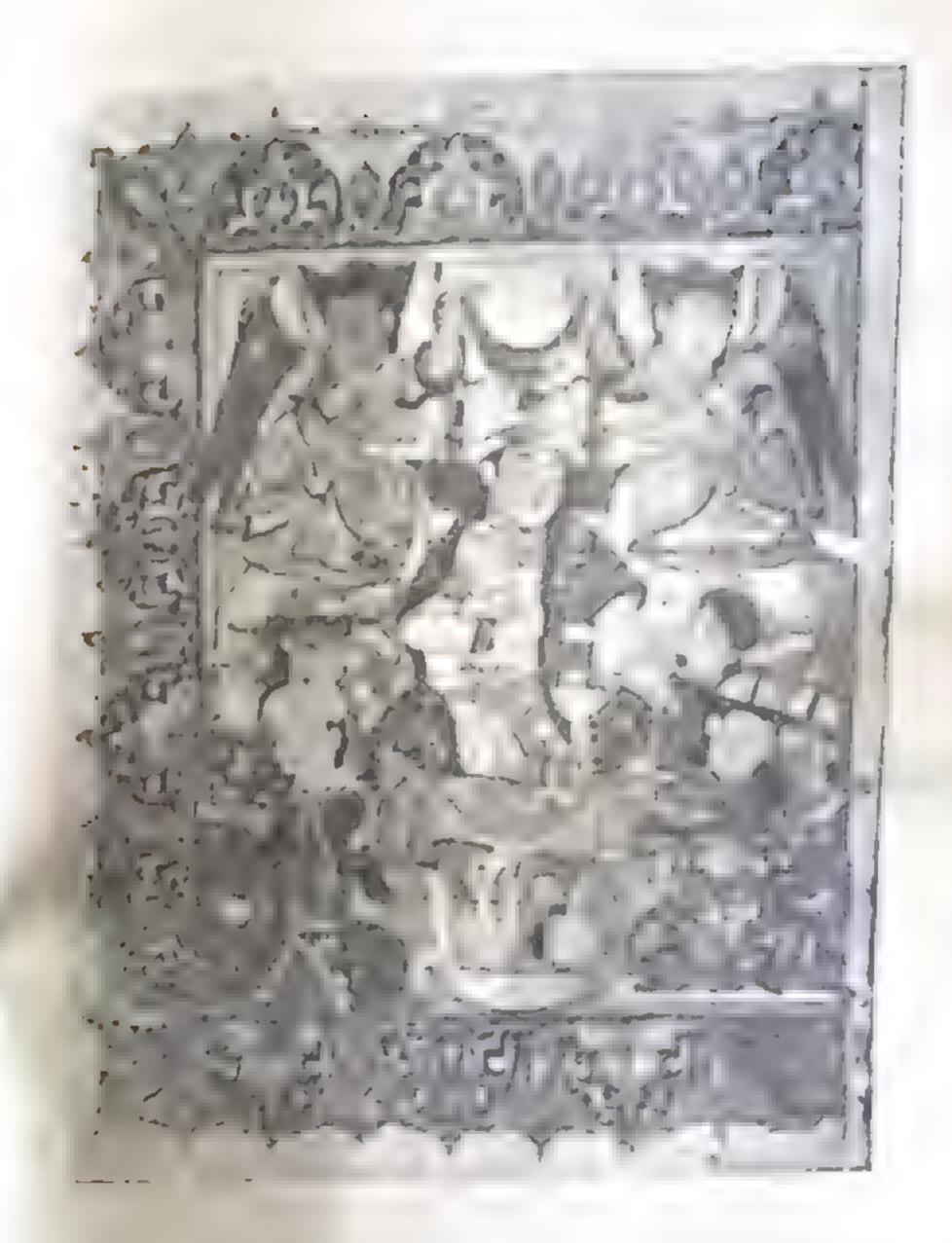


Ettinghausen, Arab Painting, p. 147.

(1)

عبد الرحمن اللمشقى المتوفى سنة ٧١٠هـ ١٣١٠م . وينضح في عبد الرحمن اللمشقى المتوفى سنة ١٣١٠م. وانضح في عبد الرحمن المعطوطة السيئة الحفظ بعض التأثير ات الموصلية .

وفي المتحف البريطاني أيضاً نسخة أخرى من الكتاب نفسه (Add. 7253) ثم نسخها فيأول ربيع الآخر سنة ٧٢٣ هـ الموافق ١٩ أبريل سنة ١٣٢٣ م ، وهي من غير شك ترجع إلى دولة الماليك . ومن الملاحظ أن تصاوير هذه المخط طة لم يتم منها غير عدد قلبل. أما معظم التصاوير فبعضها لم يكمل تلوينه وتذهيبه ، وبعضها الآخر لا يشتمل إلا على خطوط محددة حمراء فقط ، كما أن بالمخطوطة كثراً من المساحات الفارغة التي كانت قد تركت ثم رسم فيها فيا بعد ضور أشجار وأغصان تمتد بعضها أحياناً إلى المن نفسه . ومن إ المرجح أن بعض الصور في المخطوطة رسمت في وقت أحدث من تاريخ كتابة المخطوطة ، وذلك لأنها محددة خبر أسود . في حين أن صور المخطوطة الأصلية تحدد بالحبر الأحمر الذي استعمل أيضاً في رسم الإطار ، ويلاحظ أن النصاوير الأصلية في هذه المخطوطة أكثر إتقاناً من تصاوير المخطوطتين السابقتين ، كما يتضبح فيها العناية برسوم العائر ومحاولة التعبير عن العمق . ومن تصاوير هذه المخطوطة تصويرة تمثل بعض حوادث المقامة الأولى : إذ يشاهد أبو زيد السروجي بطل المقامات وهر يحتفل بأكل جدى مشوى ويشرب النبيذ وهو واقف. وقد نجح المصور في التعبير عن الحركة ، كما برع في رسم الزخارف الجميلة ، وفي استخدام درجات كثيرة مختلفة من الألوان .



شكل ۳۱ – أمير في مجلس شراب و تسلية . تصويرة الصدر من مخطوط من تحاول من الحريري في المكتبة الأهلية في قيينا (رتم A. F. 9) مصر في عام ۱۳۲۴ م .

ومن منتجات التصوير الرائعة التي ترجع إلى عصر الماليك على منتجات التصوير الحريري محفوظة بالمكتبة الأهلية في فيينا على الحري من مقامات الحريري محفوظة بالمكتبة الأهلية في فيينا (رقم A.F. 9) انتهى من نسخها كاتبها أبو الفضل بن اسحق في شهر سنة ٧٣٤ هـ ١٣٣٤ م ، وتضم المخطوطة ٦٩ تصويرة محد منها إطار عريض يشتمل على زخرفة عربية مورقة جميلة (شكل ٣١ – ٣٣) وتمنساز التصاوير براعة التصميم ، وبالعناية بالرسوم الآدمية ، والتركيز عليها ، والمهارة في توزيعها ، وبغلبة الطابع الزخرفي ، واستخدام الخلفية المذهبة . وتشتمل هذه وبغض النصاوير على عناصر مختلفة : منها المغولية وتتضح في السحن وبعض النياب ، ومنها التركية وتتضح في زي بعض الأشخاص .

ومما يلفت النظر في تصاوير هذه المخطوطة الأساليب المختلفة التي التبعها المصور في زخرفة الثياب : ففي بعض الأحيان يزخرفها بالأشكال الهندسية أو العناصر النباتية المحورة ولا سيا الزخرفة العربية المورقة المسهاة بالأرابسك ، وفي أحيان آخرى يغطها بالزخرفة المتداخلة المعقدة التي شاع استخدامها في تصاوير هذا العصر ، وتتخذ هذه الزخرفة هنا شكلا خاصاً بهذه المخطوطة .

وتمثل تصويرة في هذه المخطوطة بعض حوادث المقامة التاسعة عشرة حين مرض أبو زيد السروجي وانقطع عن أصدقائه ، فذهب الحرث بن همام راوى المقامات مع اثنين من أصدقائه ليعودوه . ويشاهد في هذه التصويرة أبو زيد راقداً على السرير ، وحوله أصدقاؤه الذين جاءوا يعودونه ، في حين وقف ابنه عند رأسه



شكل ٢٣ – الحارث يتحدث إلى أبي زيد في خيمته . تصويرة من المخطوط المعطوط السادمة والعشرين .

وللركيز المشخاص والتركيز المصور في توزيع الأشخاص والتركيز كا الضحت عنايته بالناحية الزخرفية : فنرى السرير عليه المكل المناسية ، والزخارف النباتية المحورة ، ونرى ثوب الرجل الونف في وسط الصورة تكسوه الزخرفة العربية المورقة ، أما ثوب المنح الواقف إلى اليمين ورداء الشاب إلى اليسار فيغطهما نوع معين الرسوم المحورة المؤلفة من المحطوط المتداخلة والعقد التي تعتبر منزات المخطوطة (1).

وتتصل بأسلوب النصاوير في المخطوطة السابقة اتصالا وثيقاً نصاوير مخطوطة أخرى من الكتاب نفسه محفوظة في المكتبة البودلية في أوكسفور د بانجلترا (Marsh 458) ثم نسخها في سنة ٧٣٨ هـ. ١٣٣٧ م. (شكل ٣٤–٣٦) وتنمثل الأرض في هذه التصاوير على هيئة أقواس ملتصقة بحافة الإطار السفلي، وتخرج من هذه الأقواس بباتات مزهرة مرسومة بطريقة زخرفية تزركش خلفية التصاوير المذهبة وتولف مع الرسوم الآدمية والحيوانية وحدة زخرفية جميلة، وعلى الرغم من أن حركات الأشخاص هنا أكثر حيوية من المخطوطة السابقة فان التحوير أكثر وضوحاً في توحيد سعن الأشخاص ذات الطابع العربي، وفي رسم المالات الكاملة الاستدارة حول الرءوس، وفي كسوة الثياب بالزخارف المتداخلة المعقدة التي فقدت هنا كل صلة بينها وبين طيات الثياب. ومع ذلك فن المرجح أن المخطوطة بينها وبين طيات الثياب. ومع ذلك فن المرجح أن المخطوطة بينها وبين طيات الثياب. ومع ذلك فن المرجح أن المخطوطة بينها وبين طيات الثياب. ومع ذلك فن المرجح أن المخطوطة بينها وبين طيات الثياب. ومع ذلك فن المرجح أن المخطوطة بينها وبين طيات الثياب. ومع ذلك فن المرجح أن المخطوطة بينها وبين طيات الثياب . ومع ذلك فن المرجح أن المخطوطة بينها وبين طيات الثياب . ومع ذلك فن المرجح أن المخطوطة بينها وبين طيات الثياب . ومع ذلك فن المرجح أن المخطوطة بينها وبين طيات الثياب . ومع ذلك فن المرجح أن المخطوطة بينها وبين طيات الثياب . ومع ذلك في المرجم أن المخطوطة بينها وبين طيات الثياب . ومع ذلك في المرجم أن المخطوطة بينها و بين طيات الثياب . ومع ذلك في المرحود أن المخطوطة بينها و بين طيات الثياب . ومع ذلك في المرجم أن المخطوطة بينها و بين طيات الثياب . ومع ذلك في المرجم أن المحركة وحداله المرحد أن المخطوطة بينها و بين طيات النبية وسم المرجم أن المحركة وحداله المحركة وسم المرحد أن المحركة وحداله وحداله المحركة وحداله المحركة وحداله وحداله المحركة وحداله المحركة وحداله و

⁽۱) حسن الباشا : أبو زيد السروجي بين الأدب والنن ، المجلة العدد ١٧ ص ٢٤ .

قد نم نزويقهما في القاهرة : عاصمة الدولة نظراً لما تتميزان به من الدخمة والعظمة ، وقوة التأثير .

وإلى جانب مخطوطات مقامات الحريرى ينسب إلى عصر الماليك المليك بعض مخطوطات مزوقة من كتاب و كليلة و دمنة و فظراً المليك بعض مخطوطات مزوقة من كتاب و كليلة و دمنة و فظراً أن هذا الكتاب يشتمل على قصص واعظة تدور حول الحيوان أن هذا الكتاب يشتمل على قصص واعظة تدور حول الحيوان وزرد على لسانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيوانات وفرد على لسانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيوانات وفرد على لسانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيوانات وفرد على لسانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيوانات وفرد على لسانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيوانات وفرد على لسانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيوانات وفرد على لسانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيوانات وفرد على لسانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيوانات وفرد على لسانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيوانات وفرد على لسانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيوانات وفرد على لسانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيوانات وفرد على لسانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيوانات وفرد على لسانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيوانات وفرد على لسانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيوانات وفرد على لسانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيوانات وفرد على لسانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيوانات وفرد على لسانه فان تصاويره المنانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيوانات وفرد على لسانه فان تصاويره تمثل في معظم الأحيان حيانات وفرد المنانه في فرد المنانه في

وقد وصلنا من عصر الماليك محطوطة مورخة من هذا الكتاب في المكتبة البودلية في أوكسفورد في انجلترا (رقم Pococke 400) أنها محمد بن أحمد (۱) في سنة ٧٥٤ هـ ١٣٥٤ م، وتضم هذه المخطوطة ٢٧ تصويرة . ويتمثل في تصاوير هذه المخطوطة أسلوب النصوير المملوكي : إذ تأخذ العناصر المختلفة من مياه وصخور وأشجار وغير ذلك أشكالا محورة بعيدة عن مظاهرها الحقيقية ، كما تكسى كل منها بوحدات زخرفية متكررة قريبة الشبه من الزخارف المتداخلة التي تكسو الثياب في المخطوطات المملوكية السابقة ، ومن جهة أخرى يلاحظ أن صور الحيوان يسودها الجمود، ولو أن وجوهها في بعض الأحيان تبدو معبرة .

و نمكن أن نضم إلى هذه المخطوطة المؤرخة محطوطة أخرى من (arabe 3467) الكتاب نفسه محفوظة في المكتبة الأهلية في باريس (رقم 2467) كلتا نظراً للتشابه الواضح بن تصاويرها : إذ ترسم الأرض في كلتا

عكل وم - أبوريد يتعمل على تخبة جسمها مجلس طريب. تصويرة مودية المثالة الرابعة والعشرين من محماوط من مقامات الحريري مودية أوكسفورد بانجابرا (رقم محماوط من مقامات الحريري مودية أوكسفورد بانجابرا (رقم 158 Abarsh 458) عام ١٢٢٧ - ١٢٢٧ ...



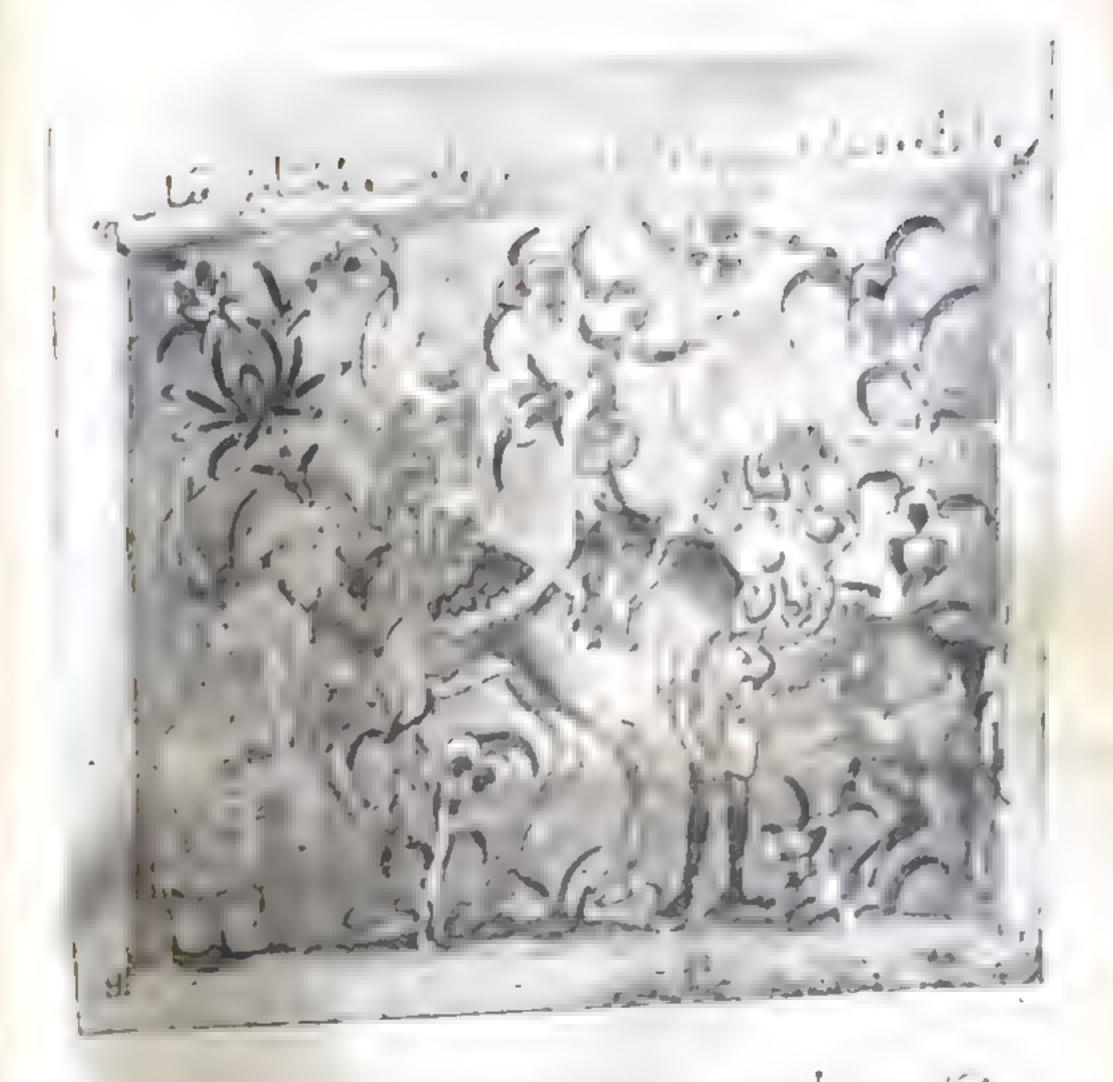
⁽١) الذكتورجمال محمد محرز :التصوير الإسلامي ومدارسه القاهرة ص ٠٤٠

المرافق على هيئة خط يتألف من أوراق شجر محورة ومدمجة ، المنطوطتان في طريقة رسم العناصر الطبيعية المختلفة ولا سيأ المنطوطتان في طريقة رسم المتصاوير دون إطار ، وفي التشابه بين نريغة رسم المياه ، وفي رسم التصاوير دون إطار ، وفي التشابه بين مورها . وقد أضيف فها بعد إلى تصاوير هذه المخطوطة مصورها . وقد أضيف فها بعد إلى تصاوير هذه المخطوطة أصلية البالغ عددها ٩٧ تصويرة ثلاث تصاوير حديثة .

ونظراً لما تتميز به تصاوير هذه المخطوطة من حيوية أقوى من المعلوطة السابقة ، ولما يوجد من تشابه بين رسومها الآدمية وبين رسوم مخطوطات مقامات الحريرى السابقة فائنا تستطيع أن ننسب هذه المخطوطة إلى تاريخ أحدث قليلا من تاريخ المخطوطة المؤرخة : أي إلى حوالي الربع الثاني من القرن ٨ هـ ١٤ م .

وتتميز تصاوير المخطوطة باستخدام الألوان الزخرفية المشبعة، ويقرب صور الحيوان والطير من الطبيعة ، والمهارة في التعبر عن طبيعها (شكل ٣٧). أما الرسوم الآدمية فذات طابع عربي ،] ويحيط برءومها هالات ، ويلتف حول أعضادها عصابات .

ومن التصاوير إلى تشتمل على رسوم آدمية فى هذه المخطوطة تصويرة تمثل البازيار يفقاً عن البازيار ١ ، ويشاهد فيها البازيار نائماً متكئاً على مرفقه ، وقد طار الباز بالقرب منه ، وأخذ ينقر رأسه ، فى حين يرفع رجل ملتح عصاه لنهوى بها على الطائر ، وتقف خلفه سيدة ترفع يدبها أمامها ، وبجلس عند قدمى البازيار رجل آخر له



شكل ه ٢ - أبوزيد يسعد الحرث على استعادة جمله . تصويرة ما المخطوط السبعة والعشرين .



شكل ٣٩ - أبوزيد يهم بارتحال الدقة التي أهداها أله مضيفه والتسلل أثناء الميل ، تصويرة من المخطوط السابق توضح المقامة الرابعة والأربعين .

لمبة . وعلى الرغم من أن التصويرة يسودها شيء من الجمود المعروف في المدرسة المملوكة بصفة عامة فان رسم الباز متقن وقريب من الطبيعة . ومن الملاحظ أن ثياب كل من البازيار والرجل القاعد عد قدميه والسيدة الواقفة تكسوها رسوم زخرفية متداخلة معقدة تمل الطيات ، وهي ممثلة بطريقة خاصة يمكن اعتبارها من خصائص الخطوطة نفسها . أما الرجل الذي يرفع العصا ليضرب الباز فتكسو ثوبه زخارف هندسية (۱) .

ومن تصاوير المخطوطة التي يقتصر فيها على الصور الحيوانية تصويرة تمثل قصة الفيل والأرنب عند عين القمر ، وكيف أن الأرنب خدعت ملك الفيلة حين زعمت له أن القمر هو مالك العين وأنه ينهاه عن الشرب منها ، ثم صحبته في ليلة قمراء إلى العين ، وأرته خيال القمر فيها وطلبت منه أن يغتسل من الماء ، فلما أدخل خرطه مه في الماء تحرك الحيال فخيل للفيل أن القمر يرتعد غضبا فاعتذر إليه وانصرف .

ومن الملاحظ أن هذه النصّويرة تشبه تماماً تصويرة تمثل الموضوع نفسه فى مخطوطة كتاب كليلة ودمّنة المؤرخة فى أوكسفورد مما يوسكد الصلة الوثيقة بينهما اللها عرر أن التصويرة الموزخة تمتان

⁽۱) دكتور زكى محمد حسن ؛ مدرسة بغداد فى التصوير الإسلامى ، مجلة صومر ، المجلد ۱۱ ، الجزء ۱ ، شكل ۱۷ ج ،

⁽۲) تارن مثلا Arab Paiting, p. 154 ومدرسة بغداد في التصوير شكل ۱۷ ب.

باشهالما على رسم قوس عثل السهاء ، داخله رسم دائرة مذهبة تمثل . القمر مما يرجع نسبة مخطوطة باريس إلى عصر أقدم كما أسلفنا .

ومن المخطوطات المزوقة بالتصاوير التي تنصل بالحيوان، وفي الوقت نفسه ترتبط بمخطوطي كليلة ودمنة السابقتين ، ومن تم تنسب إلى عصر الماليك ، مخطوطة مؤرخة من كتاب ٥ منافع الحيوان ٥ محفوظة في الاسكوريال بأسبانيا نسخها محمد بن الدريهم الموصلي في سنة ٥٥٥ هـ ١٣٥٤ م ١١)، ويلاحظ أن صور الحيوان والطير في هذه المخطوطة يكسوها أحياناً الزخارف الاصطلاحية المتداخلة التي شاع استخدامها في التصاوير المملوكية لزخرفة الثياب والعناصر المختلفة من صخور ومياه وأشجار .

ومن هذه المخطوطات أيضاً نسخة من كتاب ١ الحيوان ١ للجاحظ محفوظة في مكتبة الأمير و زيانا في ميلان (رقم .A.R.A.F.D. 140 Inf وتنسب إلى حوالي منتصف القرن ٨ هـ ١٤ م ، وتمتاز صورها برسم الأشياء المختلفة بأشكال اصطلاحية محورة ع

و ممكن أن نضيف إلى هذه المخطوطات نسخة غير كاملة من كتاب ، عجائب المخلوقات ، للقزويني بمجوعة السيدة زره هومان في برلين وتضم هذه المخطوطة مجموعة كبيرة من التصاوير تمثل

م المال العنران فالله المال الدالم المنطعب شكل ٣٧ – الحرب بين البوم والعربان . تصويرة من مخطوط من كتاب حوالي القرن السابع الهجري (١١١). Gazettes des Beaux Arts, 1935, 14, pp. 235-248. (1)



كليلة ودمنة تنسب إلى مصر ، المكتبة الأهلية في باريس 3467 arabe



شكل ۲۹ – غزال على أرضية من العروع الباتية والزهور والوريقات الحورة . صورة على صحن أن الخزف المرسوم تحت الطلاء من مصر أن متحف الفن الإسلامي . عدم ذ (في ۲۰۱۵). حوالي القرنالسابيم الهجري (۱۳ م).



شكل ۳۸ – تدريب عل المبارزة ، تصويرة من نخطوط من كناب عن ألعاب الفروسية من مصر ، متحف انفن الإسلامي بالقاهرة ، حوالي القرن التاسع الهجري (۱۰) ،



شكل ه ع – وثك أو شعار مركب من كأس ومقلمة على مشكة من الزجاج المموه بالمينا باسم طفيتمر الدودار من مصر . متحف المن الإسلامي بالقاهرة . خوالى منة ه ٧٤ه – ١٣٤٤ م .

العيوان والطبر ، فضلا عن كاننات خرافية ورموز فلكية . ومن العيوان والطبر ، فضلا عن كاننات خرافية ورموة بانقان وأسلوب للاحظ أن معظم صور الحيوان والطبر مرسومة بانقان وأسلوب واقعى ، كما تمتاز صور الكائنات الحرافية جمالها .

وينسب أيضاً إلى عصر الماليك مجموعة من نسخ كتاب والحيل وينسب أيضاً إلى عصر الماليك مجموعة من نسخ كتاب والعمل النسخ الجامع بين العلم والعمل الابن الرزار الجزرى . وأقدم هذه النسخ الجامع بين العلم والعمل الماليك نسخة مؤرخة بسنة ٧١٥هـ ١٣١٥ م التي ترجع إلى عصر الماليك نسخة مؤرخة بسنة فرير في واشنطن موزعة بين مجموعة كيفوركيان ومتحف فرير في واشنطن والمتروبوليتان .

وفي مكتبة أيا صوفيا في اسطنبول مخطوطة موارخة من هذا الكتاب قام بنسخها في القاهرة محمدبن أحمد في سنة ٧٥٥ هـ- الكتاب عام بنسخها في القاهرة محمدبن أحمد في سنة ١٣٥٤ هـ- ١٣٥٤ م لأحد أمراء الماليك .

وتتضح في تصاوير هاتين المخطوطتين الحصائص الفنية المعروفة التي تنميز بها المخطوطات المزوقة التي تنسب إلى آمد أو ديار بكر. ، ويرجع ذلك إلى أن تصاوير مخطوطات الحيل تتشابه في أسلوبها لأنها نقلت بدقة عن المخطوطة الأصلية التي كتبها الجزري في آمد .

وعلى الرغم من أنه يبدو أن التصوير أصيب بنكسة فى القرن ٩ هـ ١٤ م فقد وصلنا ٩ هـ ١٥ م بعد از دهاره العظيم فى القرن ٨ هـ ١٤ م فقد وصلنا من أواخر عصر الماليك مخطوطة مورخة من الكتاب نفسه محفوظة فى الوكسفورد (Gravely 27) تم نسخها فى القاهرة فى سنة فى اوكسفورد (1٤٨٦ هـ ١٤٨٦ م.

وينسب إلى القرن 4 هـ ١٥ م أيضاً خمس تصاور ألعاب التروسية (شكل ٣٨) : ثلاثة منها في منطوعة الإسلامي بالعاهرة (سبل رقم ١٨٠١٠-١٨٠١) . ثان في جمعوعة شريف صبرى . و مثل النصاوير رجالا يتباروه المحص إما راجلين أو على طهور الحيل . كما توضع طرقاً وألما المنطوع في من الكتاب . ومن الملاحظ أن التصاوير لا محدها إطار . وابس لها أرضية أو حلفية . كما أن معض الصور غير كامل . وذرب لمنا المصور الحيل بأسلوب قريب من العليعة على عكس الرسوم الآدب المحورة . عير أنه استطاع أن يعبر عن الحركة . وتذكر نا بعص هذه التصاوير بصور خثل الموضوع نفسه على الحزف الفاطمي ذي المريق المعدني (متحف الفن الإسلامي بالقاهرة سجل رقم ١٤٥١٦) وعلى الأخشاب الفاطمية (المتحف نفسه سمل رقم ٣٤٦٩) .

وبالإضافة إلى الكتب العلمية والأدبية وصلنا بعض كتب عربة تتصل بالديانة المسيحية ومزوقة بالتصاوير حسب تقاليد المدرسة العربية المماوكية . وفي المتحف القبطي بالقاهرة مخطوطة من كتاب الرسائل وأعمال الرسل اكتبها غبريال الراهب في سنة ١٦٦٩ للشهداء الموافقة سنة ٦٤٩ هـ ، ١٢٥٥ م . وتضم المخطوطة مجموعة من التصاوير ذات الموضوعات الدينية المسيحية (١١) . وعلى الرغم من أنها تشتمل على بعض الملامح البيز نطية فان الطابع العام لها – فضلا عن نظار فها العربية الصرفة – تمثل أسلوب المدرسة العربية الأيوبية المملوكية .

وتعتبر الصور على الخزف المملوكي قليلة إذا فورت بمثيلتها على الخزف الماطني . كما تقل جداً الرسوم الآدمية .

ومن الأنواع الخزفية المشهورة في عصر الماليك الخزف ذو الرحارف المرسومة تحت الدهان الذي تندر فيه الرسوم الآدمية ، وتكثر رسوم البات والحيوال والطبر فضلا عن الكتابات النسخية والزخارف المدسية .

وفى متحف الفن الإسلامي بالقاهرة إناء من الخزف (سحل رقم ٥٧٠٧) تتألف زخارفه من صورة غزال على أرضية من الفروع النباتية والزهور والوريقات المحورة (شكل ٣٩). ومن الملاحظ أن هذه الرسوم من نباتية وحيوانية قريبة الصلة من زخارف الخزف المنسوب إلى سلطانباد من العصر نفسه ، غير أن رسم الغزال على التحفة المملوكية يتمنز برقة المحطوط ورشاقة الأعضاء.

⁽١) دكتور زكى محمد حسن : أطلس الفنون الزخرنية شكل ٨٩٦ .

⁽¹⁾ المرجع بعسه شكل ١٨٢ .

هذا وقد وصلتنا أساء مجموعة كبيرة من الخزافين في هذا العصر ومن أشهرهم غيبي بن التوريزي الذي وصلنا من إنتاجه رسوم آدمية قليلة على الخزف ترجع إلى حوالي منتصف القرن ٨ هـ ١٠٠ م وهسنده تتميز بالسحنة والملابس ذات الطابع الصيني . ومن الملاحظ أن إنتاج هذا الخزاف يتصل عموماً بالغضار الصيني أو البورسلين .

وقد شاع على الخزف المملوكي – شأنه شأن غيره من نحف المواد الأخرى المملوكية – تمثيل الرنوك أو الشعارات بأشكالها المختلفة من حيوانية ونباتية وغير ذلك من الأدوات . ويغلب على رضوم الرنوك – بطبيعة الحال – الطابع الاصطلاحي الرمزى الحالى من الحيوية والحركة كما تتميز بالألوان الزخرفية .

وتكثر رسوم الرنوك بصفة خاصة على نوع معين من الجزف كثر استخدامه في عصر الماليك وهو الفخار المطلى وتتألف زخارف هذا النوع من الجزف عادة من كتابات عربية نسخية وزخارف هندا النوع من الجزف عادة من كتابات عربية نسخية وزخارف هندسية ونباتية محورة ومع ذلك فقد وصلنا تحف من هذا الجزف عليا صور آدمية وحيوانية ، بعضها عمل مناظر مختلفة من الحياة اليومية : كناظر العمل والصيد والشراب والطرب . ومن أمثلة ذلك قطعة عتحف الفن الإسلامي بالقاهرة (سجل رقم ١٨٩٦٧) عليا صورة تمثل بحاراً بمسك بمرساة قاربه ، وأخرى بالمتحف نفسه صورة تمثل بحاراً بمسك بمرساة قاربه ، وأخرى بالمتحف نفسه صورة تمثل بحاراً بمسك بمرساة قاربه ، وأخرى بالمتحف نفسه صورة تمثل بحاراً بمسك بمرساة قاربه ، وأخرى بالمتحف نفسه

ويتفق مع الخزف المطلى بالمينا من حيث أسلوب الزخرفة

الرجاج المملوكي المموه بالمينا الذي شاع استخدامه في هذا العصر ، ووصلتنا منه روائع فنية من المشكاوات والقنينات والكووس وغير ها وعتفظ متحف الفن الإسلامي بالقاهرة ببعض قطع من الزجاج المشهورين المملوكي تشتمل على رسوم آدمية . ومن صناع الزجاج المشهورين في هذا العصر على بن محمد امكي أو المكني . وقد وصلنا بعض أعماله ، ومن أمثلها مشكاة جميلة ممتحف الفن الإسلامي بالقاهرة (سمل رقم ١٣١٥) باسم سيف الدين الماس أمير حاجب الملك الناصر ، وترجع إلى حوالي سنة ٧٣٠هـ ١٣٣٠ م ويوجد عليها صورة رنك . وبالمتحف مشكاة باسم طغيتمر دوادار الملك الصالح عليها رنك مركب من كأس ومقلمة (شكل ٤٠) :

ومن الفنون التطبيقية المملوكية التي زخرفت منتجاتها بالصور المنسوجات الحريرية التي كثيراً ماكانت تزخرف بالوحدة الزخرفية المعروفة باسم شجرة الحياة ، وقد ظهرت في مصر من قبل عصر الماليك كما أسلفنا . وتتألف هذه الزخرفة من شجرة محورة يحف بها حيوانان أو طائران متماثلان إما في تقابل أو تدابر . وعلى عكس اسلوب رسم الشجرة المحورة يتسم رسم الطيور والحيوانات بالقرب من الطبيعة ، وبالتعبير عن الحركة ، وإن لم يخل من تنسيق زخر في .

وبالإضافة إلى هذه الوحدة الزخرفية ظهر على النسيج المملوكي أنواع أخرى من صور الكائنات الحية . وفي متحف الفن الإسلامي بالقاهرة قطعة من نسيج الحرير المصرى باسم السلطان الملك الناصر بالقاهرة قطعة من نسيج الحرير المصرى باسم السلطان الملك الناصر بعلى رقم ٥٨٧٢) تشتمل على شريط فيه رسوم شجيرات مورقة

يفصل كلا منها عن الأخرى صورة فهد يطارد غزالا . والصور هنا مملوءة بالحيوية والحركة ، رغم ما في رصمها من تحوير وطابع زخرتي .

وفي المتحف نفسه قطعة نسيج عليها زخرفة مطبوعة (سمل رقم ٧٩٢٤) ربما من صناعة مصر في القرن ٨-٩٩ ه / ١٤ - ١٥ م (شكل ١٤) . وتمثل زخرفتها حالا بمشي بخطوات واسعة وثيدة وقداثاقل إلى الأرض تحت حمل وضعه على ظهره . ومما يلفت النظر فيها أن الحمال عارى الجسد فيها عدا سروالا قصيراً غطى بزخرفة من خطوط متفاطعة تشبه زخرفة الحمل نفسه ، كما يلاحظ الأنف المدبب ووضع الرأس والدراعين غير الطبيعي . وتذكرنا هذه الصورة بأخرى مماثلة لما على الخزف الفاطمي ذي الريق المعبد في مجموعة أراكيل نوبار وفي متحف الفن الإسلامي بالقاهرة (١١).

وإذا كانت الصور الفاطمية أكثر إتقاناً في الرسم وأقرب إلى الطبيعة والواقع ، فان الصورة المملوكة تمتاز بقوة التعبير والتأثير .

وفى عصر الماليك استخدم التصوير فى زخرفة منتجات نوع آخر من الفنون التطبيقية : ونقصد بذلك التحف المعدنية من مكفتة وغير مكفتة وقد اتخذت رسوم الكائنات الحية فى كل من النوعين طريقة خاصة مميزة .

(۱) عبد الرءوف على يوسف: الرسوم ألآدمية على الخزف المصرى في العصر الإسلامي، ، الحبلة العدد ۲۱ ، ص ۷۸ شكل ۸ و ۹ .



شكل ٤١ – حمال ، صورة مطبوعة على قطعة من النسيح من مصر ، متحف الفن الإسلامي بالقاهرة (رقم ٧٩٧٤) ، حوالي القرن الثامن أو التاسع الهجرى . ١٥ – ١٥ م ، .



شكل ٢٤ - صور لأشخاص وحيوانات وطيور تؤلف كتابة عربية حول وقبة شعدان من النحاس المكفت بالفضة على برسم طشت خاناه زينالدين كتبنا يترأ شها الظفر بالأعداء . متحف انفن الإسلامي بالقاهرة (رقم ٢٩٦٣) مصر في عام ٢٩٣ ه (٢٩٩٤ - ١٢٩٤ م) .

وقد از دهر في عصر الماليك فن تكفيت المعادن الذي عرف ف الموصل وفي شرقي إيران منذ القرن ٦ هـ ١٢٠ م، ووصير نعف منه ترجع إلى عصر الأيوبين .

وكانت التحف النحاسية أو البرونزية في هذا العصر تكنت رسومها في كثير من الأحيان بالفضة والذهب . وكانت هذه الرسوم تمثل زخارف نبانية وهندسية وكتابية وحيوانية بالإضافة إلى مناظر صيد أو فروسية داخل مناطق مختلفة الأشكال .

وفى متحف برئين محبرة من النحاس المكفت بالفضة ترجع إلى القرن ٧ هـ ١٣ م يتألف أهم زخارفها المكفتة بالفضة من شريط أوسط عريض يشتمل على مناطق مستدبرة في كل منها منظر صيد، وبينها رسوم دقيقة تمثل سيوانات وطيوراً على أرضية من الرسوم النباتية . وقد وفق الفنان في توزيع عناصره في المناطق ، وفي الربط



شكل ۴۴ – نحت بارز في الرخام يمثل نسرا ذا وأسين من مصر . متحث الفن الإسلامي بالقامرة رقم ۱۲۷۹۲ . حوالي القرل السابع الحجري (۱۲ م) .

بين رسوم الحيوان والطير وبين الزخارف النبائية محيث بدت جميعها أجزاه غير متنافرة في وحدة زخرفية متكاملة (١)

هذا وقد تمثلت صور الكائنات الحية على التحف المعدنية المكننة بالفضة والذهب أيضاً بطريقة أخرى فريدة في نوعها : وهي تشكل حروف الكتابات التي تزخر فها على هيئة كائنات حبة آدمية وحيوب ومن المرجع أن هذا الأسلوب من الزخرفة على التحف المعدنية المكننة جاء إلى مصر من إبران .

غير أنه من الملاحظ أن فكرة تشكيل الحروف الهجائية على هيئة كاثنات حية نبعت في مصر . ولن نذهب بعيداً إلى اللغة الهيروغليفية ، ولكن يكفى أن نشير إلى المخطوطات المصرية المكتوبة باللغة القبطية على الرق التي سبقت الإشارة إليها والتي ترجع إلى القرون الإسلامية التي زخرفت فيها بعض الحروف الأولى بصور مختلفة من بينها رسوم نباتية عربية ورسوم حيوانية وآدمية . ومن المعتقد أن هذا الأسلوب في زخرفة الحروف الهجائية قد انتقل على يد المصريين إلى الايرلنديين والأرمن .

وليس من المستبعد أن يكون صناع المعدادن المسلمون

⁽١) دكتور زكى محمد حسن ؛ أطلس الفنون الزخرقية شكل ١١٥ .



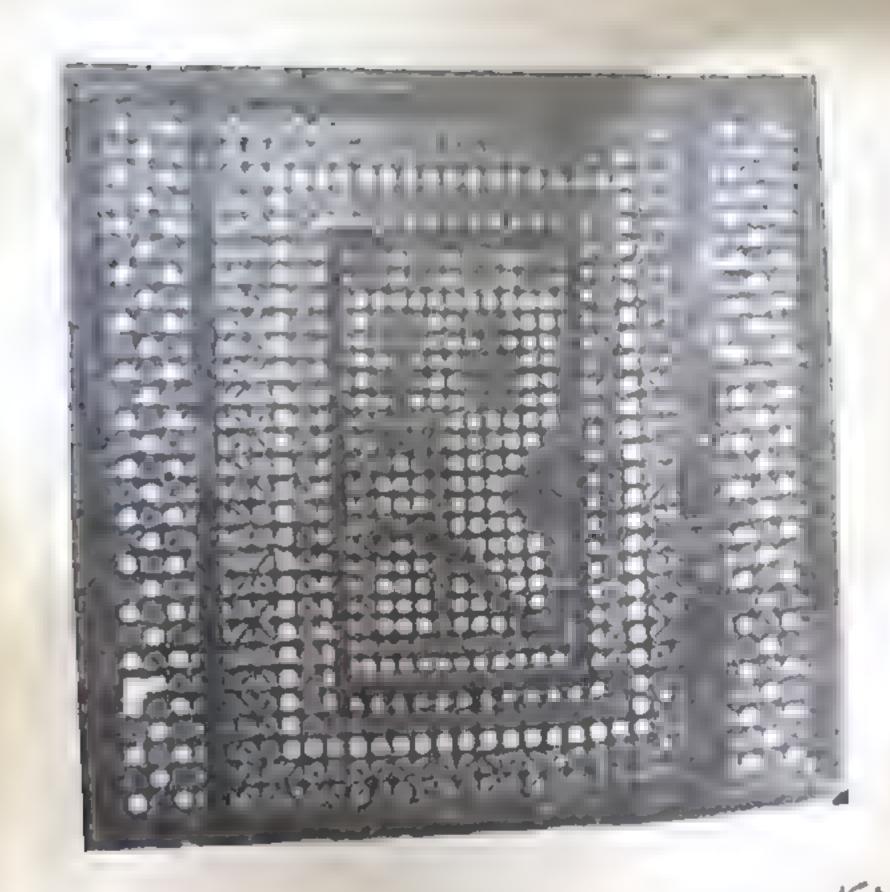
قد تأثروا بالكتابة الأرمنية التي كانت تشكل أحياناً على هبنة كاثنات حية (١١).

ومهما يكن من شيء فقد بلغ هذا الأسلوب من الزخره الله التحف المعدنية المكفتة أوج ازدهاره وتطوره في مصر في مسر المادة من الماليك : إذ كانت الصور التي تمثل الحروف المجائية في العادة من قبل يسودها الجمود ويقتصر فيها غالباً على تشكيل روس المستقبات فقط على هيئة روس آدمية ، أما في مصر فقد تطورت الزخار ف عيث صارت الكتابة بأجمعها تتألف من صور كائنات حية فصارت الألفات واللامات تأخذ شكل صور آدمية كاملة في حي فصارت الألفات واللامات تأخذ شكل صور آدمية كاملة في حي كانت باقي الحروف تشكل على هيئة طيور وحيوانات وآدميين .

ويشمثل هذا النوع من الصور على رقبة شعدان من النحاس المكفت بالفضة بمتحف الفن الإسلامى بالقاهرة (سجل رقم ٢٤٦٣ على عمل برسم طشت خاناه المقر العالى المولوى الزيني زين الدين كتبنا المنصوري الأشرقي في سنة ٦٩٣ هـ ١٢٩٣ م. ويزخرف هذه التحفة شريطان من الكتابة المكفتة بالفضة : أحدهما بالخط النسخ المملوكي ويلف حول جسم الفوهة والآخر بالحروف المشكلة على المملوكي ويلف حول الرقبة (شكل ٤٢).

وفى حين تفيد الكتابة النسخية في نسبة الشمعدان إلى كتبغا فان

Hassan El-Basha, A Masterpiece of Islamic- (1) Art, A Brass Candlestick, Minbar Al-Islam, October 1962, II, 4, pp. 21-27.



شكل و ٤ - قاطوع من خشب مخروط (مشربية) ملئت بعض عبوته بقطع من الخشب الحروط لنؤلف رمم منبر ومشكاة من مصر . متحف الفن الإسلامي بالقاهرة ، حوالي القرن التامع الهجري (١٥ م) :

الكابة المشكرة على هبله كاندن حبة تساعد على تأريح التحدد و و الوقت نفسه تبهرنا بجالها وغرابها . ويتألف هذا النص من حروف شكلت على هبئة آدمين وحبوانات وطيور . وتمثل الأشكال الآدمية جنودا محاربين تحيط بر وصهم هالات ، وقد تسلحوا بمخلف الأسلحة من سيوف ورماح و دروع وأقواس وسهام ، وفي حركات وأوضاع مختلفة كالهجوم والدفاع والضرب والصد . أما رسوم الطيور والحيوانات فقد تشابكت وتداخلت معا محيث توالف أشكال والحيوانات فقد تشابكت وتداخلت معا محيث توالف أشكال بالحيوية ، على الرغم من تحويرها ، واقتطاع بعض أجزائها في كئير بالحيوية ، على الرغم من تحويرها ، واقتطاع بعض أجزائها في كئير من الأحيان ، ويرجع ذلك إلى تنوع الحركات والأوضاع . وإلى من الأحيان ، ويرجع ذلك إلى تنوع الحركات والأوضاع . وإلى

هذا وقد سبقت الإشارة إلى أن صناع المعادن قد استخدموا في زخرفة التحف المعدنية بالمصور في بعض الأحيان أسلوباً يعتبر خاصاً بهم إلى حد ما : ونعني بذلك تشكيل التحفة المعدنية نفسها على هيئة كاثنات حية تتداخل مع زخارف أخرى نباتية بحيث يصعب عند النظرة الأولى ملاحظة الأشكال الحيوانية . وعلى الرغم من أن هذا النوع من الزخرفة قد يدخل ضمن النحت فلا بأس من الإشارة هنا إلى باب خشبي مصفح بالنحاس من مصر في القرن ٧ هـ ١٣٠٩ الى باب محفوظ في منحف النن الإسلامي بالقاهرة (سمل رقم ٢٣٨٩) باسم

^{· (}۱) حسن الباشا : دراسة أثرية سول رقبة شمدان ، الحبلة العدد ۱٤ ، فبرأبر ۱۹۵۸ ، ص ۸۹ س ۵۹ .

الفصل الخامس المثاني المثاني المثاني

كان فتح الأتراك العبانين لمصر في سنة ٩٢٢ هـ ١٥١٧م بداية مرحلة استنزفت فيها ثرواتها . وقد أدى ذلك إلى افسمحلال التصوير العربي - شأنه في ذلك شأن سائر الفنون المصرية التي خنقها الحكم الجائر من جهة ، وطغت عليها الفنون الدخيلة من جهة أخرى . ومن المعروف أن السلطان سلم العباني جرد مصر من خبرة فنانيها ومهرة صناعها ، كما سلها ذخائرها وكنوزها الفنية ليتخم فنانيها ومهرة صناعها ، كما سلها ذخائرها وكنوزها الفنية ليتخم عصر الماليك بقادر على أن يستمر فترة طويلة محتفظاً عكانته ، لاسها وأنه كان قد أخذ ينتكس في نهاية عصر الماليك .

ومع ذلك فقد استطاع التصوير العربي ب بفضل الروح العربية المتأصلة في الأمة المصرية – أن ينتعش بعض الوقت في العصر العثماني ، كما تشهد بذلك بعض المخطوطات المزوقة التي وصلتنا من تلك الفترة .

الأمير شمس الدين سنقر الطويل المنصورى اتخذت زخارفه النحاسية المخرمة صورطيور وحيوانات مختلفة متداخلة فى أفرع نباتية محورة توالف معها وحدة زخرفية متكاملة .

هذا وقد ظهر حب المصريين للتصوير في استخدامه بأساليب مختلفة . فبالإضافة إلى الحفر البارز في الرخام (شكل ٣٤ و ٤٠) عرفت الصور بالحشب المخروط (شكل ٥٤) بل تمثلت أيضاً في بعض الأحيان في شبابيك القلل (شكل ٢٨) .

وبعد فان الدولة المملوكية بعاصمها القاهرة كانت الملاذ الأخير والحصن الحصين للتصوير العربي لا سيا بعد أن قضى عليه المغول في إيران والعراق. وإذا كان التصوير لم ينتشر في منتجات الفنون التطبيقية إلى المدى الذي بلغه في العصر الفاطمي فان المخطوطات المزوقة التي وصلتنا تشهد بما حققه هذا الفن في عصر الماليك من تقدم وازدهار، كما تعكس في الوقت نفسه عظمة مصر وما وصلته من قوة ورخاء وتحضر.

غير أنه نحو نهاية القرن ٩ هـ ١٥ م أخذت الدولة المملوكية ينتابها الضعف والركود والاضمحلال بسبب سوء الحكم وجور الحكام وبلغ الضعف أقصاه بعـد اكتشاف طريق رأس الرجاء الصالح في سنة ٩٠٣ هـ ١٤٩٧ م ، وتدهور موارد التجارة المملوكية ، وبذلك أصبحت الدولة المملوكية فريسة مهوكة القوى أمام الدولة التركية العثمانية الناهضة .

وفي مكتبة طويقا بوسراى في اسطنبول مخطوطة مزوقة من شر الاستار وعجائبها له للشيخ أحمد المصرى (1638 1638) موارحة يسة ٩٧٠ هـ ١٥٦٣ م. وعلى الرغم من أن تصاوير هذا المخطوطة تشتمل على مزيج من تأثيرات كثيرة فان الطابع العرف في شديد الوضوح غير أن التصاوير تنم عن روح شعبية تتجلى في التنه الماشر للموضوع ، والاقتصار على الأساسيات ، وتوزيع العدم على سطح التصويرة ، ومل عجميع الفراغات بلفائف . وعند الروح الزخرفية . ومع ذلك فان هذه التصاوير لا تخلو من ر ي في النصميم لولاها لأصبحت من قبيل الفن الشعبي (شكل ٢٤) .

وفى مكتبة رضا رامبور مخطوطة عربية من كتاب ١ عجائ المخلوقات وغرائب الموجودات ١ للقزويني نسخت في سنة ٩٧٩ هـ ١٥٧٢ م (١) تدل خصائصها الفنية والقرائن التاريخية على أنها ترجيه إلى مصر في هذا العهد . وتتفق تصاوير هذه المخطوطة مع المخطوطة السابقة من حيث اشهالها على مزيج من ملامح مختلفة ، غير أن الطابع العربي هنا أكثر وضوحاً ، كما أنها أقرب إلى الأسلوب الفني الراقي . والحق أن تصاوير هذه المخطوطة تعتبر من روائع التصوير العربي في ذلك العصر .

⁽۱) دكنور صلاح الدين المنجد ؛ مخطوطة مصورة من عجائب المخلوقات للقزويتي ، انجلة العدد ۲ ، مارس ۱۹۵۷ ، ص ۲۲ – ۲۱ .

وبالإضافة إلى ذلك وصلتنا من هذا العصر مخطوطات عربة تتصل بالديانة المسيحية وتشتمل على تصاوير مرسومة بحسب التقالبد العربية : وفي المتحف القبطي، بالقاهرة نسخة من مخطوطة دينية مسيحية بنهرين أحدهما باللغة العربية والآخر باللغة القبطية ، وهي علاة بالتلهيب والتلوين ومورخة بسنة ١٧٤٧ للشهداء الموافقة علاة بالتلهيب والتلوين ومورخة بسنة ١٧٤٧ للشهداء الموافقة بالقاهرة ، ويزخرف أعالى صفحات المخطوطة صلبان تشتمل أذرعها على رسوم عربية مورقة (أرابسك) ، وفي الموامش الحارجية رسمت حيوانات وطيور بأسلوب محور .

وفى المتحف نفسه وثبقة عربية على الورق بتقليد المعلم جرجس أبو جوهرئ نظارة دير الملاك القبلى من قبل الأنبا يؤنس (١٠٧) بتاريخ ٧ مسرى سنة ١٤٨٩ للشهداء الموافق ١١٧٨ هـ ١٧٧٣م (سجل رقم ١١٤٤٤) . ويزخرف هذا التقليد صورة صليبين ومحراب ووردة زخرفية ، بالإضافة إلى صورة ميخائيل .

وإذا استثنينا مخطوطات الكتب العلمية التي وصلتنا من هذا العصر والتي لا تدخل رسومها ضمن التصوير الفني رغم ما فيها من طابع زخرني : مثل كتب الجغرافية والطب فان معظم ما وصلنا حتى الآن من مخطوطات مزوقة بالتصاوير تعتبر من قبيل الفن الشعبي في النصف الثاني من العهد العثماني .

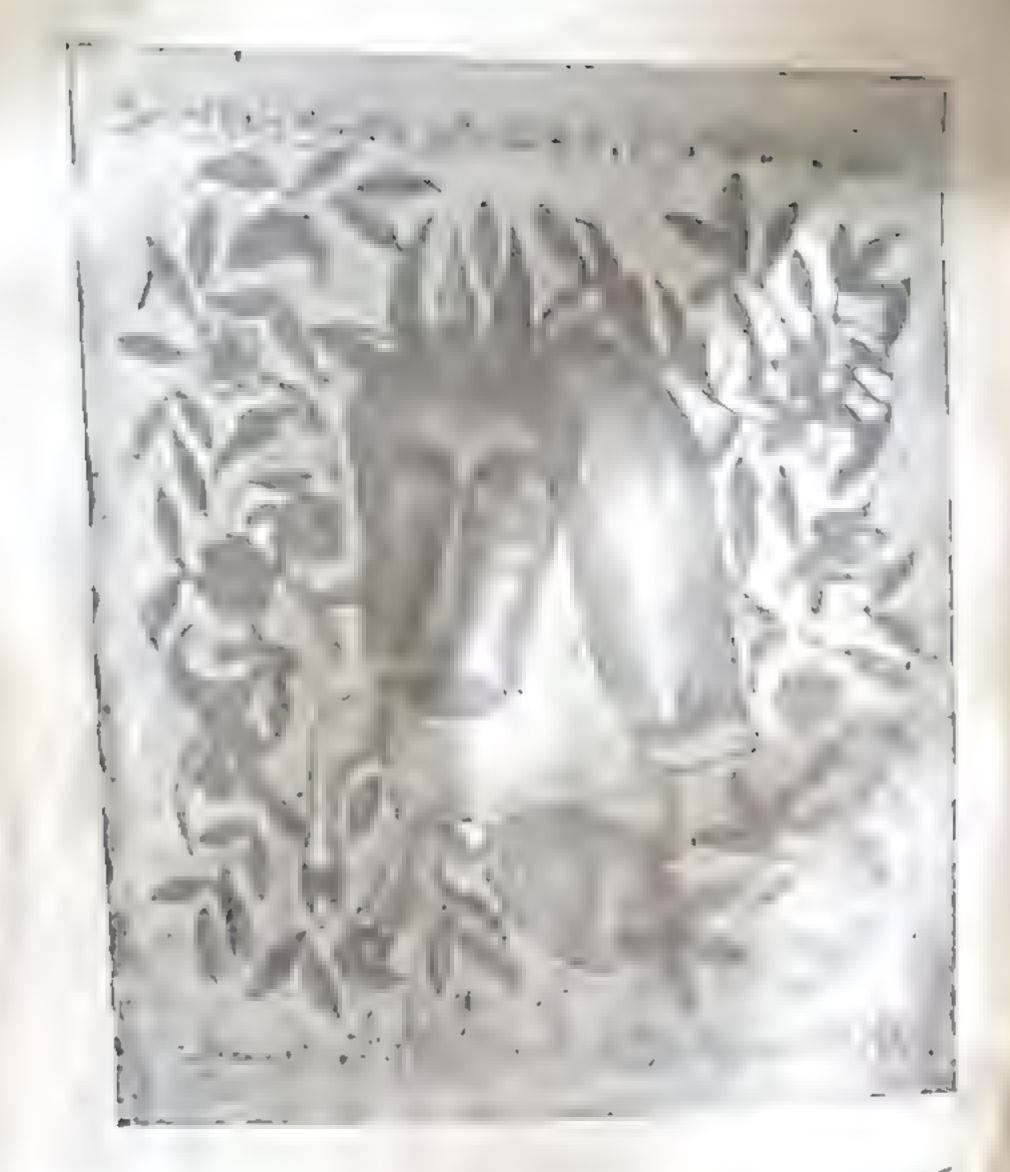
وفى المكنبة العامة فى ميونخ مخطوطة من كتاب عجائب المخلوقات الفزويني ربما ترجع إلى القرن ١٢ هـ ١٨ م (C. arab 463) ، المنزويني ربما ترجع إلى القرن ١٢ هـ ١٨ م ومن الملاحظ وينضح فى تصاويرها ميل واضح نحو الفن الشعبي . ومن الملاحظ أن بعض تصاوير هذه المخطوطة تذكرنا بمسوخات الفن الحديث (شكل ٤٧) .

وفى الخزانة التيمورية مخطوطة من كتاب اعيون الحقائق وإيضاح الطرائق (سيل رقم ١٦٨٨ غيبيات بالنيمورية) كنبت سنة ١٠٨٣ هـ ١٩٧٢ م ، وتشتمل تصاوير هذه المخطوطة على رسوم آدمية وحيوانية وطيور وحشرات ، بالإضافة إلى رسوم كائنات خرافية ، وتتميز هذه الصور بالبساطة والإنقان رغم ما فها من طابع شعبى صربح .

وفى المكتبة ذاتها مخطوطة من كتاب الدر المنظم المسمى بالجفر الصغير لابن طلحة مورخة بسنة ١٢٧٧ هـ ١٨٦٠ م (١)، وتشتمل على صور آدمية كثيرة متقنة الرسوم والتلوين ، غير أنها تدخل ضمن النن الشعبى أو البذائي .

وبالإضافة إلى ذلك وصلنا كثير من الكتب المزوقة بأسلوب شعبى تتعلق بالسحر والتنجيم والرمل: نذكر منها على سبيل المثال مخطوطة عن التنجيم بدون عنوان محفوظة بدار الكتب المصرية ترجع

⁽١) أحمد تيمور : التصوير عند العرب ص ٤٤ و ١٨٥ .



شكل ٧٤ - برج الثور . تصويره من مخطوط من كتاب عجائب الخلوقات للقزو بنى ينسب إلى مصر . المكتبة الأهلية في ميوثيخ ، حوالي الترن الثاني عشر المجرى (١٨٠م).

إلى جدًا العصر ، وتشتمل على صورة تمثل البروج وتنبواتها (۱) ولا تخلو رسوم هذه المخطوطة من طابع الجدة والبراعة في التناول المباشر للموضوع ، ومحاولة التنسيق بين العناصر المختلفة ؛ غير أنها ذات طابع شعبي بنضح في حرص المصور على مل الفراغات بر ذات طابع شعبي بنضح في حرص المصور على مل الفراغات بر الأشكال بأفرع نباتية مورقة ، وفي توزيع العناصر على السطح دور أن يخفى أي عنصر آخر ، وفي الرسم الركبك ، وفي تمثيل أشخاص ناقصة الأعضاء وبنسب غير طبيعية .

هذا وقد عثر فى حفائر الفسطاط على أحجبة وطلامم سحرية تشتمل على رسوم ذات طابع بدائى واضح ، ومن المعتقد أن بعض منه الصور متأثر بالرسوم المصرية القديمة فى عصر ما قبل الأسرات وبالرسوم القبطية لإ سيا زخارف المنسوجات ، وبرسوم الحصير والكليم فى العصر الإسلامى ، وأن البعض الآخر مستمد من أصول وياضية ومعارية يمكن وصلها بالزخارف الإسلامية ، وأنها فى الوقت نفسه لها ما يماثلها من الرسوم فى المنون التطبيقية الشعبية المعاصرة كالفخار ، وأنها قد تكون ذات صلة بالحروف العربية (١).

وترجع إلى الفن الشعبي أيضاً بعض الصور الجدارية التي اعتاد بعض أهالى الريف والأحياء الشعبية زخرفة واجهات بيوتهم بها ، غير أن الموجود حالياً من هذه الصور يرجع إلى عصور قريبة العهد.

⁽١) سعد الخادم: تصويرنا الشعبني خلال العصور، القاهرة ص ٧٦ شكل١٠.

⁽٢) المرجع لقسه ص ٨٣ وما بعدها .



شكل 41 – الكعبة المعنامة ، صورة على لوح من القاشاني عمل أحمد ، إل متحف الفن الإسلامي بالقاهرة (رقم ٣٢٥١) مصر في صنة ١٠٧٤ هـ (٣٢٥١م)

و يمكن أن نضيف إلى هذا النوع من الصور الشعبية الرسوم التي تعتبر في الريف من الأزاث المناديق الشعبية التي تعتبر في الريف من الأزاث المناديق

ولا يغوتنا أن نشير إلى نوع آخر من التصوير الشعبي المسالة العصر العناني ، و نعني بذلك رسوم خيال الظل . وكات تحمل الله الجلد المخرم ، و تصنع بحيث بمكن تحريك أجزائها كما كري بالألوان المختلفة . ومن المرجح أن خيال الظل نشأ بي سرو الأقصى ، ثم انتقل إلى الهند فإيران فالأقطار العربية فتركيا ثم إذ يلاد العرب . وكان خيال الظل في مصر من ملاهي البلاط في العصر الناطمي ، ثم أولع به سلاطين الماليك ، وشاهده سليم العناني في الفاطمي ، ثم أولع به سلاطين الماليك ، وشاهده سليم العناني في مصر عند فتحها ، وبقي خيال الظل في مصر إلى عهد قريب حاة مصر عند فتحها ، وبقي خيال الظل في مصر إلى عهد قريب حاة كنسلية شعبية محبوبة ، ويحتفظ منحف برلين بأمثلة من صور خيال الظل على الجلد ينسب بعضها إلى العصر العنافي .

ومما يلفت النظر في فنون العصر العثماني رسم الأماكن المفدمة على بلاطات القاشاني ، ويبدو أنه وجدت في مصر شهضة متواضعة في صناعة القاشاني أثناء هذا العصر ، وفي متحف الفن الإسامي بالقاهرة لوح من القاشاني (سجل رقم ٢٥١٦) عليه صورة الكعبة المعظمة وبعض المشاهد بالحرم ، وعلى حواشيه مناثر وأبواب ، وعليه توقيع صانعه و أحمد و وتاريخ عمله سنة ١٠٧٤هـ ١٦٦٣م ١١) وعليه توقيع صانعه و أحمد و وتاريخ عمله سنة ١٠٧٤هـ ١٦٦٣م ١١)

⁽١) أحمد تيمور ؛ التصوير عند العرب ص ١٠٤ .



شكل ٤٩ - نخلة بين شجر تين ، صورة بالزجاج الملون عل قموية من الجمس الفرغ ، متحف الفن الإملاى بالقاهرة ، مصر في حوالي القرن ١٠ - ١٢ هـ (١٠ - ١٨ م) .

ومن المحتمل أن تنسب إلى هذاالعصر أيضاً بعض القمريات التى وصلتا ، والتى تستمد تقاليدها من عصر الماليك (شكله) وثمثل هسله القمريات نوافذ صغيرة من الجص المفرغ تسد فتحاته يزجاج ملون ، وتوالف هذه الفتحات زخارف عربية علم أو هناسية أو كتابية ، وفي بعض الأحبان توالف رسوم الماثر ، ومتحف المن الإسلامي بالقاهرة قمرية (سجل رقم عم) تشتمل على متحف المن الإسلامي بالقاهرة قمرية (سجل رقم عم) تشتمل على رسم بناء ذي قبة ومنارثين تحف بهما شجرتان وفوق الرسم كتابة عربية فصها ويا الله يا محمد ، ويتضع في الرسم التأثر بالأصلوب التركي العثاني عما يرجع نسبته إلى مصر العثانية :

والحق أن أساليب التصوير التركى العثماني كان لها صداها في مصر بحكم خضوعها للأثراك العثمانين ،

ولقد قام التصوير التركى العثانى على أساس التقاليد الفنية في آسالصغرى التي كانت بدورها فرعاً محلياً من المدرسة السلجوقية أو ولم تلبث المدرسة العربية العامة ، والتي تأثرت كثيراً بالحصائص التركستانية . المدرسة التركية العثمانية أن اتصلت بالمدرسة الإيرانية في العصر التيموري والعصر الصفوى عكم التأثيرات القدعة المشتركة في المدرستين . وليس من شك في أن التصوير الإيراني كان له آثره في التصوير العثماني ، غير أنه من المؤكد أن التصوير العثماني صارت له التصوير العثماني صارت له

شخصيته المستقلة كمثل للحياة التركية بمختلف صورها ومظاهرها يكا أن التصوير الإيراني الشاعري من حيث تعبيره عن الأحاسيس الدينية بقوة وببساطة و دون تفاصيل من حيث تعبيره عن الأحاسيس الدينية بقوة وببساطة و دون تفاصيل كثيرة . أما من حيث الألوان فان المصور العثماني يستخدم غاله الألوان الفاقعة اللامعة ، كما أنه ينسقها بتقابل و تضاد ؛ ومع ذاب فكثيراً ما يستخدم تدريجات لونية بارعة.

وازدهر التصوير التركى العباني في القرن ١٠ هـ ١٦ من عهد السلطان صليان القانوني الذي أنشأ في بلاطه مجامع للتصور كان يعمل فيها فنانون أثراك إلى جانب فنانين أجانب (١١).

وبالإضافة إلى التأثيرات الإيرائية تعرض التصوير التركى المنانى إلى تأثيرات أوربية وذلك بحكم موقع السطنبول بين آسيا وأور. ويحكم العلاقات الكثيرة المختلفة من سياسية واقتصادية وحربية بين العنانيين وأوروبا . ولم يكن للفن الأوروبي في أول الأمر تأثير مسي في التصوير العناني كما كانت الحال تماماً بالنسبة لتأثير المت. البيز نطى . ومما تجدر الإشارة إليه أن زيارة المصور البندق حسل بليني لاصطنبول فيما بين سنتي ۸۸۲ و ۸۸۳ هـ-۱٤۷۹ و ۱٤۸۰ م

وقدظلت التأثيرات الأوروبية طوال القرنالعاشر والحادي عشر

شكل .ه – قاعة ن أحد قصور الماليك بالقاهرة .حض م ١٨١ – ١٨٨٩م) عن :

Emel Esin, Turkish Miniature Painting, p. 6. (1)

والنصف الأول من القرن الذي عشر الهجرى (١٦-١٨م) ذر طابع سطحى . و دخسل التصوير النركى بهذا الطابع الأو . السطحى بعص بلاد الشرق الأدنى التى خضعت للحكم العماني . ومنها بلا شك مصر . وفي متحف الدولة ببرلين زخارف جداربة مؤرخة بسنة ١٠١٢ هـ ١٦٠٣م منقولة من قاعة الاستقبال في أن البيوت في حلب . ونتسم هذه الرسوم بالطابع التركى المناثر بالأس . الما التأثيرات الأوروبية فيها فنقنص على تمثيل بعض الموضوعات الدينية المسيحية مثل موضوع العذراء والعشاء لاحد ورقص سالومى ، بالإضافة إلى الموضوعات المدنية المالوفة . ومن الملاحظ أن هذه الصور الدينية المسيحية قاء ظهرت أيضاً في بعض المخطوطات المعاصرة .

غير أنه منذ أو اخر القرن ١٢ هـ ١٨ م أخذ التصوير الأورون يتوغل فى تركيا – شأنه شأن غيره من نظم الحياة الأوروبية . ومد ذلك الوقت أخذ التصوير بالزيت محل محل تزويق الحفطوطات والدولة العيمانية . وكان إدخال الحروف العربية فى الطباعة التركية فى سنة ١١٤٠ هـ ١٧٢٧ م من العوامل المهمة التى ساعدت على دال التحول ، إذ قل بطبعة الحال نسخ المخطوطات وبالتالى تزويقها كما يلاحظ أنه منذ ذلك الوقت كانت المذاهب والأساليب العبة الأوروبية يتردد صداها فى الدولة العيمانية .

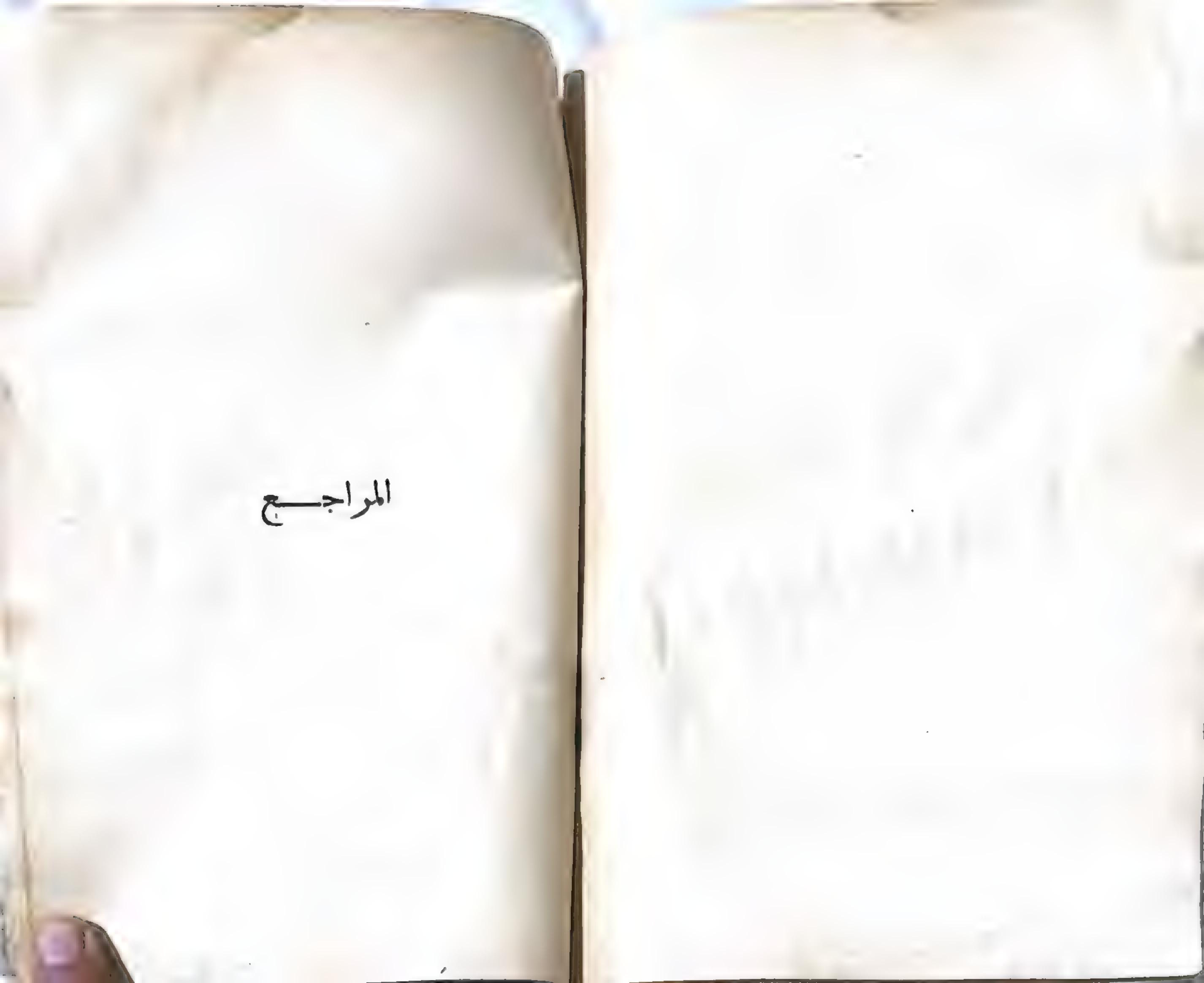
وليس من شك في أن التأثير الأوروبي واستخدام الزيت في التصوير قد أخذا يدخلان مصر تبعاً لما كان بحدث في اسطنبول نفسها.

وعلى الرغم من أنه من المتعدّر ثبّع هذه المرحلة في التصوير المصرى الطراً لضياع ما تم في تلك العفرة في مصر من إنتاج ذي قبعة فنية فان المؤلمات التي تناولت الكلام عن تاريخ مصر في ذلك الوقت أشارت إن اللوحات والصور المرسومة بالزيت التي كانت تزخرف بيوت الماليك والأعيان في نهاية القرن ١٣ هـ ١٨ م وبداية القرن ١٣ هـ ١٩ م كما أنه من المعتقد أن التأثير الأوروبي ظهر بوضوح في الصور التي كان من المألوف رسمها على بعض قطع الأثاث وأغلفة الجدران الخشبية عما فيها من دواليب وأرفف ، وذلك قياساً على ما وصلنا من أمثلة من القصور السورية التي ترجع إلى القرنين ١٢ ما و ١٩ م ما و و ١٩ م ما و ١٩ م و

هذا وقد استفحل في مصر أثر التصوير الأوروبي ، وبخاصة الأسلوب الفرنسي أثناء الحملة الفرنسية على مصر (١٢١٣- ١٢١٦ هـ/ ١٢١٦م) .

ولقد كان لهذه الحملة أثراً كبير في تعريف مصر بالهضة الأوربية الحديثة : إذ كانت عثابة نافذة أطلت منها مصر على العالم الغربي وما أحرزه من تقدم في عجال العلوم والفنون والصناعة .

هذا وقد وفد إلى مصر عدد من الفنانين الأوروبيين الذين زاولوا فيها أعمالهم الفنية فزخرفوا القصور المصرية بالصور ذات الطابع الأوروبي وأنتجوا أحفاراً تمثل مناظر من البينة المصرية ضمعوها مولفاتهم (شكل ٥٠).



المخطوطات

الأربع بشائر ، ٦٢٣ هـ-١٢٢٦ م . المتحف القبطى بالقاهرة وقم ٢٨٩ .

العاب الفروسية . متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم ١٨٠٢١ – ١٨٠٢١ .

الحيل الجامع بين العلم والعمل ، ٧١٥هـ ١٣١٥م . مخطوطة موزعة بين عدة متاحف .

الحيل الجامع بين العلم والعمل ، ٧٥٥ هـ ١٣٥٤ م . مكتبة ايا صوفيا في اسطنبول .

الحيل الجامع بين العلم والعمل ، ١٩٨١ هـ ١٤٨٦م . أوكسفورد (Gravely 27) .

الحيوان للجاحظ . مكتبة الأمبروزيانا في ميلان (A.R.A.F.D. 140 Inf.)

اللـر المنظم المسمى بالجفر الصغير لابن طلحة -، ١٢٧٧ هـ. • ١٨٦٠ م . الخزانة التيمورية .

دعوة الأطباءلابن بطلان البغدادى ، ٦٧٢ هـ ١٢٧٤ م مكتبة الامبروزيانا في ميلان .A. 125 Inf

الرسائل وأعمال الرسل ، ٦٤٩ هـ ١٢٥٠ م . المتحف القبطي بالقاهرة .

رق. المتحف القبطى ٢٨٥٤.

رق. المنحف القبطي ٢٨٧٢.

عجائب المخلوقات للقزويني . مجموعة السيدة زره هومان قي رلين .

عجائب المخلوقات للقزويني ، ١٥٧٩ م ١٥٧١ م مكتبة رضارامبور .

عجائب المخلوقات للقزويني. المكتبة العامة في ميونخ 463 C. arab 463 عيون الحقائق وإيضاح الطرائق، سنة ١٩٧٢ - ١٩٧٢ م. الحزانة التيمورية الحزانة التيمورية .

غلاف كتاب من الجلد المحشو بورق البردى . المتحف القبطى بالقاهرة ٣٨١٧ .

قانون الدنيا وعجانها للشيخ أحمد المصرى، ٩٧٠ م-١٥٦٣م مكتبة طوبقابوسراى في اسطنبول Revan 1638 .

كليلة ودمنة لابن المقفع، ٧٥٤ هـ ١٣٥٤ م. المكتبة البودلية في اوكسفورد Pococke 400 ،

كليلة و دمنة . المكتبة الأهلية في باريس arabe 3467

مخطوطة مسيحية بالقبطية والعربية ، ١٠٤٥ هـ ١٦٣٥م ؟ المتحف القبطى بالقاهرة . كانت وقف كنيسة العذراء بحارة زويلة بالقاهرة .

مقامات الحريرى ، المتحف البريطاني (Add. 22.114) . المتحف البريطاني (Add. 22.114) . المتحف البريطاني مقامات الحريرى ، المتحف البريطاني (١٣٢٣ م المتحف البريطاني مقامات الحريرى ، ٢٢٧٠ م ٢١٠٠)

مقامات الحريرى ، ٣٢٣ م ١٣٢٣ م . المتحف البريطاني (Add. 7293)

مقامات الحريرى ، ١٣٣٤هـ ١٣٣٤م . المكتبة الأهلية في مقامات الحريرى ، ١٣٣٤هـ ١٣٣٤م . المكتبة الأهلية في فينا مقامات الحريرى ، ٨.٢٠ ع

مقامات الحريرى ، ٧٣٨ هـ ١٣٢٧ م . المكتبة البودلية في اوكسفورد بانجلترا 1881 4581 .

منافع الحيوان .٥٥٥ هـ ١٣٥٤ م . الاسكوريال بمدريد :

وثيقة عربية بتقليد المعلم جرجس أبو جوهرى نظارة دير الملاك القبلى ، ١١٧٨ هـ-١٧٧٣ م المتحف القبطي بالقاهرة ٤١٤٤ .

آحمد تيمور: التصوير عند العرب . إخراج الدكتور زكي محمن حسن . القاهرة ١٩٤٢ .

الأزرق : أخبار مكة . طبعة مكة وطبعة ليزج .

جمال محمد محرز (دكتور) : التصوير الإسلامي ومدارسه . القاهرة ؛ الخزف الفاطمي ذو البريق المعدني . مجلة كلية الآداب . يوليه ١٩٤٤ .

حسن الباشا (دكتور) : أبو زيد السروجي بين الأدب والفن . انحلة العدد ١٧ ؛ التصوير الإسلامي في العصور الوسطى . القاهرة ١٩٥٩ ؛ در اسة أثرية حول رقبة شمعدان . المحلة العدد ١٤ ؛ طبق من الخزف باسم غنن . مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة مايو ١٩٥٦ .

ديماند (م.س.): الفنون الإسلامية . ترجمة أحمد محمد عيسيء . القاهرة ١٩٥٨ .

زكى محمد حسن (دكتور): أطلس الفنون الزخرفية والتصاوير الإسلامية . القاهرة ١٩٥٦ . تحف جديدة من الخزف الفاطمي . مجلة كلية الآداب . ديسمبر ١٩٥١، الفن الإسلامي في مصر . القاهرة ١٩٣٥ ، فنون الإسلام . القاهرة ١٩٤٨ ، كنوز

المطبوعات العربية

السخاوى: الضوء اللامع. سعد المادم: تصويرنا الشعبي خلال العصور. الماهرة. ابن الشحنة : الدر المنتخب في تاريخ مملكة حلب.

العاطمين. القاهرة ١٩٣٧. مدرسة بغداد في التصوير الإسلامي:

السبكي (تاج الدين عبد الوهاب) : معبد النعم ومبيد النقم :

عجلة سومر ، المحلد ١١ ، الجزء ١ .

صلاح الدين المنجد (دكتور) : مخطوطة مصورة من عحائب المحلوقات للقزويني . المحلة العدد ٣ .

عبد الرحمن فهمي محمد (دكتور): الشا ات المسيحية والرموز القبطية على السكة الإسلامية . كتاب الموتمر الثالث للآثار في البلاد العربية سنة ١٩٥٩ .

عبد الرءوف على يوسف: خزافون من العصر الفاطمي، مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة ديسمبر ١٩٥٨ ؛ الرسوم الآدمة على الخزف المصرى في العصر الإسلامي . المعلة العدد ٢١ ؛ طبق غبن والخزف الفاطمي المبكر . مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة مأيو

فريد شافعي (دكتور) : الأخشاب المزخرفة في الطراز الأموى . مجلة كلية الآداب"، جامعة القاهرة ، ديسمبر ١٩٥٢ . زخارف وطرز سامرا . مجلة كلية الآداب ، جامعة القاهرة ديسمىر ١٩٥١ ، ممزات الأخشاب المزخرفة في الطرازين العباسي والفاطمي في مصر . مجلة كلية الآداب مايو ١٩٥٤ :

المطبوعات الأوروبية

Aly Bahgat et Félix Massoul, La Céramique Musulmane de l'Egypte, Le Caire 1930.

Creswell (K.A.C.), Early Musim Architecture, I, II.

Dimand (M.S.), A Handbook of Mohammadan Art,, New York 1944.

Esin (Emel), Turkish Miniature Painting.

Ettinghausen, (Richard), Arab Painting, Skira 1962.

Frimmel, Zum Funde von El Fayum, (Zeitschrift fur Kunst und Antiquitätensammler, II, Leipzig 1885).

Grohmann (Adolf) and Arnold (Thomas), The Islamic Book, Germany 1929.

Hassan El-Basha, A Masterpiece of Islamic Art: A Brass Candlestick, Minbar Al-Islam, The Supreme Council For Islamic Affairs, Cairo, Volume II, No. 4.

Herzfeld (Ernst), Die Malerien von Samarra, Berlin 1927.

Heyd, Histoire du Commerce du Levant.

Kühnel (Ernst), Islamische Kleinkunst. Koptische Kunst.

Migoen (Gaston), Manuel d'Art Musulman.

Pauty, Bois Sculptés jusqu'à l'Epoque Ayyoubide, Le Caire, 1934.

Strzygowski (Josef), Amra und seine Malereien.

محمد عبد العزيز مرزوق (دكتور): الزخرفة المنسوجة في الأقمشة الفاطمية. القاهرة.

محمد مصطفى (دكتور) ; مناظر دينية على التحف الإسلامية المحلة العدد ٤٨ .

المقدسي : أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم .

المقرى: نفح الطيب.

المقريزى: المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار.

فهرس الأشكال

مغمة	
	(شكل ١) زخارف د ميسفساه بله الصخرة بالمدس . سة ١٢ ه
11	(۲۹۹۱)
	الشكل ٢) عرائر وأشعر و تلال على الجدب الأيسر من نهر . وسوم
1.0	بالميسمسة بالحامم الأموى للمشق . حوالي سنة ٩٩هـ (٧١٥ م)
	1 7 1 11 (1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	وملوك الأرق من و ملوك الأرق من و ما
14	الاستفيال عام قصير عره . سوالي سنة ٩٩ه (١١٥ م)
	القاهات من قصر الحمر الفري براي من المراف المراف المراف المراف المراف المرافع
1	القاعات من قصر الحير الغربي بالمتحف الوطاي في دمشق . سنة ه ١٠٥ - ١٢٥ م (٢٤٢ - ٧٢٢ م)
11	
	قصر المشتى نصحر ا، الشام (درج للدخل الأيسر) ، منة ١٢٥ – ١٢٦ هـ ١٢٦ - ١٢٦ هـ ١٢٠ من واحهة
7 1	(شكل ٦) الله زهور تخرج منه أوع نبائية بهبشة زخرفية. قطعة من الخشب مزخروة بالحقد الدن به دارات المناب المنا
	من الحشب مزخروة بالحفر الدوز بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة تنسب المعمر الأموى بالتاهرة تنسب
w	
7 7	
	بالغرسكومن بلدة باويط محقوظة بالمتحف الهدايا إلى قط . صورة تهكية عوالى القرن الخامس أو السادس بعد المله،
w A	
4.8	
	ن الكتان عليها زحارف منسوجة بالمنحف القبطى بالقاهرة . تنسب إلى عوالى الثالث أو الرابع بعد الملهد
	موالى القرن الثالث أو الرابع بعد الميلاد

اسقيحة	
	(شكل ١٧) صورة ثور على صحن من الخزف ذى البريق المعدني من
	من مصر ، متحف معهد الا تناز بجامعة القاهرة , حوالي ألقرن الماسي الهجري
7.4	··· ··· ··· (711)
	(شكل ١٨) رجلان يمارسان إحدى الرقصات الشعبية . صورة عل
	معن من الخزف ذي البريق المعدني من مصر . متحت الذن الاسلامي بالقاهرة
٧.	سوالى القرن الخامس أو السادس بعد الهجرة (١١ – ١٢ م)
	(شكل ١٩) أحد رجال الدين يمسك بيمناه مبخره أو مشكاة , صورة
	على جعن من الخزف ذي البريق المعدني عليه توقيع سعد من مصب متحف اللهن
٧٢	الإسلامىبالقاهرة . سوالى القرن السادس الهجرى (١٣ م)
	(شكل ۲۰) طائر تندل من منقاره ورقة نبانية السعادة ما سعادة
	بطلاء دى بريق معدق على قطعة من الزجاح ، متحف الفن الإسلامي بالقاهرة
٧ŧ	حوالی القرن الحامس أو السادس الهجری (۱۱ – ۱۲ م)
	(شكل ٢١) ابريق من البلور الصخرى من مصر . متحف اللوفر
Y%	في واريس، القرن الخامس الهجري (١١٦م) ٢٠٠٠ ٠٠٠ القرن الخامس الهجري
	(شكل ٢٢) إحدى الكؤوس الزحاجية المده فة باسركة مر القديسة
	للويج والى صنعت تقليدا للبلور الصخرى في مصر . متحف أسبردام .
74	لقرن الخامس الهجري (١١ م) الحرن الخامس الهجري
	(شكل ٢٣) لوح من الخشب محفور به مناظر مختلفة من مصر .
٨١	شحف الفن الإسلامي بالقاهرة , القرن الخامس الهجري (١١ م)
	(شكل ٢٤) تمثال من المعدن يمثل زمارا من مصر . متحف القن
A	لاسلامی بالقاهرة . حوالی القرن الخامس الهجری (۱۱م)
	(شكله ٢) صنورة راقصة من سقف الكابلابالاتيناقي بالبرمو بجزيرة
٨	سقلية . الترن السادس الهجرى (١٢٦م) ه

مفس	
	(شكل ٩) عمامة من الكتان الأبيض يزخرقها شريط أفتى منسوح
	و الما و الما من موسود الما الملوم شريط من الحكالة العربية بمتحف الفن
4.0	الإسلامي بالقاهرة (سجل رقم ١٩٨٩) . سميم مرا ١٠٠٠
	. من الله الله الله متدايرة، وخرفة على لوج من
	ر الإسلامي بالقاهرة (سجل زام ١٩٤٩)
۳٧	تنسب إلى حوالي المرد الأون والساق يستنبر ال
	ورس من من حالي زخارف على قطعة منسوجة من الصوف
	و الكتان من الفيوم. متحف الفن الإسلامي بالعاهره . حوالي الفرنع- و ه
13	(۱۱-۹)
	روى من / مان ان متقابلان حبول زخرفة نباتية ، رسم محفور
	ا إن ا قطعة من الخشب من مصبر ، متحف الفن الإسلامي بالفاهرة
28	(رقم ۲/۱۰۰۰) حوالی سنة ۱۹۱۶ - ۲۹۲ م (۲۲۸ - ۲۰۰۹)
	١٠٥١ س أ شخص بنظر إلى قطعة نسيح وفوقه كلمة مفلح، وبطة
	(شكل ١٣) شخص ينظر إلى قطعة نسيح وفوقه كلمة مفلح، وبطة المعلوانة على تصف اسطوانة المدر مائة طائدة وتحداكلمة مشمس مور بالقرسكو على تصف اسطوانة
	(شكل ١٣) شخص ينظر إلى قطعة نسيح وفوقه كلمة مفلح، وبطة المعلوانة على تصف اسطوانة المدر مائة طائدة وتحداكلمة مشمس مور بالقرسكو على تصف اسطوانة
į o	(شكل ١٧) شخص ينظر إلى تعلمة نسيح و فوقه كلمة مفلح، وبطة دات عصابة طائرة وتحتها كلمة مشمس. صور بالفرسكو على نصف اسطوانة من الفخار مطلبة بالجبر من سامراً ، سنة ٢٢١ - ٢٧١ ه (٢٣١ – ٨٣٦)
į o	(شكل ١٣) شخص ينظر إلى قطعة نسيج وفوقه كلمة مفلح، ويطة ذات عصابة طائرة وتحتها كلمة مشمس. صور بالفرسكو على نصف اسطوانة من الفخار مطلبة بالجبر من سامرا , سنة ٢٣١ - ٢٧١ ه (٢٣٦ - ٨٣٦) من الفخار مطلبة بالجبر من سامرا , سنة ٢٣١ - ٢٧١ ه (٨٨٩ م) ٥٠٠
	(شكل ۱۲) شخص ينظر إلى قطعة نسيج و فوقه كلمة مفلح ، وبطة ذات عصابة طائرة وتحتما كلمة مشمس . صور بالفرسكو على نصف اسطوانة من الفخار مطلبة بالجبر من سامرا . سنة ۲۲۱ - ۲۷۱ ه (۲۲۱ - ۸۲۱ من الفخار مطلبة بالجبر من سامرا . سنة ۲۲۱ - ۲۷۱ من ۸۸۹ م)
₹ v	(شكل ۱۳) شخص ينظر إلى قطعة تسبح و فوقه كلمة مفلح، وبطة ذات عصابة طائرة وتحتما كلمة مشمس. صور بالفرسكو على نصف اسطوانة من الفخار مطلية بالجبر من سامراً, سنة ۲۲۱ – ۲۷۱ ه (۲۲۱ – ۸۲۱ مر) ۸۸۹ م) ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
	(شكل ۱۲) شخص ينظر إلى قطعة نسيج و فوقه كلمة مفلح، و بطة ذات عصابة طائرة و تحتما كلمة مشمس. صور بالفرسكو على فصف اسطوانة من الفخار مطلبة بالجبر من سامرا , سنة ۲۲۱ – ۲۷۱ ه (۲۲۱ – ۸۲۱ من الفخار مطلبة بالجبر من سامرا , سنة ۲۲۱ – ۲۷۱ ه (۸۸۹ م)
	(شكل ۱۳) شخص ينظر إلى قطعة نسيح و فوقه كلمة مفلح، وبطة دات عصاية طائرة وتحبّا كلمة مشمس. صور بالقرسكو على نصف اسطوانة من الفيخار مطلية بالجير من سامرا , سنة ۲۲۱ – ۲۷۱ ه (۲۲۱ – ۸۲۱ من الفيخار مطلية بالجير من سامرا , سنة ۲۲۱ – ۲۷۱ ه (۵۸۱ مورة شكل ۱۱) سيدة وكلب يفتكان بحيوان ذي عصابة طائرة صورة بالفرسكو من سامرا , سنة ۲۲۱ – ۲۷۷ ه (۵۲۱ – ۸۲۹ م) د. د. (۵۲۱ – ۸۲۱ م) د. د. د. د. التكل ۱۵) قائد و جندي و بينهما زخرفة نباتية و أعلاهما كتابة بالمط الني مند و . و رقة بمتحف الفن
	(شكل ۱۲) شخص ينظر إلى قطعة نسيح وفوقه كلمة مفلح، وبطة دات عصابة طائرة وتحتها كلمة مشمس. صور بالفرسكو على نصف اسطوانة من الفخار مطلية بالجبر من سامرا , سنة ۲۲۱ – ۲۷۱ ه (۲۲۱ – ۸۳۱ من الفخار مطلية بالجبر من سامرا , سنة ۲۲۱ – ۲۷۱ ه (۲۸۸ م)
£ V	(شكل ۱۳) شخصينظر إلى قطعة نسيج وفوقه كلمة مفلح، وبطة دات عصابة طائرة وتحتهاكلمة مشمس. صور بالفرسكو على نصف اسطوانة من الفخار مطلية بالجبر من سامرا ، سنة ۲۲۱ – ۲۷۱ ه (۲۲۸ – ۸۲۹ من الفخار مطلية بالجبر من سامرا ، سنة ۲۲۱ – ۲۷۱ ه (۲۸۸ م)
17	(شكل ۱۲) شخص ينظر إلى قطعة نسيج وفوقه كلمة مفلح، وبطة دات عصابة طائرة وتحتباكلمة مشمس . صور بالفرسكو على نصف اسطوانة من الفخار مطلية بالجبر من سامرا , سنة ۲۲۱ – ۲۷۱ ه (۲۲۸ – ۸۸۹ من الفخار مطلية بالجبر من سامرا , سنة ۲۲۱ – ۲۷۱ ه (۲۸۸ م)
17	(شكل ۱۲) شخص ينظر إلى قطعة نسيح وفوقه كلمة مفلح، وبطة دات عصابة طائرة وتحتها كلمة مشمس. صور بالفرسكو على نصف اسطوانة من الفخار مطلية بالجبر من سامرا , سنة ۲۲۱ – ۲۷۱ ه (۲۲۱ – ۸۳۱ من الفخار مطلية بالجبر من سامرا , سنة ۲۲۱ – ۲۷۱ ه (۲۸۸ م)

مسقيحة	
	(شكل ٢١) أبولاية يتطفل عل نخبة جمها مجلس طرب. تصويرة وصح المقامة الرابعة والعشرين من مخطوط من مقامات الحربرى بالمكتبة ودليه في أوك فورد بانجلترا (رتم Marsh 458) سنة ٧٣٨ ه
	وصح المقامة الرابعة والعشرين من مخطوط من مقامات الحريري بالمكتبة
	ردلیه فی اوکسفورد با مجلترا (رتم Marsh 458) سنة ۱۳۸ ه
114	
	(شكل ٣٥) أبوزيد يساعد الحارث على استعادة جمله . تصويرة من
17.	الخالم السابق توضح المقامة السابعة والعشرين
	(شكل ٢٦) أبو زيد يهم بارتحال الناقة التي أهداها له مضيفه ، والتسلل أثناه الليل . تصويرة من المخطوط السابق توضح المقامة الرابعة
177	والأربعين
	. (شكل ٣٧) الحرب بين البوم والفريان . تصويرة من مخطوط من
	كاب كليلة ودمنة تنسب إلى مصر ، المكتبة الأهلية في باريس ، حوالي
1 7 2	القرن السابع الحجرى (١٤ م) المترن السابع المجرى (١٤ م)
	(شكل ٣٨) تدريب على المبارزة . تصويرة من مخطوط من كتاب
	عن العاب القروسية من مصر . منحف الفن الإسلامي بالقاهرة . حوالي
147	القرن التاسع المجرى (١٥ م)
	(شكل ٢٩) غزال على أرضية من الفروع التباتية والزهسور
	و الوريقات المحورة . صورة عل معن من الخزف المرسوم تحث الطلاء من مصر .
	متحف القن الإسلامي بالقاهرة (رقم ٧٠٧٥) حوالي القرن السابع الهجري
17V	٠٠, ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١
	الدام الما الما الما الما الما الما الما
	الزجاج المعره بالمينا بامم طغيتمر الدرادار من مصر، متحف الفن الإسلامي بالقباه و المدرون مناهم المدرون و الدرادار من مصر، متحف الفن الإسلامي
147	بالقساهرة القرن الثامن الهجرى (١٤م)
	(شكل ٤١) سمال . صورة مطبوعة على قطعة من النسيح من مصر. متحف الفن الإسلامي بالقاهرة (رقر وجون) ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
i 4	متحف الفن الإسلامي بالقاهرة (رقم ٧٩٢٤) . حوالي القرن الثامن أو التاسع الهجري(١٤ - ١٥ م)
171	

مغين	و شكل ٢٦) عبامة تتويح دوجر الدني ملك صفلية صنعت في مقلية .
	يحث تاريخ الفن في فينا . يوجد عل الحافة النصف الدائرية كتابة عربية
	المله الكوق المورق نصب كا يل : و ما عمل بالخرانة الملكية المصورة بالمعد
	الإجلال والهد والكال والطول والإفصال والقبول والإقبال والساحة
	الجلال والفخر والجال وبلوغ الأمانى والآمال وطيب اكيام والليال
	بلا زوال و لا انتقال بالعز و الرعاية و الحفظ و الحاية و السعدو السلامة والنصر
	الكفاية مذينة صقلبة سنة عان و عشرين وخسانة » (١١٧٤ م)
ΑV	
	(شكل ٢٧) بوق من الماج ينسبب إلى صقلية . منحف المترو بوليتان
٨٨	حوالی القرن ۲ الهجری (۱۲ م) مده ده د ۱۰۰ د
,,,,	(شكل ٢٨) شباك قلة من الفحار غير المطل من مصرعك رسم شخص
	جالس بملك بكأس بحاول الشرب مبها . متحف الفن الإسلامي بالقاهرة
	حوالي القرن السادس أو السابع الهجري (١٢ -١٢ م.)
4.	
	(شكل ٢٩) المسبح وحلمه العذراه تسنده . صورة عل تطعة من
	الخزف متعدد الألوان من مصر ، متحف ألفن الإسلامي بالقاهر و حوالى النصف
4.7	الأول من القرن السابع الهجرى (١٣ م) المول من القرن السابع الهجرى (١٣ م)
	(شكل ٣٠) وليمة . تصويرة من مخطوط من كتاب دعوة الأطباءلا بن
	بعادت بعدادي في مكنية الاميروزياق في ميلان (رقم Inf. 125 الم.)
	بعلان بعدادی و مکنیة الا مبروزیان فی میلان (رقم Inf. 125 Inf.) مصرفی سنة ۱۷۲ ه (۱۳۷۳ م)
11	
	(شكل ۲۱) أمير في مجلس شراب وطرب وتبلية . تصويرة الصدر
	من مخطوط من كتاب مقدم ت احريرى في المكتبة الأهلية في فيدا (رقم A.F. 9)
1.7	مصرفی سنة ۲۲۷ ه (۲۲۳۱ م) ۱۰۰ ۱۰۰ ۲۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰
	(شكل ٣٢) أصدقاه أبي زيد يعودونه أثناه مرضه . تصويرة من
1 &	المُحَطُوطُ السابق توضح المقامة التاسمة مشرة
	(شكل ٣٣) الحارث يتحدث إلى أبي زيد في خيمته . تصويرة من
	المخطوط السابق توضح المقامة السادسة والعشرين
13	

فهرس الموصوعات

٥	مقالمة الما الما الما الما الما الما الما
	الفصل الأول: أمس التصوير المصرى الإسلامي/ر
	الروح الإسلامية الإسلامية
17	الطابع العربي الطابع العربي
40	تقاليد النصوير القبطى ١٠٠ ١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
45	الفصل الثانى: التصوير قبل الخلافة الفاطمية
70	القصل الثالث: نضج الشخصية الفنية في العصر الفاطمي
41	القصل الرابع: الازدهار الفني في عصر الآيوبيين والماليك
160	الفصل الخالس: النكسة الفنية تحت الحكم العياني
171	المراجسع به من من من من من من من
174	الخطوطات
177	المطبوعات العربية العربية
	المطبوعات الأوربية الطبوعات الأوربية
	فهرس الأشكال ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

and a	
	(شكل ۲۶) صور لأشخاص وحيوانات وطبور تؤلف كتابة عربية
	و و و شروان من النجاس المكفت بالفضة عمسل برسم طشت خوازاه
	من الدور كتبنا بقرأ منها الطفر بالأعداء . متحف انفن الإسلامي بالفاهر ة
177	٠٠٠ ٠٠٠ (١٤٩٤ - ١٢٩٢) ٥ ١٩٦٠ ما (١٤٩٤ - ١٢٩٤ م)
	الشكارج ع) نحت بارز في الرخام عثل نسرا ذا واسين من مصرمتحف
	الفن الإسلامي بالقاهرة (رقم ١٩٧٥٢) . حوالي القرن السابع الهمري
174	··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··
	(شكل ع ٤) نعت بارز في الرخام مثل أسداً من شارع السبع والنسبع
	يحى الظاهر بالقاهرة. تحف الفن الإسلامىبالقاهرة. حوالى القرن السابع
111	المجرى (١٣٦م) ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
	(شكل ١٥) قاطوع من خشب مخروط (مشربية) ملئت بعض عيونه
	بقطع من الخشب المحروط لتؤلف رسم منبر ومشكاة من مصر ، متحف الفن
	الإسلامي بالقاهرة حوالي القرن التاسع الهجري (١٥ م)
117	
	(شكل ٢٦) يأجوج ومأجوج . تصويرة من مخطوط منكتابقانون
	الدنيا وعجائبها لشيخ أحمد المصرى ينسب إلى مصر، متحف طوب قابو
144	سرای تی اسطنیول . سنة ۹۷۰ ه (۲۰۹۲ م) مده مده د
	(شكل ٤٧) برح الثور ، تصويرة من مخطوط من كتاب عجائب
	المخلوقات للقزوين ينسب إلى مصر . المكتبة الأهلية في ميونيخ . حوالي
101	القرن الثاني عشر الهجري (۱۸ م) ۱۱۰ م ۱۱۰
	(شكل ١٨٤) الكعبة المعظمة صورة عل لوح من القشافي عمل أحمد
	منحف الفن الإسلامي بالقاهرة (رقم ٢٥٥١) مصر في سنة ٢٠٧٤ هـ
108	٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ (۲۲۲۲)
	(شكل ١٠) نخلة بين شجرتين . صورة بالزجاج الملون على قمرية
	من الجمل المفرغ . متحث الفن الإسلامي بالقاهرة مصر في حوالي القرن
100	٠٠ - ١٢ ه (١٦ - ١٨ م م) ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠
	(شكل ٥٠) قاعة تى أحد قصور الماليك بالقاهرة حفر من كتاب
104	ايېر ژ عن مصر (۱۸۸۰ – ۱۸۸۳ م)

أبحاث أخرى للمؤلف

اولا - الكتب:

- (١) تاريخ الفن في عصر الإنسان الأول (القاهرة سنة ١٩٥٤م)
 - (٢) تاريخ الفن في العراق القديم (القاهرة ١٩٥٦م).
- (٣) الألقاب الإسلامية في التاريخ والوثائق والآثار (القاهرة سنة ١٩٥٧ م) الناشر : دار النهضة العربية .
- (٤) التصوير الإسلامي في العصور الوسطى (القاهرة ١٩٥٩)
 - (٥) فن النهضة (القاهرة ١٩٦٢).
 - (٦) دراسات في أثر الفنون الإسلامية في فن النهضة (القاهرة سنة ١٩٦٣) . :
 - أَ (٧) الفنون الإسلامية والوظائف على الآثار العربية. ثلاثة أجزاء (القاهرة سنة ١٩٦٥–١٩٦٦) الناشر : دار النهضة العربية .
 - (٨) فن التصوير في مصر الإسلامية (القاهرة سنة ١٩٦٦).
 - (٩) القاهرة: تاريخها، قنونها، آثارها (القاهرة ١٩٧٠) بالاشراك مع آخرين. الناشر: مؤسسة الأهرام.
 - (١٠) تاريخ الفن: عصر اللهضة في أورُوبا (الله هرة ١٩٧٢) الناشر: دار الهضة العربية.

ثانياً _ الترجمة :

وتقدم وتعلبق لكتاب .
وتقدم وتعلبق لكتاب .

Sir Leonard Woolley, Digging up the past.
الناشر : دار سعد مصر .

ثالكا ـ المقالات والبحوث:

- The Minbar in the Great Mosque of Qayra- (11)
 wan, The Islamic Review, England, Vol. XXXVIII,
 No. 10, October 1950.
- The Unisyyad Desert Palaces, The Islamic (17) Review, England, Vol. XXXIX, No. 7, July 1951.
- A Tenth-Century Fountain-Pen, The Bulletin, (11)
 Issued by the Egyptian Education Bureau, London,
 58, September 1951.
- When India was an Egyptian Dependency, (10)
 The Bulletin, Issued by the Egyptian Education Bureau, London, 60, November December 1951.
- (١٦) طرق النجارة العربية من عهد سبأ إلى صدر الإسلام. المجلة ، وزارة الثقافة والإرشاد القومى ، القاهرة ، العدد الرابع ، أبريل سنة ١٩٥٧ ؟
- (١٧) المشكلة اليهودية من عهد سبأ إلى صدر الإسلام. الحلة ، وزارة الثقافة والإرشاد القوى ، القاهرة العدد التاسع ، سبتمبر سنة ١٩٥٧ .
- والإرشاد القومي ، القاهرة ، العدد الثاني عشر ، ديسمبر ١٩٥٧ ه

(۱۹) دراسة أثرية حول رقبة شعدان . المجلة ، وزارة الثقافة الرابع عشر ، فبرابر سنة ۱۹۵۸ و الرابع عشر ، فبرابر سنة ۱۹۵۸

(٢١) طبق من الخزف باسم (غبن) مولى الحاكم بأمر الله ، عله كلية الآداب ، جامعة القاهرة ، المجلد الثامن غشر ، الجزء الأول ، مايو ١٩٥٨ ، مطبعة جامعة القاهرة ١٩٥٨ .

(۲۲) صور المناظر- الطبيعية في قبة الصخرة بالقدس وفي المسجد الأموى بدمشق ، الحلة ، وزارة الثقافة والإرشاد القوى ، العاهرة ،العدد الثلاثون ، يونيه سنة ١٩٥٩ .

(٢٣) التصوير العربي في العصر الفاطمي . المجلة ، وزارة الثقافة والإرشاد القومي ، العدد الخامس والثلاثون ، نوفر ١٩٥٩ .

(٢٤) التصوير العربي في عصر الأيوبيين والماليك ، الحجلة ، وزارة الثقافة والإرشاد القومى ، القاهرة ، العدد الثامن والثلاثون . فراير سنة ١٩٦٠ ؟

(٢٥) تطور الحط العربي في الإسلام. منذ الإسلام، القاهرة، العدد ٨ السنة ١٩٦١، شعبان ١٣٨١ - يناير ١٩٦٢.

- مروان بن محمد . منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ١١ السنة ٢١ ، ذو القعدة سنة ١٣٨٣ – أبريل ١٩٦٤ .
- (٣٤) من التراث الإسلامى: باب الحاكم بأمر الله ، مبتر الإسلام، القاهرة ، العدد ١ السنة ٢٢ ، المحرم ١٣٨٤ يونيه ١٩٦٤ .
- Gentile Bellini at an Islamic Court, Minbar (**)
 Al-Islam, The Supreme Council for Islamic Affairs,
 Cairo, Volume IV No. 1, July 1964 Safar 1384.
- Gentile Rellini's Islamic Studies in European (71)
 Painting, Minbar Al-Islam, The Supreme Council for Islamic Affairs, Cairo, Volume IV No. 2, November 1964 Ragab 1384.
- (٣٧) الفنون الإسلامية : أصولها ومجالها ومداها ، منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد الخامس السنة ٢٣ ، جادى الأولى ١٣٨٥ ١٨٨ أغسطس ١٩٦٥ .
- (٣٨) صدى القرآن الكريم في الزخارف الإسلامية الأموية . منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد السادس السنة ٢٣ ، جادى الاخرة ١٣٨٥ . ١٩٦٥ .
- The "Muqarnas": A Genuine Characteristic (74) of Islamic Art. Its Early Use and Development in Domes. Minbar Al-Islam, The Supreme Council for Islamic Affairs, Cairo, Volume V No. 1, 1965—Ragab 1385.

- A Forgotten Islamic influence in the Art of (12) the Renaissance, Minbar Al-Islam, The Supreme Council for Islamic Affairs, Cairo, Volume II, No. 2, April 1962, Dhul-I-Qàdah 1381.
- A Masterpiece of Islamic Art, A Brass Cand- (vv)
 lestick, Minbar Al-Islam, The Supreme Council for
 Islamic Affairs, Cairo, Volume II, No. 4, October
 1962 Jumada al-Ula 1382.
- The Legacy of Islamic Art in the Internatio- (ra) nal Style, I, Minbar Al-Islam, The Supreme Council for Islamic Affairs, Cairo, Volume III, No. 1, January 1963 Shaban 1382.
- The Legacy of Islamic Art in the Internatio- (14)
 nal Style, II, Minbar Al-Islam, The Supreme Council
 for Islamic Affais, Cairo, Volume III No. II, April
 1963 Dhul-I-Qadah 1382.
- Arabic Letters in the Art of the Renaissance (r.) in Italy, Minbar Al-Islam, The Supreme Council for Islamic Affairs, Cairo, Volume II No. III, July 1963 Safar 1383.
- (٣١) الفن الإسلامي في صور هولباين . منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ٤ السنة ٢١ ، ربيع الآخر سنة ١٣٨٣ ـ سبتمبر ٣٣
- (٣٢) بنو المعلم ومدرستهم الفنية . مصورون مسلمون في مصر الفاطمية . منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ١٠ السنة ٢١ ، شوال ١٣٨٣ مارس ١٩٦٤ .
- (٣٣) من التراث الإسلامي المحيد ابريق الحليفة الأموى

- (٤٠) وضوح شخصية الفنان في المحزف الإسلامي في مصر الفاطعية ، منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ١٢ السنة ٣٣ ، قو الحجة ١٣٨٥ ١٣٨٠ ،
- The Muqarnas: Its Early Use in Islamic (11)
 Doorways and Towers. Minbar Al-Islam, The Supreme Council for Islamic Affairs, Cairo, Volume VI.
 No. 1, April 1966, Muharram 1386.
- (٤٢) تحف إسلامية من البلور الصخرى و الكريستال و . منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ٤ سـ السنة ٤٤ ، ربيع الآخر منبر الإسلام القاهرة ، العدد ٤ سـ السنة ١٤٨ ، ربيع الآخر ١٣٨٦ يوليو ١٩٦٦ ٥
- (٤٣) المشكاة في الفن الإسلامي به متبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ٣ السنة ٢٥ ، ربيع الأولى ١٣٨٧ ، يونيو ١٩٦٧ .
- (23) كرسى المصحف في الفن الإسلامي ، منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ٦ السنة ٢٥ ، جادي الآخر ١٣٨٧ ، سبتمبر ١٩٦٧ .
- (03) اللواة في الفن الإسلامي . متبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ٧ ، السنة ٢٥ ، رجب ١٣٨٧ ، أكتوبر ١٩٦٧ .
- (٣٦) المرآة في الفن الإسلامي . منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ٨ ، السنة ٢٠ ، شعبان ١٣٨٧ ، توفير ١٩٦٧.
- (٤٧) المحمرة في الفن الإسلامي، منز الإسلام ، القاهرة ، العدد ٩ السنة ٢٥٠ ومضان ١٩٦٧ ، ديسمبر ١٩٦٧ .

- (٤٨) علي المجوهرات الأندلسية , منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ١٠ ، السنة ٢٥ ، شوال ١٣٨٧ ، يناير ١٩٦٨ :
- (11) أبواق الصيد. منبر الإسلام، القاهرة، العدد 11، السنة ٢٥) أبواق الصيد 11، منبر الإسلام، القاهرة، العدد 11، السنة ٢٥) ذو القعدة ١٣٨٧، يناير ١٩٦٨،
- (٥٠) سماجيد العملاة . منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ١٢ السنة ٢٥ ، ذو الحجة ١٣٨٧ ، فبراير ١٩٦٨ .
- (٥١) مطرقة الباب: منبر الإسلام، القاهرة، العدد ١، السنة ٢٦، الحرم ١٩٦٨، مارس ١٩٦٨.
- (۵۲) الاسطرلاب. منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ۲ ، السنة ۲۶ صفر ۱۳۸۸ ، أبريل ۱۹۶۸ :
- القاهرة ، العدد ٣ السنة ٢٦ ، ربيع الأول ١٣٨٨ ، مايو ١٩٦٨ ،
- الحرم النبوى الشريف في عهد الوليد . منبر الإسلام ، إ القاهرة ، العدد ٤ السنة ٢٦ ، ربيع الثاني ١٣٨٨ ، يونيه ١٩٦٨ ،
- القاهرة ، العدد ه ، السنة ٢٦ ، جادى الأولى ١٣٨٨ ، يوليو المالام ، يوليو المالام ، العدد ه ، السنة ٢٦ ، جادى الأولى ١٣٨٨ ، يوليو المالام .
 - العدد ١٣٩ ، يوليو تموز ١٩٦٨ .
 - (۵۷) الحرم النبوى الشريف في عهد قايتباي . منبر الإسلام ،

القاهرة ، العدد ٦ السنة ٢٦ ، جادى الثانية ١٣٨٨ ، أغسطس ١٩٩٨ :

(٥٨) الحرم النبوى الشريف في عهد العمانين . منبر الإسلام، القاهرة ، العدد ٧ السنة ٢٦ ، رجب ١٣٨٨ ، صبتمبر ١٩٦٨ .

(٩٩) عمارة المسجد - المسجد الحرام بمكة . منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ٨ السنة ٢٦ ، شعبان ١٣٨٨ ، أكتوبر ١٩٦٨ .

(٦٠) المسجد الحرام بمكة في صدر الإسلام . منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ٩ السنة ٢٦ ، رمضان ١٣٨٨ ، نوفمبر ١٩٦٨ .

القاهرة ، العدد ١٠ ، السنة ٢٦ ، شوال ١٣٨٨ ، ديسمبر ١٩٦٨ .

(٦٢) الحط الفن العربي الأصيل. بحث في كتاب حلقة بحث الخط العربي ، المخلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية ، القاهرة ١٣٨٨ ، ١٩٦٨.

(٦٣) أثر الحط العربي في الفنون الأوربية . بحث في كتاب حلقة بحث الخط العربي ، المحلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجهاعية ، القاهرة ١٣٨٨ ، ١٩٦٨ .

(٦٤) المسجد الحرام بمكة في العصر العباسي . منير الإسلام ، القاهرة ، العدد ١١ ، السنة ٢٦ ، دُو القعدة ١٣٨٨ – يناير ١٩٦٩ (٦٥) المسجد الحرام بمكة في عصر الماليك . منير الإسلام ،

141

القاهرة ، العدد ١٢ ، السنة ٢٦ ، ذو الحجة ١٣٨٨ -- فبرابر ١٩٦٩ .

' (٦٦) المسجد الحرام بمكة بعد عصر الماليك . متبر الإسلام ، القاهرة العدد ١ ، السنة ٢٧ المحرم ١٣٨٩ - مارس ١٩٦٩ .

(٦٧) عمارة المسجد ـــجامع عمرو بن العاص . منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ٢ ، السنة ٢٧ صفر ١٣٨٩ ـــمارس ١٩٦٩ .

الإسلام ، القاهرة ، العدد ٣ السنة ٢٧ ، ربيع الأول ١٣٨٩ – أبريل ١٩٦٩ .

(عمر الإسلام ، منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ٤ ، السنة ٢٧ ، ربيع الثاني ١٣٨٩ - أبريل ١٩٦٩

(۷۰) جامع عمرو في العصر الفاطمي . منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ٥ السنة ٢٧، جادي الأولى١٩٨٩. – مايو ١٩٦٩

(۷۱) أدب مقامات الحريرى وتصاويرها . المحلة ، القاهرة ، العدد ۱۶۹ ، مايو ۱۹۹۹ .

(۷۲) جامع عمرو في عصر الأيوبين والماليك. منبر الإسلام، القاهرة، العدد ٦، السنة ٢٧، جادي الثانية ١٣٨٩ – يونيه ١٩٦٨.

(٧٣) جامع عمرو في العصر الحديث . منبر الإسلام ، القاهرة العدد ٧ السنة ٢٣ ، رجب ١٣٨٩ – يوليو ١٩٦٩ .

(٧٤) عمارة المسجد – جامع ابن طولون ر منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ٨ السنة ٢٧ ، شعبان ١٣٨٩ – أكتوبر ١٩٦٩ .

(٧٥) بناء جامع ابن طولون ٥ منير الإسلام ، القاهرة ، العدد ١٠ السنة ٢٧ ، شوال ١٣٨١ – ديسمبر ١٩٦٩ .

(٧٦) تصميم جامع ابن طولون . منبر الإسلام ، القاهرة ، العدد ١٢ ، السنة ٢٧ ، ذو الحجة ١٣٨٩ – فبراير ١٩٧٠ .

(۷۷) زخارف جامع ابن طولون ومحاريبه. منبر الإسلام، القاهرة ، العدد ١١لسنة ٦٨ ، صفر ١٣٩٠ – أبريل ١٩٧٠.

(٧٨) قبل أن تكون القاهرة . بحث فى كتاب القاهرة ، موسسة الأهرام ، القاهرة ، ١٩٧٠ ،

(٧٩) القاهرة في ضوء أحيائها ، بحث في كتاب القاهرة ، مؤسسة الأهرام ، القاهرة ، ١٩٧٠ .

(١٠٠) مصر القديمة . بحث في كتاب القاهرة ، موسسة الأهرام، ١٩٧٠ .

(٨١) القاهرة في نظر الرحالة ــ دومينكو تريفيزانو . يحث في كتاب القاهرة ، مؤسسة الأهرام ، القاهرة ١٩٧٠ .

(۸۲) سيف الدين قلاوون . بحث في كتاب القاهرة ، موسمة الأهرام ، القاهرة ، موسمة

(۸۳) قانصوه الغورى . بحث في كتاب القاهرة ، موسمه الأهرام ، القاهرة ۱۹۷۰ .

(١٤) أبو العباس أحمد القلقشندى . محت في كتاب القاهرة ، موسسة الأهرام ، القاهرة ، ١٩٧٠ .

(٥٥) أثر المرأة في فنون القاهرة . بحث في كتاب القاهرة ، موسسة الأهرام ، القاهرة ، ١٩٧٠ .

(٨٦) التوافق في الأسلوب بين أدب مقامات الحريري وبين نصاويرها القاهرية . أبحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة ، مارس . أبريل ١٩٦٩ ، القاهرة ١٩٧٠ .

العالم العربي ، جامعة الدول العربية ، القاهرة ، العدد ١١ ، عدد العاص ، ١٩٧١ .

(٨٨) العارة العربية . السيارات والسياحة في العالم العربي ، حامعة الدول العربية ، القاهرة ، العدد ١٢ ، يناير - فبر اير ١٩٧٢ .

رابعاً - بحوث تحت الطبع في الموسوعة المصرية :

(٨٩) التصوير (ضمن الفنون التشكيلية).

(٩٠) أبو تميم حيارة .

(٩١) ابن عزيز .

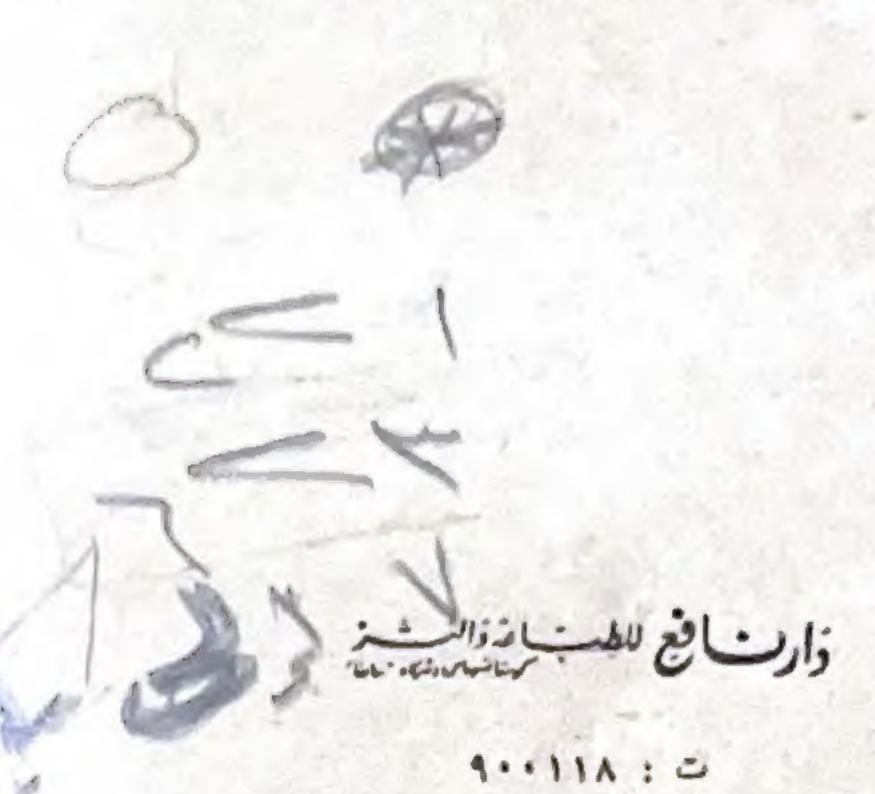
(٩٢) آحمد بن على المصرى الرسام.

(٩٣) البصريون.

(92) يتو المعلم .

- (٩٥) جواد بن سليان بن غالب اللخمى .
- ر٩٦) عبد الرحمن بن على بن محمد الدهان وشهرته ابن مفتاح .
 - (٩٧) عبدالله بن الحسن المصرى المزوق .
 - (٩٨) على بن عبد القادر بن محمد النقاش.
 - (٩٩) القصير .
 - (۱۰۰) الکتای .
 - (١٠١) محمد بن على بن عمر المعروف بشمس الدين الدهان.
 - (١٠٢) محمد بن محمد بن أحمد المعروف بشمس الدين الرسام
 - (۱۰۳) عمد بن عمد بن عیسی القاهری .
 - (١٠٤) النازوك.
 - (٥٠١) تراث سوريا. تحت الطبع (هيئة الاستعلامات).

STAN TO



رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٧٣ / ١٩٧٣

وارت في للطب الدوالند